

Haller Willem


HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 279
November 2008

Herausgeber:
VOGLER DRUCK
GmbH & Co. KG

Gewerbestraße 4
Halle/Westfalen
Tel. 05201/6 6181-0
Fax 0 52 01/6 6181-29
info@voglerdruck.de
www.voglerdruck.de

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



Margarete Windthorst
Die starke Westfälin

Laterne, Laterne...

Am Samstag, 8. November
2008 ziehen wir um das
Haller Herz

Laternenworkshop

von 11 bis 13 Uhr
und 15 bis 17 Uhr



Um 17.30 Start
auf dem Kirchplatz
zum Laternenumzug

18 Uhr Begrüßung auf
dem Rathausplatz

Süße Grüße der Firma
Storck auf dem
Ronchinplatz

Am Sonntag, 9. November
13 bis 18 Uhr

Laternenmarkt
auf dem Ronchinplatz
Fachwerk-Dorf in heimeliger
Atmosphäre
mit Laternenbäumen
und Lichterketten

Märchen und Geschichten
für die Kinder im
Vorlesezelt

Die Geschäfte laden
zwischen 13 und 18
Uhr zum verkaufsoffenen
Sonntag ein

DRUCKAUFLAGE: 10.500 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



Auf dem Weg.

Als Fuhrer von 1871 bis von Halle/Westfalen eisernen Willem

unternehmer beförderte der Haller „Willem“ Stuckemeyer 1886 beharrlich und zuverlässig seine Menschen und Waren nach Bielefeld und retour. Nur einer hat unseren jemals überholt: der Haller Willem mit Dampf.

Neues vom Haller Stadtmarketing

„Gott zur Ehr und dem Nächsten zur Wehr“

Die Sirenen heulen! „Es brennt irgendwo,“ denkt man sich – und geht seinem Tagwerk nach oder dreht sich auf die andere Seite und schlummert friedlich weiter.

Am nächsten Tag berichten die Zeitungen...

Die Sirenen heulen! Die Pieper der Feuerwehrmänner geben Alarm! Es brennt!

Bei Nordenia in Künsebeck. 19.20 Uhr! Schnellstens zum Gerätehaus, in den Schutzanzug und die schweren Stiefel an,



Helm auf und in den Einsatzwagen zu den Kameraden.

Mit Sirene und Blaulicht geht es im Konvoi durch die Stadt – über rote Ampeln, auf der Gegenfahrbahn an anhaltenden Autos vorbei!

Vor der Feuerwehr schon die ersten Schaulustigen am Einsatzort! Es brennt im Dachbereich des Lager- und Versandbereiches. Der Rauch zieht durch die Gebäude bis in die Verwaltung.

Zwei Personen stehen im 2. Obergeschoss am Fenster und rufen um Hilfe!

Die Drehleiter! Sie wird von der Straße aus in Position gebracht und ausgefahren, um die Beiden zu retten. Ein Mitarbeiter wird vermisst.

Die Schläuche! Aus dem Fahrzeug holen, ausrollen und an den Hydranten auf der anderen Straßenseite anschließen. Wasser marsch! Die Löscharbeiten am Lagergebäude beginnen.

Der Vermisste wird leblos geborgen...

Gott sei Dank nur eine Übung der Freiwilligen Feuerwehr Halle - die jährliche Abschlussübung der drei Löschzüge Halle, Hörste und Kölkebeck.

Die Sirenen heulen! Die Pieper der Feuerwehrmänner geben Alarm! Es brennt!

Das Essen bleibt stehen, die Freunde feiern allein weiter, die Ehefrau bleibt erschrocken zurück.

Und während wir unserem Tagwerk weiter nachgehen oder friedlich weiterschummern, begeben sich diese Feuerwehrmänner in höchste Gefahr, erleben schreckliche Situationen und setzen ihr Leben aufs Spiel!

Freiwillig, Gott zur Ehr und dem Nächsten zur Wehr! Danke...

In diesem Sinne, Eure Haller Willemine



HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

HALLER VEREINE UND KULTURSZENE

VERANSTALTUNGEN

November

Sa. 01.11. – 19.00 Uhr Gerry Weber Stadion
Semino Rossi „Einmal ja – immer ja“

Di. 04.11. – 19.30 Uhr Bürgerzentrum
„Man kommt nicht als Frau auf die Welt, man wird es“
ein biografischer Abend über Simone de Beauvoir
Referentin: Suzanne Bohn

08./09.11. – 17.30 Uhr Kirchplatz Halle
5. Haller Laternenmarkt vom 08. bis 09. November
Am Samstag Laternenumzug, Sonntag verkaufsoffener Sonntag

Sa. 08.11. – 20.00 Uhr Herz-Jesu-Kirche
Jahreskonzert des Gospelchores GAM

Fr. 14.11. – ab 15.00 Uhr Bürgerzentrum
Leben und sterben, wo ich hingehöre
Das GenerationenNetzwerk lädt in Zusammenarbeit mit „Runder Tisch Pflege in Halle“ zu einer Veranstaltung mit Professor Klaus Dörner ein

Fr. 14.11. – 20.00 Uhr Städt. Galerie Alte Lederfabrik
Von schwimmenden Monden und ertrinkenden Tagen
Eine Villon Fantasie - Ein inszeniertes Balladenprogramm von Rüdiger und Cordula Paulsen

So. 16.11. – 20.00 Uhr Gerry Weber Event Center
Gitte Haenning & Big Band auf „Ich will alles“-Tour

Fr. 21.11. – 19.30 Uhr Gerry Weber Stadion
Blue Man Group
Multimediales Performance-Spektakel

Fr. 21.11. – 20.00 Uhr Aula Kreisgymnasium
Wellness für alle
Kabarett mit Anka Zink

28.11. - 30.11. Kirchplatz Halle
Haller Nikolausmarkt
Nikolausdorf rund um die St. Johannis Kirche

29./30.11. – 19.30 Uhr Städt. Galerie Alte Lederfabrik
Haller Kunst- und Designnacht 2008
Samstag 11.00 - 24.00 Uhr, Sonntag 14.00 - 20.00 Uhr

29./30.11. – 12.00 Uhr Gerry Weber Stadion
German Darts Championships
Größte Dartveranstaltung Deutschlands

So. 30.11. – 18.00 Uhr St. Johannis Kirche
Orgelkonzert zum Advent
Nikolausdorf rund um die St. Johannis Kirche

Weitere Informationen zu Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Innenseiten

„Laterne, Laterne...“

...Sonne, Mond und Sterne!“ So klingt es alljährlich immer Anfang November in der Haller Innenstadt, wenn unzählige kleine und große Haller Leute

den großen Andrang zu klein wurden. Und auch in diesem Jahr werden hier am 8. November wieder zwei Kurse von 11 bis 13 Uhr



Die Haller Geschäftsleute und die Firma Storck sind gerüstet: Stefan Barz, Manuela Gerdes und Rainer Neumann (v.l.)

mit ihren Lichtern durch die Straßen ziehen.

Im November 2004 hatte die Firma Storck gemeinsam mit der Stadt Halle unter dem Motto des Kinderliedes zum ersten Mal zum Laternen-Basteln und einem anschließenden, großen Laternenumzug eingeladen – eine inzwischen beliebte Aktion, die seitdem alljährlich eine Fortsetzung erfährt.

Während die ersten Bastel-Kurse im Keller der Destille fanden, nutzten die zahlreichen kleinen Künstler unter der Leitung der Kunstpädagogin Klaudia Defort-Meya bereits im vergangenen Jahr die Werkräume der Lindenschule, nachdem die Räumlichkeiten auf dem Gelände der Remise für

oder 15 bis 17 Uhr angeboten, in denen aus dem Verpackungsmaterial der Firma Storck ganz besondere, sagenhafte Laternen entstehen werden.

Glitzerndes Bonbonpapier, silbern beschichtete Pappe, Schokokuss-Behälter und Toffifee-Schalen leuchten als Ritterburgen, Monster, Hexen, Ufos, Raketen, Mond oder Sterne.

In jedem Jahr lässt sich Klaudia Defort-Meya ganz außergewöhnliche Motive einfallen, die dann ihren ersten Auftritt beim anschließenden Laternenumzug haben.

Anmeldungen sind unter der Haller Telefonnummer 128557 möglich.

Ein Meer an leuchtenden Laternen und jeder, der Lust hat,

trifft sich dann um 17.30 Uhr zum Einbruch der Dunkelheit auf dem Kirchplatz, um anschließend gemeinsam durch die Straßen der Innenstadt zu ziehen – angeführt von Nachtwächter Gerd Oberschelp, dem Haller Willem Wilhelm Lange und den Akkordeonspielern Jörg und Bärbel Meier.

„Wir würden uns sehr freuen, wenn einige Anwohner des Kirchplatzes wieder ihre Fenster beleuchten,“ hofft Manuela Gerdes von der Firma Storck auf ein freundliches Ambiente im Haller Herz. „Vielleicht finden Sie ja dann etwas Nettes im Briefkasten!“

Dann geht es in zwei Zügen durch die Haller Innenstadt, angeführt vom Haller Willem, dem Nachtwächter und Akkordeon-Klängen, bis hin zum Rathausplatz, wo wieder gemeinsam Lieder gesungen werden und im dunklen Rathaus die Gespenster vertrieben werden.

Auf dem Ronchinplatz erwartet die Firma Storck dann die kleinen Laternen-Leute mit einer süßen Überraschung – in romantischer Atmosphäre, denn der Marktplatz ist bereits für den fünften Laternen-Markt, der am nächsten Tag dort stattfindet, festlich mit bunten Lichterketten und Laternen geschmückt und mit einem kleinen Fachwerkdorf ausgestattet. Hier kann man am Sonntag, den 9. November zwischen 13 und

18 Uhr verweilen, das heimelige Ambiente genießen, sich bei heißer Schokolade oder Glühwein mit und ohne Schuss aufwärmen, Tee- und Kaffee- Spezialitäten kosten, Waffeln naschen und einen schönen Sonntagnachmittag erleben. Für die kleinen Haller Bürger werden in einem gemütlich hergerichteten Zelt Märchen vorgelesen.

Außerdem laden die Haller Geschäftsleute zu einem Bummel durch die Geschäfte ein - fern ab der üblichen Alltagshektik -



Der Ronchinplatz präsentiert sich zum Laternenmarkt in heimeliger Atmosphäre

und erwarten die Besucher mit vielen attraktiven Angeboten und natürlich mit der aktuellen Herbst- und Winterware.

Hier bekommt man auch einen Gutschein für den leckeren Glühwein, der wie immer vor der Parfümerie Plassmann aus- geschenkt wird. -sig-



Nachtwächter Gerd Oberschelp ist wieder mit dabei

▲ Fastzelte ▲ Großschirme
 ▲ Partyzelte ▲ Bestuhlungen
 ▲ Lagerzelte ▲ Heizungen
 ▲ Pavillons ▲ Vip-Ausstattungen

HERBRINK
ZELTVERLEIH

Werner Herbrink Erikastiege 1
33428 Harsewinkel
Tel. 0 52 47 / 64 60
www.zeltverleih-herbrink.de

Jetzt bei uns:

World Single Malt

The **Blue Bottle** Company

LOTTO · TABAK · PRESSE

Inhaberin Maria Carotta
Künsebecker Weg 3
Halle · 971 32 87

Nagelstudio & mod. Fußpflege

Venus
Regina Zimmermann

- Naturnagelverstärkung
- Maniküre für Sie & Ihn
- medizinische Fußpflege
- Fußreflexzonen-Massage

Goebenstr. 1 · 33790 Halle (Westf.)
Telefon 05201 / 85 66 61
Mobil 0162 / 48 50 986
E-Mail sunshinerz@web.de

Haus-zu-Haus-Beratungen und Thermografie-Untersuchungen für Haller Altbauten

Im Zuge der wachsenden Energiepreise bietet die Stadt Halle erstmals eine Haus-zu-Haus-Beratung und Thermografie-Untersuchungen für Eigentümer älterer Immobilien an.

Bis zum 1. Dezember besteht die Möglichkeit, mit Oliver Erdmann von der Bauwerkstatt GmbH mit Sitz in Werther unter der Telefonnummer 05203-296660 einen persönlichen Ter-



Stephan Borghoff ((Stadt Halle), die Energieberater Rainer Schultz und Oliver Erdmann und Anne Rodenbrock-Wesselmann möchten Besitzer älterer Immobilien beim Energiesparen helfen

Wenn es zwischen dem 27. Oktober und 8. November an der Haustür klingelt und zwei nette, junge Männer vor der Tür stehen, dann sind es keine ungebetenen Gäste, sondern die Energieexperten Oliver Erdmann und Rainer Schultz, die in dieser Zeit im Bereich südlich der Bahnlinie zwischen Alleestraße und Mönchstraße im Auftrag der Stadt Halle erstmals und vor allem kostenlos eine Energieberatung anbieten.

Dabei erstellen die Fachleute keine konkrete Planung, sondern informieren die Hausbesitzer über Energieschwachstellen und mögliche Einsparmöglichkeiten. Vom 24. November bis 5. Dezember werden Oliver Erdmann und Tim Johannis ihre Runden im Ortskern von Künsebeck ziehen.

Die insgesamt 215 Haus-zu-Haus-Beratungen werden im Rahmen des Projektes ALT-BAUNEU des Kreises Gütersloh durchgeführt, der die Aktion gemeinsam mit dem Land finanziert.

Eine weitere Sonderaktion ist die „Thermografie mit Energieberatung“, die zwar nicht kostenlos, aber zu einem Sonderpreis angeboten wird.

min abzusprechen. Während die Hausbesitzer friedlich schlummern, wird der Energieberater nach Absprache dann des Nachts eine Thermografie-Aufnahme der gewünschten Immobilie aufnehmen, die dann zeitnah mit dem Eigentümer besprochen wird.

Im Rahmen des Projektes wird die Maßnahme „Thermografie mit Energieberatung“ besonders günstig angeboten. Statt 238 Euro zahlen die Teilnehmer für die von allen zugänglichen Gebäudeseiten erstellten Aufnahmen und eine 90-minütige Beratung im Rathaus 166 Euro, für das gleiche Angebot mit einer 30-minütigen Beratungszeit statt 184,45 nur 129 Euro.

Die Beratung umfasst eine Erläuterung zu den wesentlichen Schwachstellen des Gebäudes und konkrete, sinnvolle Modernisierungsmaßnahmen und verschiedene Fördermöglichkeiten.

Auf der Internetseite www.altbau-neu.de/kreis-guetersloh findet man weitere Informationen und auch einen Vertrag, den man bei Bedarf herunterladen kann. -sig-

Hochzeitsträume werden wahr... auf der Hochzeitsmesse im Landhotel Jäckel

Mit insgesamt zwanzig Ausstellern präsentiert sich am 16. November im Landhotel Jäckel in Halle-Künsebeck ein breit gefächertes Spektrum rund um Hochzeitsträume und Traumhochzeiten.

steckfrisuren und wie man mit Haarverlängerung oder -verdichtung zur Traumfrisur kommt. Goldschmiedin Sina Mundhenk wird neben handgefertigten individuellen Trauringen und edlen Schmuckstücken auch die Kunst



Das Team der Hochzeitsträume garantiert eine gelungene Veranstaltung. Zwischen 11 und 18 Uhr erleben die Besucher einen unvergesslichen Tag vielfältiger Ideen und Anregungen für eine unvergessliche grüne, silberne oder goldene Hochzeit. Traumhafte Brautkleider, festliche Mode für den Bräutigam sowie wunderschöne Abendkleider und schicke Anzüge für alle festlichen Anlässe zeigt das Haller Fachgeschäft Schweppe an charmanten Modellen, die vom Friseursalon Wittenberg gefönt, kunstvoll frisiert und geschminkt werden. „Vor allem biete ich Beratung für die angehende Bräute und Besucher an,“ erklärt Friseurmeisterin Helga Wittenberg.



Neben Tages- oder Abendfrisuren, unterschiedlichen Make-ups und Fingernagelmodellage zeigt der Friseursalon Mehüde Salikara außergewöhnliche Hoch-

des Goldschmiedens vorführen. Neben einer klassischen Auswahl an Trauringen bringt der Juwelier Sichtbar außerdem eine Kollektion edler Brillen mit und berät zum Thema Kontaktlinsen als unsichtbare Alternative.

Auch bei der Auswahl eines festlichen Blumenschmucks sind die Möglichkeiten grenzenlos. Hier zeigen die Haller Blumen-geschäfte Venohr und Blum-Krause ganz vielfältige Ideen rund um Brautsträuße, Haarschmuck, blumige Anstecker, Tischdekorationen und Gestecke für das Hochzeitsfahrzeug.

Schicke Schuhe für Braut, Bräutigam und die jungen, jung gebliebenen und älteren Hochzeitsgäste stellt das Schuhhaus Reichelt aus, inklusive kompetenter Beratung, damit man während der Feierlichkeit auch lange das Tanzbein schwingen kann. Für die richtige Musik sorgt Musik, Fun and more mit einer mobilen Discothek oder Taboriso Dancing mit einem Musikexpress und guter Veranstaltungstechnik, die das Fest außerdem ins rechte Licht rücken kann.

Doch auch Live-Musik ist immer wieder gefragt, die sich neben den anderen musikalischen Möglichkeiten bei den „Hochzeitsträumen“ mit der

Miami Dance Band präsentieren wird. Sie berät gleichzeitig darüber, wie ein Abend musikalisch aufgebaut wird und eine gute Moderation aussehen sollte. Pfiffige Dekorationen stellt Christiane Heitmann, Inhaberin von Ballonia Dekoration, mit Luftballons her. „Ich designe auch Figuren aus Ballons,“ beschreibt sie ihr Talent, mit dem sie weltweit an dritter Stelle steht.

Im Landgasthof Jäckel ist man gleich richtig, wenn es um eine gelungene Hochzeitsfeier und vielfältige Veranstaltungsmöglichkeiten geht. „Wir zeigen Live-Cooking als Element einer innovativen Festgestaltung und als Antwort auf die klassische Bratenplatte,“ macht die Familie Marten ihren Anspruch an ihre Leistungen deutlich, die sich durch eine professionelle Cocktailbar ergänzt. Das kulinarische Angebot kann man in der festlichen Atmosphäre genießen. Genießen kann man auch kleine Kostproben von unterschiedlichen Hochzeitstorten. Confiserie-Café Passon serviert leichte, bekömmliche Alternativen, ebenso solche französischen Fours für Empfänge und zeigt Modelle üppig gestalteter Hochzeitstorten. Für jeden erdenklichen Anlass und zu jeder kreativen Idee gestaltet und backt Café Möller individuelle und sensationelle Tortencreations für 20 oder auch 200 Personen, z.B. mit Marzipan, echten essbaren Blüten, Schokoladen- oder Zuckerdekor. Auf der Hochzeitsmesse wird Familie Kokenbrink einen Auszug ganz persönlicher Torten und süße, hochwertige Geschenkkunden präsentieren.

Die beiden Bielefelder Cafés werden außerdem ein kleines Café mit Kaffee- und Kuchen-spezialitäten für die Besucher einrichten, in dem man zwischendurch ein wenig entspannen und genießen kann. Damit die Traumhochzeit auch wirklich unvergesslich bleibt, bieten sich die Fotofachgeschäfte Foto Petersdorf und Foto Visionen als kreative Begleiter jeglicher Feierlichkeiten an. Aus dem Hause Petersdorf sind aktuelle Hochzeitsreportagen, Kinderalben, gerahmte Bilder und Fotos auf Leinen ausgestellt. Foto Vision zeigt neben Hochzeitsfotos und

Portraits auch Aktfotografie, auf die sich der Steinhagener Fotograf spezialisiert hat.

„Ich begleite die Brautpaare vom Polterabend bis zur Schwelle der Hochzeitsnacht,“ macht das Unternehmen Bork seine Leistung deutlich, die es in Form von Foto- und Videobegleitung und einem gesamten Hochzeitsablaufplan vorstellt. Und damit auch alle Gäste

kommen, darf eine attraktive Einladungskarte nicht fehlen. Hier stellen der Dreisparrdruck und A2 Grafikdesign ihr Leistungsspektrum von der Einladungskarte über Danksagungen bis hin zu Tischkarten vor. Unterschiedliche Hochzeitskarten und verschiedene Drucktechniken ermöglichen ein individuelles Design.

Darauf hat sich auch A2

Grafikdesign spezialisiert, die die Drucksachen ganz außergewöhnlich gestalten und auf Wunsch auch illustrieren.

„Wir haben die Hochzeitsträume mit einem jungen, frischen Konzept neu ins Leben gerufen und freuen uns, dass spontan so viele zugesagt haben,“ erklärt Andy Marten. „Es wird mit diesem Team eine super Veranstaltung.“ -sig-



Hochzeitsträume und mehr...



- Live Cooking
- Kaffee- und Kuchenspezialitäten
- Braut- und Abendmoden
- Cocktail Bar
- Verlosung ab 17:30 Uhr

Sonntag, 16. November 2008
 von 11.00 – 18.00 Uhr
 im Landhotel Jäckel. Eintritt frei!






Ihrer Traum-Hochzeit ein Stück näher...

Erleben Sie einen unvergesslichen Tag bei den **Hochzeitsträumen 2008 im Landhotel Jäckel** – mit vielen Ideen und Anregungen rund um das Thema Traum-Hochzeit!

Wir präsentieren Ihnen zahlreiche Aussteller, die Sie in allen Fragen beraten und Ihnen ein breites, kreatives Spektrum bieten. Lassen Sie sich inspirieren!

Aussteller:

A2 Grafikdesign · Balloon Dekoration · Blumen Krause · Blumenhaus Venohr · Bork Foto- und Videobegleitung · Café Möller Confiserie-Café Passon · Dreisparrdruck · Foto Visionen · Fotofachgeschäft Petersdorf · Friseursalon Mehüde Salikara Goldschmiede Mundhenk · Landhotel Jäckel · Miami Dance Band · Modehaus Schweppe · Music Fun and More · Salon Wittenberg Schuh- und Sporthaus Reichelt · Sichtbar · Optik, Uhren, Schmuck · Taboriso Dancing

Sind Sie unser Mann ?

Der:

- ▶ verantwortungsbewusst
 - ▶ fleißig und einsatzfreudig
 - ▶ motiviert und flexibel
 - ▶ seriös
 - ▶ mit positiver Lebenseinstellung
 - ▶ und einem technischen Händchen
- unsere Mannschaft tatkräftig verstärkt.

Wir suchen einen

Kundendienstmonteur/ Elektroinstallateur (m/w)

Wir bieten Ihnen:

- ▶ Umgang mit modernster Technik
- ▶ Teamarbeit
- ▶ reibungslose Organisation
- ▶ leistungsgerechte Bezahlung
- ▶ praktisches, selbständiges Arbeiten mit Eigenverantwortung

Sind Sie interessiert? Verlieren Sie keine Zeit!

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung
oder rufen Sie uns einfach an unter 0 52 01/8 11 20.

Weidich Haustechnik GmbH
Guido Weidich
Osnabrücker Str.70
33790 Halle in Westfalen

Weidich

Die gesamte Haustechnik

www.weidich.de



- Absetzmulden • Baustoffe
- Transporte • Ladekrane

E. Linker GmbH

ENTSORGUNGS
FACHBETRIEB

www.elinkergmbh.de info@elinkergmbh.de

Halle · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · ☎ 55 94

8. Haller Kunst & Design Nacht

29.+30. November
Alte Lederfabrik
Halle Westfalen

29. 11. von 11 bis 24 Uhr und 30. 11. von 11 bis 20 Uhr

Zum 8ten Mal findet der etwas andere 'Weihnachtsmarkt' in der einmaligen Atmosphäre der alten Lederfabrik in Halle statt. Bei Kerzenschein gibt es wieder viel zu entdecken > viel Kunst, Kulinarisches und Kurioses, echtes Handwerk und fantasievolle Kopfgebirten.

Gastkünstler:

- M. Blöcher - Antike Baumaterialien
- M. Krohnen - Kinetische Lichtkunst
- R. Krause - Malerei und Steelen
- A. Tigges, G. Müller - Kunst & Design - Sprayart
- P. Meniges - Steinkunst
- M. Fichte - Goldschmiedekunst
- C. Schmidt - Filzware
- Linie Eins - Textile Blickfänge für die Frau
- S. Andree - Reimers - Buchbindarbeiten
- W. Korntheuer - Keramik
- STING - Mixed Media Art
- J. Hanowski - Glasbläserei
- W. Godt - Freude Pur Objekte
- Plashues - Schmuckdesign
- M. Imkamp - Design-Tücher
- K. Walzer - Energetischer Schmuck
- W. Meluh - mit Tiger Ulrichs-Mandrian-Blumen
- J. Lauks - Ziegenhof Leckerei
- Kunstverein Alte Lederfabrik - Kulinarisches

Künstler der

alten Lederfabrik:

- J. Steinsiek - Malerei und Objekte
- 'TIKKA' Heinemann - Malerei
- N. Lanfermann - Modeatelier
- B. Bruns / K. Plümackers - Malerei
- A. Bieder - Holzskulpturen
- G. Wieging - Bildhauerei
- S. Quermann - Mosaik
- H. Otto - Malerei
- M. Berner - Fotografie
- T. Dauer - Bildhauerei
- K. Kasper - Schmiedekunst
- M. Kübeck - Malerei und Videokunst
- A.K. Hollmann - Malerei und Objekte
- J. Spätig - Malerei und Schmiedekunst
- W. Gerner - Holzskulpturen
- M. Poltrok - Malerei

Falscher Baumschnitt kann zu Rotpusteln führen

Besonders der Herbst ist die Zeit, wo Bäume und Sträucher zurückgeschnitten und die Gärten winterfest gemacht werden. Bevor sich die Natur zur Ruhe

Laub harken gehören ebenso zu im Herbst anfallenden Gartenarbeiten.

„Damit es überhaupt funktioniert,“ ist dem Landschaftsgärt-



„Wenn Aststümpfe am Baum langsam absterben, entsteht die Rotpustel-Krankheit,“ erklärt Landschaftsgärtner Alfred Eich – und setzt die Säge zum optimalen Rückschnitt an

setzt, geht es noch einmal richtig zur Sache.

Doch Vorsicht: falscher Baumschnitt kann unter anderem zu einer Rotpustelerkrankung führen, z.B. wenn Aststümpfe langsam am Baum absterben, warnt der gelernte Landschaftsgärtner Alfred Eich.

Seit 1991 ist der Haller mit einem eigenen Unternehmen selbständig, das seit sieben Jahren in der Mönchstraße 24 ansässig ist. Sein Arbeitsalltag besteht zu dieser Jahreszeit aus fachgerechtem Baum- und Strauchrückschnitt, der Reinigung von Beeten, dem Zurückschneiden und Anhäufeln von Rosenbüschen oder dem frostsicheren Abdecken empfindlicher Pflanzen. Ein letzter Rasenschnitt oder

ner bei Neuanpflanzungen vor allem der standortgerechte Platz des Gewächses wichtig.

„Hibiskus, Forsythie und Felsenbirne brauchen sonnige Standorte,“ nennt Alfred Eich einige Beispiele. „Immergrün und Dickmälchen als Boden-decker entfalten sich dagegen nur im Schatten.“

Die fundierte Berufsausbildung und die über zwanzigjährige Erfahrung bilden eine optimale Voraussetzung für eine kompetente Beratung und Umsetzung. Außerdem bietet der gelernte Landschaftsgärtner Steinarbeiten für Terrassen und Gehwege, die Reparatur von Einfahrten sowie den Bau und die Bepflanzung von Trockenmauern an. -sig-



Herzliche Einladung

MOON LIGHT SHOPPING

zu unseren Adventsausstellungen
Sonntag, den 16. und 23.11.08
von 13⁰⁰ Uhr bis 18⁰⁰ Uhr

Freitag, den 14.11.08
bis 22⁰⁰ Uhr

Büttner am Brunnen

Versmold, Tel. 05423-48459

in unseren Geschäftsstellen:
Büttner Blumenhaus
Oesterweg, Tel. 05423-2412

Blumen Krause
Halle, Tel. 05201-9824



Wir freuen uns auf Sie! Ihre Familie Büttner und die Mitarbeiter.

Eintritt für beide Tage
3,- Euro
Kinder frei



frohe Weihnachten

7. Konzert der Thunderbirds in der Haller Remise

Immer, wenn der Haller Schwimmverein zum Pressetermin für das bevorstehende Thunderbirds-Konzert einlädt, ist es amtlich: schon wieder ist ein Jahr um!

Üben,“ schmunzelt Bandleader Ralf Schuppner. In diesem Jahr findet das Konzert am 5. Dezember ab 20.30 Uhr statt. Einlass ist wie immer eine Stunde früher.



Rüdiger Lange, Jürgen Ringels, Ralf Schuppner, Silke Gregor-Eckroth, Martin Schumacher und Lothar Graupe laden zum siebten Thunderbirds-Konzert in Halle ein

Doch für die Veranstalter ist die Zeit noch „viel länger schnell vergangen“. Die Verbindung zwischen dem ehemaligen Vorsitzenden Rüdiger Lange und den Thunderbirds besteht nämlich schon viele Jahre – besser: Jahrzehnte.

„Auf den Feten des Jugendausschusses haben immer die Thunderbirds gespielt,“ erinnern sie sich an lange vergangene Zeiten Mitte bis Ende der 70er.

„Das waren wilde Partys!“ Vielleicht hat das jugendliche Temperament auf und vor der Bühne etwas an Jahren eingebüsst, die Begeisterung für „Good Old Rock“ aus diesen Zeiten aber keineswegs.

Und so freuen sich Jahr für Jahr zahlreiche Fans auf das Konzert Anfang Dezember, wo man die alten Zeiten aufleben und den Alltag ein wenig hinter sich lassen kann.

Bereits zum siebten Mal treten die Thunderbirds in der Haller Remise auf –wohlgermerkt als Amateurband, denn „Wir wollen noch etwas länger Musik machen!“

Und trotzdem treffen sie sich regelmäßig zum Üben, weil „Talent zum größten Teil aus Arbeit besteht und der Rest aus

Auch der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Immer donnerstags und immer zwischen 19 und 20 Uhr kann man am 6., 13., 20. und 27. November im Jugendraum des Haller Lindenbades, in der Taverne oder direkt bei Rüdiger Lange unter der Telefonnummer 0171 - 41 61 630 Karten erwerben.

Da die Kartenanzahl auf 180 Stück begrenzt ist, sind sie üblicherweise schnell ausverkauft. Aber es besteht noch eine zweite Chance. In Werther spielen die Thunderbirds seit bereits 23 Jahren immer am 23. Dezember und immer im „Drei Linden“. Nachdem das Lokal offiziell geschlossen hat, bildete sich eine Interessengemeinschaft, die das Konzert trotzdem dort organisierte. –sig-

Teuto-Trink feiert ersten Geburtstag an neuem Standort

Vor einem Jahr ist der Getränkefachmarkt Teuto-Trink von Künsebeck in die Haller Innenstadt umgezogen und präsentiert sich seitdem in der Goebenstraße 7 auf insgesamt drei Ebe-

beschreibt das Ehepaar sein Leistungsspektrum für Feierlichkeiten jeglicher Art. Dazu können noch die passende Bestuhlung, Zelte, Schirme und auch der Service geliefert werden.



Ute und Ulrich Wiltmann laden gemeinsam mit Mitarbeiterin Heike Gerkensmeier (li) und Jahrespraktikant Oliver Kickel (re) zu einer fröhlichen Geburtstagsfeier ein

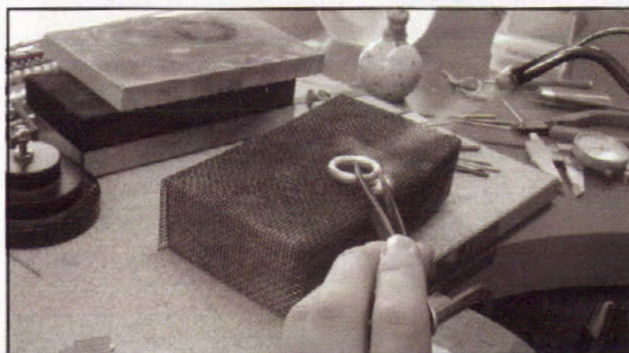
nen großzügig und vielfältig. Während das Erdgeschoss ein umfangreiches Sortiment an Getränken zur Auswahl bereit hält, findet die Kundschaft auf der Empore eine Treppe höher ein Angebot erlesener Weine im Weinstübchen.

Spezielle Wünsche besonderer Weine, Biere oder Spirituosen werden gerne und möglichst schnell erfüllt.

Noch ein paar Stufen höher öffnet sich die Welt der Partyausstattung. Neben einem vielfältigen Programm an Duni-Artikeln gibt es Geschirr und Gläser zu leihen und zu kaufen. Außerdem zeigen die Inhaber Ute und Ulrich Wiltmann ständig aktuelle, attraktive Tischdekorationen in Form von gedeckten Tischen.

„Wir liefern alles rund um Dekorationen und Getränke,“

Ein freundlicher Kofferraumservice, die Lieferung ins Haus und individuell verpackte Geschenkideen runden die Leistungen ab, die die Kundschaft täglich von 8 bis 20 Uhr und samstags zwischen 8 und 18 Uhr in Anspruch nehmen kann. Am 8. November möchten Ute und Ulrich Wiltmann gemeinsam mit ihren Gästen den ersten Geburtstag am neuen Standort feiern. An diesem Tag erhält jeder Kunde bei einem Einkauf eine kleine Überraschung als Dankeschön und ein frisch gezapftes Bier unter dem Motto „Trinken Sie auf unser Wohl!“. Ab 14 Uhr bieten die Inhaber außerdem ein leckeres Kuchen- und Tortenbuffet an, dass die Kundschaft zum Selbstkostenpreis in netter Atmosphäre genießen kann. –sig-



SINA MUNDHENK GOLDSCHMIEDEMEISTERIN

Mönchstraße 28
33790 Halle/Westfalen
Telefon 05201 - 735912

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Di - Fr 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Samstags 10 - 14 Uhr
Termine nach Absprache möglich

Himmlische Botschaften und sinnliche Tee-Momente...

Das Haller Tee- und Kaffee-Paradies bietet Adventskalender ganz besonderer Art. Ob eine Silhouette ehrwürdiger Stadthäuser, die mit leckeren Leysieffer

Rosenstraße 10 gründeten. Neben dem umfangreiche Tee-Sortiment und dem Angebot erlesener Kaffeespezialitäten, die frisch gemahlen abgefüllt



Granatapfel, Erdbeer-Minze, Honey-Moon, Sternschnuppe, Vanillekipferl oder Kaminfeuer...Scarlett Mantei präsentiert u.a. 24 sinnliche Tee-Momente, mit denen die Weihnachtszeit so richtig gemütlich wird

Pralinen gefüllt ist, oder aber ein edles Säckchen mit 24 himmlischen Botschaften als Vers, Gedicht oder Lied – ob 24 sinnliche Tee-Momente hinter sterneklarem Nachthimmel oder ein Adventsrubbelbecher mit 24 kleinen Rubbelsternchen, unter denen sich kleiner Bilder verbergen – das Warten auf Weihnachten wird für Genießer diesmal nicht langweilig.

Vor allem als außergewöhnliche Geschenkidee kann man damit einem besonderen Menschen eine besondere Freude bereiten. Im Tee- und KaffeeParadies duftet es schon ein wenig nach Weihnachten. Die etwa zweihundert verschiedenen Schwarz-, Grün-, Rooibusch-, Kräuter- und Früchtetees verbreiten ein wunderbares Aroma in der Rosenstraße 16. Hier ist das Fachgeschäft seit acht Jahren ansässig, nachdem die Inhaber Scarlett Mantei und Thomas Wehmeier das Paradies für Tee- und KaffeeFreunde vor fast zwölf Jahren in der

werden, gibt es außerdem eine große Auswahl an Zubehör sowohl für Tee- als auch für Kaffeetrinker.

Tassen, Kannen, Stövchen, Honig, Marmeladen, Schokoladen, Kekse und viele nette Geschenkideen reihen sich in den Regalen und auf den Tischen aneinander.

Für eine kleine Pause stehen zwei Korbstühle und immer eine heiße Kanne herrlich duftenden Tees bereit, den die Kundschaft zwischendurch genießen kann.

Das Tee- und KaffeeParadies hat täglich von 9 bis 13 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr sowie samstags zwischen 9 und 13 Uhr geöffnet und an den bevorstehenden Adventssamstagen bis 18 Uhr. Zum Laternenmarkt am 9. November steht neben Kaffeespezialitäten auch Kaminfeuer-Punch bereit - sowohl für die großen als auch für die kleinen Leute. Dazu können sich die Besucher frisch gebackene Waffeln bestellen. -sig-

Meisterwerke und Meisterhandwerk präsentieren sich im Rahmen einer Werkschau

„Als Meister präsentieren wir nicht nur ein Meisterstück zur Prüfung – es sind alles kleine Meisterstücke, die wir fertigen,“ erklärt Goldschmiede-Meisterin

demeister Friedrich Becker- eher geradlinige Stücke, die er gerne mit edlen Hölzern kombiniert. Dabei nutzt er auch neuste Gerätschaften.



Die Ringriegel sind gewetzt für das Schauschmieden am 8. und 9. November

Sina Mundhenk, die seit mehreren Jahren eine Goldschmiede in der Mönchstraße führt.

In einer zweitägigen Werkschau möchte sie gemeinsam mit dem befreundeten Goldschmiedemeister Julian Blume aus Herzebrock Meisterschmuckstücke und das Meisterhandwerk präsentieren.

Am 8. und 9. November laden sie Gäste und Interessierte jeweils zwischen 15 und 22 Uhr in die Mönchstraße 28 ein, wo man nicht nur den schönen Schmuck betrachten, sondern auch den beiden Goldschmiedemeistern beim Schmieden über die Schulter schauen kann.

Gemeinsam haben Sina Mundhenk und Julian Blume die Meisterschule besucht und schon viele Ideen und Handfertigkeiten ausgetauscht.

Auch heute noch unterstützen sich die beiden gegenseitig - vielleicht gerade deshalb, weil sie so unterschiedlich arbeiten.

„Zwei Meister, zwei Stilrichtungen,“ beschreibt Sina Mundhenk die Werke und das Werken.

Sie selbst liebt die altertümlichen Techniken und verspielte Formen – ihr Vorbild ist René Lalique, der berühmteste Goldschmied aus der Zeit des Jugendstils. Julian Blume fertigt – mit Blick auf den Goldschmie-

Doch die Grundwerkzeuge eines Goldschmiedes, so erklären sie, wären noch die Gleichen wie vor tausend Jahren.

Ab der Ausstellung werden sich die Öffnungszeiten der Goldschmiede Sina Mundhenk etwas ändern.

Dienstags bis freitags ist sie gemeinsam mit ihrer bereits zweiten Auszubildenden Stella Khauyeza von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie samstags zwischen 10 und 14 Uhr für ihre Kundschaft da.

An den bevorstehenden Adventssamstagen ist dann durchgehend bis 18 Uhr geöffnet.

Beide Goldschmiedemeister kann man auch auf ihrer Internetseite kennenlernen – unter www.sinamundhenk.de und www.julianblume.de. -sig-

teuto
systemtechnik gmbh

Intralogistik mit IQ

Ihr Partner für ...

- Logistik
- Automation
- Kennzeichnungssysteme

Gartnicher Weg 107 · Halle (Westf.)
Tel: 05201 66 179-0
www.teuto-systemtechnik.com

**SICHERHEITS
TECHNIK**

seit 1911
Hess Nachf.
Karl

Bahnhofstrasse 14 · Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 · www.hess.ag

www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

Eine Reise in die Vergangenheit

Fast zehn Jahre hat Hans Kuhn an seinem Buch „Reise in die Vergangenheit – Alt-Halle und Umgebung“ gearbeitet. Nun präsentiert es sich als 206 Seiten starkes Werk über die Geschichte von Halle.



An seinem dritten Buch hat Hans Kuhn fast zehn Jahre gearbeitet – nun ist es fertig und liegt für Interessierte in der Buchhandlung Elsner bereit

Hans Kuhn ist Rutengänger und beschäftigte sich nach seiner Pensionierung als Betriebsleiter bei der Firma Bösebeck mit den Römern und Karl dem Großen. Zehn Jahre wirkte er im historischen, archäologischen Verein Bielefeld mit und hat auch eine Woche in Kalkriese mitgegraben.

Mit Hilfe der Wünschelrute und dem sogenannten Geheimwissen der alten Baumeister untersuchte er ganz unterschiedliche Orte auf ihre Geschichtsträchtigkeit und brachte ganz erstaunliche Erkenntnisse zu Tage.

So ist er sich sicher, dass die Christianisierung schon hundert Jahre vor Karl dem Großen begonnen hat – nach seinen Untersuchungen in unserer Gegend etwa in den Jahren 650 – 700. Auch ein Torbogen mit der Jahreszahl 751, der in Fundamenten eines alten Hauses gegenüber der ehemaligen Adler-Apotheke gefunden wurde, und ein weiterer mit der Jahreszahl 719 von der Ravensburg bestätigen ihm seine Annahme.

Experten allerdings waren der Meinung, das die 1 fehlte... und setzten sie davor.

„Nach der richtigen Einordnung wäre die Stadt Halle doppelt so

alt,“ ist sich Hans Kuhn allerdings sicher.

Ähnlich wie bei einer unsichtbaren Wasserader, bei der man mit der Wünschelrute Tiefe, Menge und Qualität feststellen kann, könne man auch die Zeit bestimmen, in der etwas stattgefunden hat. Auch die Orte des Lichtes geben Auskunft über alte Zeiten.

In seinem Buch berichtet Hans Kuhn über alte Erzählungen von Burgen und Rittersitzen, Gerichtsplätzen und Femeegerichte. Weitere Erzählungen nehmen den Leser mit auf eine Rundreise von Halle über die Ravensburg, Borgholzhausen, Brinke, Werther, Kirchdornberg, Quelle, Steinhagen und wieder zurück.

Wenn man erst zu lesen begonnen hat, legt man das Buch nur ungern wieder aus der Hand, so spannend sind die Erzählungen, Erklärungen und Beschreibungen innerhalb unserer Heimat. Als Titelbild für sein drittes Werk, das der „Schlacht am Teutoburger Wald“ und „Erdstrahlen – Segen oder Fluch“ folgte, hat der Autor eines seiner Bilder mit seinem Lieblingsmotiv gewählt – dem Beckmannshof. Das Buch ist bei der Bucherei Elsner am Kirchplatz für 19,90 Euro zu erwerben. -sig-

10 Jahre Kunst auf`m Hof

Am 2. November laden verschiedene Freizeit-Künstler erneut zu einer Ausstellung auf dem Hof Gödeke in Halle-Ascheloh ein.

Claudia Riemen, Jutta Schillig, Theodor Rothermund, Norbert Storck, Dorothee Steinkühler, Regina Sudbrock und Sylvia Middel anschauen, fachsimpeln



Auf`m Hof Gödeke lockt am 2. November eine interessante Ausstellung heimischer Hobby-Künstler

Am Hengeberg 30-34 findet seit vielen Jahren ein Bildhauer-Workshop statt, deren Teilnehmer nun ihre Werke der interessierten Öffentlichkeit vorstellen möchten.

Zwischen 11 und 18 Uhr können sich die Besucher unter dem Motto „10 Jahre Kunst auf`m Hof“ die Arbeiten von Stefan Buschbeck, Carola Grotegut-Schwienheer, Anja Günther, Petra Kiel, Gabi Lehnert, Christine Rausch,

oder einfach die gemütliche Atmosphäre des altherwürdigen Gehöftes genießen.

Außerdem sind Steinskulpturen von Eva Volkhardt und Gastgeber Karl-Heinz Gödeke, Holzsulpturen von Gerhard Potthoff, Eisenskulpturen von Klaus Kobusch und Aquarelle des Heimatmalers Hans Kuhn ausgestellt.

Olga Teske, Marina Kari und Natascha Diel werden die Ausstellung musikalisch untermalen.

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Große Polstermöbel- und Ruhesessel-
TAUSCHAKTION
alt gegen neu

Bis zu **500,- Euro** für Ihre alte Garnitur beim Kauf einer neuen.*

Kostenlose Entsorgung Ihrer alten Garnitur

Möbel Vollmer
Halle Rosenstr. 13 Tel. 0 52 01 / 24 32

* Diese Aktion hat keine Gültigkeit für Aktions- und Werbepreise, reduzierte Ausstellungsstücke und bestehende Aufträge.

Aktionszeitraum: 27. Oktober bis 9. November 2008

PEARLY GATES
Sylvia's

Accessoires Shoes Sportsweat Jeans

„Man wird alt, wenn man merkt, daß die Neugier nachläßt.“

Top-Markenmode zu super-coolen Preisen in Spitzenqualität

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.30 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.30 Uhr-- Sa. 9.30 - 14.00 Uhr

33790 HALLE - BAHNHOFSTR. 15

Buchenkrug braut bald Bier

Halle hat schon Einiges zu bieten! Das beschauliche Haller Herz, die interessanten Veranstaltungen nicht nur im Stadion ... und bald auch das erste in Halle gebraute Bier.

an der Osnabrücker Straße gebraut wurde.

„Wir wollen uns vom Alltäglichen abheben,“ erklärt der Inhaber seinen Entschluss, in einem separaten Bereich eine



Abheben vom Alltäglichen: Gastwirt Ronald Petersen möchte seinen Hotel- und Restaurant-Gästen einen erlebnisreichen Aufenthalt bieten - mit selbstgebrautem Bier

Am 30. Dezember wird Gastwirt Ronald Petersen das erste Bierfass anstecken, das im Hotel-Restaurant Buchenkrug

Brau-Anlage des österreichischen Hersteller Dreher installieren zu lassen.

So wird eine ganz außergewöhnliche

wöhnliche Attraktion für die Gäste geschaffen, die hautnah miterleben können, wie in kupfernen Kesseln aus Wasser, Hefe, Hopfen und Malz ein kühles Blondes oder ein süffiges Dunkles entsteht.

Röstungsgrad der Gerste, Menge und Art des Hopfens und die Hefesorten entscheiden über Farbe, Würze und Sorte des Bieres, das später in die Gläser der Buchenkrug-Gäste gezapft wird, weiß der zukünftige Brauerei-Besitzer bereits.

Und auch den Ablauf kennt er schon: das angelieferte Malz wird vor Ort geschrotet und mit dem guten Haller Wasser angesetzt. Dann muss das Gebräu bei unterschiedlichen Temperaturen insgesamt etwa acht Stunden kochen – zwischendurch wird Hopfen zugefügt. „Je mehr, desto herber,“ erklärt Ronny Petersen die Ursache der Bierwürze.

Anschließend wird es im Läuterbottich geläutert. „Da wird die Malze von der Flüssigkeit getrennt. Der Treiber muss raus.“ In so genannten Gär-

tanks wird dann die Hefe zugeführt. „Sie entscheidet über die Biersorte,“ weiß der Gastwirt. Obergärige Hefe gärt Altbier, untergärige Hefe gärt Pils. Nach einigen Tagen geht es weiter in Lagerbottiche – für etwa zwanzig Tage. Dann muss der Bierbrauer kosten und entscheiden, ob das Bier reif ist für den Zapfhahn.

„Den Geschmack muss man selbst herausfinden,“ denn Ronny Petersen möchte seinen Gästen nichts Alltägliches, sondern etwas Besonderes servieren – zum Beispiel auch ein Bier zu den Gerry-Weber Open oder zum HallerWillem-Fest. „Das ist alles möglich,“ macht er deutlich.

Vor allem aber möchte er die Biere ungern stark filtern. „Urtypisches Bier ist eher trüb und nicht gefiltert,“ erklärt er. Doch wird er auch ein Bier brauen, das klar vom Zapfhahn ins Glas fließt.

Zum Wohl!! Am 30.12. ist Buchenkrug-Bier-Tag!!! Das erste Mal in Halle... -sig-



Willkommen im stilvollen Weihnachtsmarkt...

Das müssen Sie sehen...

Liebevoller Dekoideen, stilvolle Accessoires und alles, was die Vorweihnachtszeit schöner macht, finden Sie jetzt in unserem stimmungsvollen Weihnachtsmarkt.

Adventsausstellungen

an den Sonntagen
16. & 23. November 2008
von 11-16 Uhr.

Engel, Kerzen, Tischdeko, Pflanzgefäße, Figuren und vieles mehr in einer Atmosphäre, die Sie einfach erleben müssen.

Allerheiligen

von 11-16 Uhr
geöffnet.



**Sonntags geöffnet
von 11 -16 Uhr!**

**Sonntag, 9. November
zum Haller Laternenmarkt
bis 18 Uhr geöffnet!**

In der Haller Stadtverwaltung beginnt ein neues Zeitalter

Ein wenig erschreckend ist es manchmal schon..... emails, online-banking, online-shopping – statt Händedruck ein mouseclick.

Dann kann der Häcksler kommen – wenn man sich bis zum 5. November angemeldet hat. Der Häckselaktion soll die Bestellung von Sperrmüllab-



Am Anfang steht der Häcksler: Unter diesem Motto starten Markus Bodemann und Jörg Zedler (Infokom), Hartwig Mathmann (KSK) Anne Rodenbrock-Wesselmann, Axel Reimers (KSK), Stephan Borghoff und Olaf Sorge (Stadt Halle) den Online-Produktverkauf der Stadt Halle

Und doch hat die digitale Technik auch viele Vorteile, die zahlreiche Arbeitsgänge erleichtern. Aus diesem Grund hat sich auch die Haller Stadtverwaltung für einen Online-Produktverkauf entschieden, der vor allem die Verwaltung und Organisation verschiedener Dienstleistungen deutlich vereinfacht.

Am Anfang steht der Häcksler. Die alljährliche, organisatorisch sehr aufwendige Häckselaktion kann erstmals über das Internet bei der Stadt Halle bestellt und sogar umgehend bezahlt werden.

Im Südkreis ist es die Stadt Herzebrock-Klarholz, im Nordkreis ist es Halle, die bundesweit als erste Kommunen das universell einsetzbare Verfahren eingerichtet haben, das von dem Gütersloher Unternehmen Infokom entwickelt wurde.

Die Kreissparkasse liefert dazu das Bezahlssystem für die Online-Überweisungen, mit dem die Kunden direkt über die Internetseite der KSK in einer geschützten, verschlüsselten Datei bezahlen können.

Statt mit dem Giropay-Verfahren geht es aber auch per Rechnung oder Lastschrift.

fuhr, Ausschreibungsunterlagen, Hundesteuermarken oder diverser Auskünfte folgen, die über das Internet möglich sind. Und wem statt Knopfdruck noch der Händedruck und der persönliche Kontakt lieber ist, der ist nach wie vor in der Bürgerberatung herzlich willkommen, wo er die gewünschte Dienstleistung bestellen und bezahlen kann.

Auf der Internetseite der Stadt Halle findet man unter www.hallewestfalen.de weitere Informationen. -sig-

Opel Hagemann präsentiert den neuen Opel Insignia

Am 21. und 22. November ist es endlich soweit: Opel präsentiert den neuen Insignia, der die Ansprüche der gehobenen Mittelklasse abdecken wird.

fährt der Insignia an der Spitze des technologischen Fortschritts.

Hochwertige Materialien, sorgfältigste Verarbeitung, intuitive



Der Opel Insignia erfüllt die Ansprüche der gehobene Mittelklasse

Unter dem Motto „Entdecken Sie bei uns den neuen Opel Insignia“ lädt auch die Haller Opel-Vertretung Hagemann in die Große Heide 13 ein, das neue „Flagschiff“ kennenzulernen.

Am Samstag zwischen 8 und 18 Uhr und am Sonntag zwischen 9 und 16 Uhr kann man das „kraftvolle Design, die höchste Dynamik für maximale Sicherheit, die perfekte Ergonomie und ein begeisterndes Fahrerlebnis“ entdecken.

Mit einem mitdenkendes Fahrwerk, Scheinwerfer, die sich automatisch auf die unterschiedlichsten Situationen einstellen und einer Kamera, die vor Verkehrsverstößen schützt

Funktionalität, klare Informationen- auch das Interieur lässt kaum Wünsche offen.

„Niemand zuvor wurde soviel Kreativität und Ingenieurkunst in ein Automobil dieser Klasse investiert,“ ist der Automobilhersteller überzeugt.

Der sportliche Fünf-Türer oder die elegante Limousine mit Coupé-Charakter gibt es in vier unterschiedlichen Ausstattungsvarianten.

Neben dem neuen Opel Insignia zeigt das Haller Unternehmen außerdem die aktuelle Produktpalette aus Rüsselsheim sowie zahlreiche attraktive Gebrauchtwagen.

Und natürlich ist für das leibliche Wohl gesorgt. -sig-

Rubbellos-Adventskalender



ab sofort bei uns!

LOTTO · TABAK · PRESSE

Inhaberin Maria Carotta
Künsebecker Weg 3
Halle · 971 32 87



Baustoffe für Haus, Hof & Garten,
Dämmstoffe gegen Kälte & Wärme
und Bauwerkzeuge
hat in reichem Maße

Bültmann, Halle, Kaiserstraße.
Halle · Kaiserstraße 26 – 28 · Tel 2626 & 9191



VOLKER & HAGEN
KAISER
Elektromeister



Apfelstraße 7 Tel.: 05201/10265
33790 Halle/Westfalen Fax: 05201/10913
Mobil: 0172/3991003

www.kaiser-elektromeister.de

Das gesamte Gebiet der Elektrotechnik und Installation

Winterhilfe – Überlebensmittel für Georgien, ...

Kreisinitiative startet Hilfsaktion

Die Kreisinitiative der haupt- + ehrenamtlichen Flüchtlingsberatungen ruft zur Paketaktion 2008 auf.

holt immer wieder minenverletzte Kinder aus Kriegs- und Krisengebieten in die Bundesrepublik Deutschland.



V.l. Sigrig Schrader, Martina Borgstedt, Karin Elsing, Kristina Niemeyer und ganz viele Grundschüler der Grundschule Gartnisch stehen schon für die Paketaktion 2008 in den Startlöchern

Sie unterstützt auch in diesem Jahr die Winterhilfe für Menschen im Kaukasus. Das Friedensdorf Oberhausen

Hier werden sie operiert, versorgt und schnellstmöglich zu ihren Familien in die Herkunftsländer zurückgebracht.

Bei diesen Flügen transportiert das Friedensdorf dringend benötigte Hilfsmittel wie Medikamente, Lebensmittel, medizinisches Gerät, Kleidung, etc. in die notleidenden Regionen dieser Erde.

Die Aktion findet, wie in jedem Jahr, zur Sankt-Martins-Zeit statt. Damit sollen vor allem Kindergärten und Schulen angesprochen werden, um Kindern und Jugendlichen das Motto des Teilens mit bedürftigen Menschen ganz praktisch erfahrbar zu machen.

Es werden Pakete mit Überlebensmitteln gepackt, die in Großfamilien, Waisenhäusern und Flüchtlingslagern verteilt werden.

Vom Flughafen Düsseldorf starten Frachtmaschinen, die alle gesammelten Pakete passend zum Weihnachtsfest, in diesen Ländern am 06.01.2009, in den Kaukasus fliegen.

Die Aktionszeit startet jetzt und ist begrenzt bis zum 15.11.2008.

Ab sofort steht das Material zur Abholung bereit.

Interessenten, die den notleidenden Menschen helfen möchten, den Winter zu überleben, erhalten Informationen, eine exakte Packliste und den vorgefertigten Karton in folgenden Kontaktstellen:

MehrGenerationenHaus - Kreisfamilienzentrum, Kiskerstr. 2, 33790 Halle (Westf.)

Bitte melden Sie sich unter:

05201/666209 + 0173/1899288 für Terminabsprachen. Flüchtlingsrat Gütersloh, Sundernstr. 18, 33332 Gütersloh. Bitte melden Sie sich unter: 05241/33513 + 0173/1899288 für Terminabsprachen.

Es werden alle MitbürgerInnen aufgefordert die Aktion zu unterstützen.

Willkommen ist die Hilfe von Organisationen und Privatpersonen.

Wer kein Paket packen aber den Menschen helfen möchte kann gern eine Spende zugunsten des Friedensdorfes unter dem Stichwort Paketaktion 2008 auf das Konto des Flüchtlingsrates Gütersloh überweisen. Konto-Nr. 51 864 301 / BLZ 47860125 Volksbank Gütersloh

Am Freitag, 21.11.2008 findet in der Anne-Frank-Schule Gütersloh der Tag der offenen Tür statt.

An diesem Tag werden die Hilfsgüter verladen und auf ihre weite Reise geschickt.

Sammelstelle in Halle ist die Grundschule Gartnisch und in Gütersloh die Anne-Frank-Schule, die sich dankenswerter Weise seit einigen Jahren engagieren.

Aufgrund der kriegerischen Auseinandersetzungen in Georgien ist unsere Aktion in diesem Jahr besonders wichtig und wird vielen das Überleben sichern.

Wir bitten um Ihre Unterstützung!

Große Fachausstellung auf 400 qm




Großes Angebot an Wand- und Bodenfliesen

von




DIE BÄDER OASE | Basem Mitri: Badmöbel | Fliesen | Heizung | Sanitär | Solartechnik
Kleine Heide 5 | 33790 Halle | Telefon 052 01. 31 64 | Telefax 052 01. 73 0072



Mehr Generationen Haus

Starke Leistung für jedes Alter.

MehrGenerationenHaus - Kreisfamilienzentrum
Kiskerstraße 2
Telefon: 05201/666209 + 0173/1899288
33790 Halle (Westf.)

PACKLISTE FÜR DIE HILFSPAKETE
PRO PAKET: 20 KG INKLUSIVE 10 % BEKLEIDUNG

Lebensmittel
2 x Mehl je 1000g
1 x Salz 500g
1 x Reis 1000g
2 x Zucker je 1000g
2 x Nudeln je 500g (Spaghetti)
2 Fleischkonserven (kein Schweinefleisch)
2 Fischkonserven
2 Dosen Obst
2 Dosen Gemüse
2 x Hülsenfrüchte je 500g
3 Tafeln Schokolade je 100g
1 x Nüsse ca. 200g (geknackt)
1 x Mandeln ca. 200g (geknackt)
1 x Rosinen oder Trockenobst ca. 200g
1x Gebäck oder Kuchen ca. 500g
1 Packung Trockenhefe
1 Packung Backpulver
1 x Kaffee 500g
3 x Tee (schwarzer Tee, Kräutertee, Kindertee)
2 x Brühe (Brühwürfel oder Dosen / keine Gläser)
1 x Traubenzucker 150g
1 x Milchpulver (Säuglingsnahrung)
Süßwaren ca. 500g (z.B. Gummibärchen, Kaugummi, Weihnachtsartikel)

Hygieneartikel
2 x Seife
1 x Shampoo
1 x Zahnpaste
2 Zahnbürsten
1 x Hautpflege

Bekleidung
1 x Unterwäsche
2 Paar Socken
1-3 Kleidungsstücke (z.B. Hose, T-Shirt, Pullover, Jacke, Schuhe, Schal, Mütze, Handschuhe)

Spielwaren
1 Kuscheltier (klein)

Abgabezeitraum:
01.11. bis 15.11.2008



Abgabestellen:
Grundschule Gartnisch
Bredenstraße 1
33790 Halle (Westf.)

Anne-Frank-Schule
Düppelstraße 25 b
33330 Gütersloh

Informationen + Materialien erhalten Sie ab sofort bei der oben genannten Kontaktstelle

BITTE ANRUFEN!

Stichwort: Paketaktion 2008
Spendenkonto - Kontonummer: 51864301 - BLZ: 47860125 - Volksbank Gütersloh

Dirk Kemner

Elektrotechnik von A-Z

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EiB Gebäude-Systemtechnik

Ernteweg 14 . 33790 Halle-Boker
Tel. (05201) 9732 . Fax 16099
Mobil (0171) 6905236
Internet: www.elektro-kemner.de

- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

„Das ist das, was uns ausmacht!“

Persönlicher, fast schon familiärer Kontakt ist neben der Kompetenz der wichtigste Bestandteil der Arbeit von Dietmar Erlei und Gordon Wörmann,

wurde als Mietwagenunternehmen gegründet und vor einem Jahr zum Medical-Service völlig umstrukturiert, der neben Rollstuhl-, Kranken- und Be-



Dietmar Erlei (li) und Gordon Wörmann sind immer im Einsatz – unter dem Motto „Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!“

die gemeinsam die Dienstleistungen des Medical-Service anbieten. Geschäftsführer Dietmar Erlei kommt aus dem Pflegebereich und hat nach 20jähriger Berufserfahrung keine Berührungsängste mit kranken Menschen. „Da muss man ein Feeling für entwickeln, beschreibt er den Kontakt mit Menschen, die die Hilfe des Haller Unternehmens in Anspruch nehmen möchten.

„Die Stammkundschaft freut sich schon, wenn wir kommen,“ wissen die beiden, denn für manche ist die Fahrt der einzige Kontakt, den sie regelmäßig pflegen. So wird die Zeit zum Erzählen und zum Zuhören genutzt oder es werden auch mal Sondereinsätze gefahren – wie z.B. einen Krankenhauspatienten zu einer besonderen Feierlichkeit und auch wieder zurück.

„Das ist der Medical-Service – Service wird groß geschrieben.“ Zwei geräumige Bullis mit jeweils einem Rollstuhlplatz stehen dem Team zum Transport zur Verfügung. Das eine Fahrzeug besitzt eine Rampe, das andere einen fest installierten Tragestuhl. „Die Einrichtung geht schon in Richtung Krankentransporter,“ macht Dietmar Erlei den Unterschied zum Beispiel zu Taxen deutlich.

„So können wir Menschen auch tragender Weise aus dem zweiten oder dritten Stock holen,“ erklärt er den Vorteil der Ausstattung. Der Transportservice

hindertenfahrten sitzend oder liegend auch die Begleitung zum Arzt, zu Reha-Massnahmen, zur Dialyse oder zur Krankengymnastik von einer Pflegekraft anbietet. Die Leistungen können mit allen Krankenkassen abgerechnet werden. Durch den zweiten Standort in Melle konnte das Angebot außerdem auf Niedersachsen erweitert werden.

Am 1. November ist erster Geburtstag – für Dietmar Erlei und Gordon Wörmann Grund genug, sich bei den Kunden für das erste Geschäftsjahr zu bedanken, in dem sie bereits große Resonanz auf ihr Angebot erfahren haben.

Zu erreichen ist das Team am Besten mobil unter der Telefonnummer 0172-6029208. –sig-

Landhotel **Jäckel**
...für die schönen
Stunden im Leben

Ihr Lukullus-Tipp für
...schöne Herbst- und Adventsstunden

Wildspezialitäten vom 03. bis 23.11.2008

Gan(s)z groß! Mit den herrlichsten Gerichten rund um das Geflügel
Woche der Martinsgans vom 05. bis 12. November 2008

Großes Gänsebuffet am 06.11.2008

Haller Fischbuffet am 09.11.08

Adventsgerichte à la carte vom 24.11. bis 31.12.2008

Adventsbuffet am 26.11., 03.12., 10.12. und 17.12.2008

Nikolausbuffet am 06.12.2008

Nähere Informationen erhalten Sie direkt im Landhotel
unter Telefon 05201-971 33-0 oder im Netz unter www.landhotel-jaeckel.de

Landhotel Jäckel • Familie Marten Dürkoppstraße 8 • D-33790 Halle (Westf.)
Telefon +49(0)5201-97133-0 • Telefax +49(0)5201-97133-55
info@landhotel-jaeckel.de • www.landhotel-jaeckel.de

Ihr Partner für Raum- und Fassadengestaltung

Malermeister

Norbert Gerdes

33803 Steinhagen-
Brockhagen

Horststraße 35

Telefon 0 52 04 - 57 51

Mobil 01 71 - 5 46 81 89

Suchen Sie einen **Ausbildungsplatz** für 2009?
Dann bewerben Sie sich bei uns!

gabrieleeichler
praxis für geistiges heilen und persönliche entwicklung

Der Weg zu
alternativen Heilmethoden

gabriele eichler-neuhöffer • www.gabrieleeichler.de
bergkamp 1 • 33790 halle • mobil 0172 9 17 27 86

BERATEN • FÖRDERN • BILDEN

 **PRIVATINSTITUT
CHRISTOPH ENGELHARDT**

Alleestraße 4 Tel.: 05201 - 66 99 88
33790 Halle (Westf.) Fax: 05201 - 66 99 99

nachhilfe@pi-ce.de • <http://www.pi-ce.de>

Zeit für Zukunft

**Jack
Wolfskin** 

exclusiv bei
**Schuhe + Sport
Reicht**

Bahnhofstr. 6 • Halle • Tel 23 56
mail@schuhsport-reicht.de

BRUNNENBAU

**Reinhard
Pankonin** 

Gleiwitzer Str. 5
33790 Halle
0 52 01/1 65 26
Mobil 0171-4900281

ROLLÄDEN - JALOUSSETTEN - MARKISEN

h
HALLE

**CHRISTIAN
HAUCK**

GARTNISCHER WEG 119 • 33790 HALLE • TELEFON 0 52 01 - 3401

Doppelkopf-Turnier in der OASE

Die katholische Kirchengemeinde Herz-Jesu Halle lädt am 23. November 2008 um 14.00 Uhr in das Pfarrzentrum OASE, Schulstr. 16 in Halle, zu ihrem vierten Doppelkopf-Turnier ein. Wenn es draußen grau und neblig wird, kommt die Zeit der Spiele. Doppelkopf ist sicher nur eines von vielen, aber sehr beliebt bei Frauen und Männern.



Hans Georg Schütte, Christian Jäkel, Ursula Ziesché, Walter Hopp und Franz Ziesché (v. l. n. r.) freuen sich auf eine rege Teilnahme am Doppelkopf-Turnier. Dass Doppelkopf nicht eine reine Männersache ist, zeigt die Bilanz der Frauen aus den letzten Turnieren. Nachdem in den letzten beiden Jahren die Frauen an erster Stelle der Siegerliste standen, wird es jetzt mal wieder Zeit für einen Mann auf dem ersten Platz. So auf jeden Fall die Meinung des Mitorganisators Franz Ziesché – seine Frau Ursula, ebenfalls im Orga-Team des Turniers, ist da ganz anderer Ansicht. Aber gewinnen oder verlieren, darauf kommt es bei diesem Turnier in erster Linie nicht an. Der Spaß am Spiel steht auf jeden Fall im Vordergrund. Die nette familiäre Atmosphäre ist es, die den Erfolg des Turniers ausmacht und die Spieler immer wiederkommen lässt. Nicht nur aus dem Altkreis Halle, sondern auch aus Bielefeld und Oberhausen kommen die Spieler angereist. Angemel-

det hat sich auch schon der ehemalige Gemeindefereferent Johannes Schoenen, der sich das Turnier auf keinen Fall entgehen lassen will. Für das Startgeld von 10 Euro

bekommt man auch Einiges geboten: Kaffee, Tee, Mineralwasser, Kuchen und eine kräftige Gulaschsuppe sorgen für das leibliche Wohl der Spieler. Zusätzlich werden Bier und nicht alkoholische Getränke zu kleinen Preisen angeboten. Attraktive Preise warten auf viele Spieler und selbst der letztplatzierte wird nicht leer ausgehen. Beginn des Turniers ist um 14 Uhr, Spielbeginn kurz darauf; erfahrungsgemäß endet das Turnier zwischen 19 und 20 Uhr mit der Siegerehrung. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bittet das Team um verbindliche Anmeldung bis zum 16. November 2008 unter der Telefonnummer 05201-971038 (Walter Hopp) oder per E-Mail an dokoturnier@t-online.de. Die Teilnahme erfolgt dann in der Reihenfolge der Anmeldung und wird bestätigt.

Prof. Otto Piene und Margarete Windhorst im Museum Halle

In der Reihe WESTFÄLISCHE KÜNSTLER zeigt das Kunstmuseum Halle/Westf. – mit dem Schwerpunkt Kindheits- und Jugendwerke bedeutender Künstler – 2009 den weltberühmten ZERO-Gründer OTTO PIENE. Bekannt wurde der 1928 im westfälischen Laasphe geborene Künstler durch seine Rauch-, Feuer- und Rasterbilder und später mit Lichtplastiken, Sky-Art-Projekten und Lichtballetten. Seine Arbeiten befinden sich in mehr als zweihundert Museen der Welt. Prof. Otto Piene: „Ich bin nicht im Ruhrgebiet aufgewachsen, sondern im ländlichen Ostwestfalen. Ich war, wie meine Klassenkameraden bei der Flak stationiert in Minden und Gütersloh Westfalen (1944-46).“

Zur Ausstellung im Kunstmuseum Halle/Westf. will Otto Piene und seine Gattin – auch einer Museumsdirektorin, aus Amerika kommen. Die Idee, ein Museum für Jugendwerke von Malern, Bildhauern und Dichtern gegründet zu haben, begeisterte das Künstlerhepaar so sehr, dass sie persönlich zu wichtigen Leihgaben bereit sind. Bei den Planungen erfuhr das Museumsteam mit großem Erstaunen von Otto Piene: „Ja, die Schriftstellerin Margarete Windhorst kenne ich: ich habe Bücher von ihr gelesen und ich kenne sogar den Ort Halle, da bin ich sogar schon früher einmal durchgefahren. Auf das Buch über Margarete Windhorst bin ich schon sehr gespannt.“ Da das Museum schon seit über 21 Jahren immer wieder Einsatz für Künstler aus Westfalen zeigt, freuen wir uns über die Sonderausstellung: 'MARGARETE WINDTHORST – DIE STARKE WESTFÄLIN'.

Zur Eröffnung dieser Ausstellung am 27. November (Donnerstag) 2008, ab 15.00 Uhr liegt dann pünktlich das Buch über unsere Schriftstellerin auf dem Tisch und begeistert hoffentlich alle Heimat- und Kulturfreunde und ist zudem noch eine gute



Museumsdirektorin Ursula Blaschke mit Prof. Otto Piene

und sinnvolle Geschenkidee, die nur mit Unterstützung der NRW-STIFTUNG FÜR NATURSCHUTZ, HEIMAT- UND KULTURPFLEGE möglich wurde. Die Ausstellung mit begleitenden Künstlern wie Karl Altenbernd, der nicht nur die Büste von Margarete Windthorst schuf, sondern auch den bekannten Bären im Onabrücker Zoo und seiner 'Schülerin' Helene Homilius mit wunderbaren Skulpturen und Bildern. Besonders freut sich das Museum über die Gäste vom 'Generationen-Netzwerk' Halle. Um Anmeldung muss gebeten werden; die Räumlichkeiten sind nicht gerade groß, die geistige Nahrung jedoch um so größer. Margarete Windthorst wurde am 3. November 1884 in Halle/Hesseln geboren und verstarb am 9. Dezember 1958 in Bad Rothenfelde.

Autolackiererei

An- und Verkauf von Unfallwagen

Gebrauchteile

Abschleppdienst

Carotta
macht viel !!!

Elsa-Brändströmstr. 34 · Halle · Tel. 45 97

Autovermietung

Beschriftungen

Industrielackierungen

Richtbankarbeiten

Unfallreparatur

Entdecke die Möglichkeiten in Gerholds Räumlichkeiten

Nach der Umstrukturierung in Raucher- und Nichtraucherbereiche sind nun auch die einzelnen Räumlichkeiten unter Kelle und Pinsel gekommen.

ger feiern oder auch den kompletten Service in Anspruch nehmen können.

Für Geburtstage, kleine Partys, Klassentreffen, Weihnachtsfeiern



Im neu gestalteten Saal lässt es sich noch besser feiern

Mit ausgefallenen Deko-Arbeiten und kräftigen Farben an den Wänden sowie neu verlegten Holzdielen haben die Inhaber Michael Ockert und Axel Rönneker eine neue Wohlfühl-atmosphäre geschaffen.

Vor allem der Saal hat ein neues Gesicht und ganz neue Möglichkeiten erfahren.

Die Gastwirte ließen neben dem neuen Ambiente von der Haller Firma Heidemann außerdem eine hochwertige Musikanlage installieren, die ihren ersten, großen Einsatz gleich am 15. November hat – zu der alljährlichen Gerholds-Party, die 2008 unter dem Motto „Tumble Dry-19 Jahre Gerholds“ gefeiert wird.

Ab 18 Uhr sorgt die schon bekannte Musik-Gruppe „Tumble Dry mit Top-40-Coverhits für super Stimmung. Zwischendurch legt außerdem ein DJ gute Tanzmusik auf.

Dazu gibt es Cocktails und eine Verlosung mit netten Preisen. Der Eintritt ist wie immer frei. Doch die Gäste können den neugestalteten Saal auch für ihre eigene Party mieten.

Das ist auf ganz unterschiedliche Weise möglich. Durch die beiden angrenzenden Räume, die bei Bedarf integriert werden können, fasst der Partybereich zwischen vierzig und hundert Personen, die als Selbstversor-

und andere Anlässe kann der Gastgeber von Getränken über Musikanlage bis hin zu einem leckeren Buffet einzelne Service-Bausteine buchen, die ganz individuell auf seine Wünsche und Ansprüche abgestimmt werden.

Zehn Buffervorschläge bieten einen kulinarischen und preislich flexiblen Rahmen. Dabei können die Inhaber auf Wunsch sowohl den Service als auch den DJ stellen.

„Wir beraten gerne über die unterschiedlichen Möglichkeiten,“ bieten Axel Rönneker und Michael Ockert an – und sind für Fragen und Terminabsprachen unter der Telefonnummer 05201-2442 zu den Öffnungszeiten zu erreichen. -sig-

Semperts No 1 - Kindermode eröffnet in Versmold

Ein Fachgeschäft war schon immer das, was sich Jan und Anja Sempert zu ihrem Internethandel und dem Lagerverkauf ihrer Kindermode vorgestellt haben.

Mills, Blue Seven, Nickl, Lego Wear und Salt & Pepper – von der kuscheligen Wintermütze, über T-Shirts, Sweater, Polo-Shirts, Pullover und Pollunder,



Hereinspaziert: Anja und Jan Sempert bieten ihr Sortiment an Kinderbekleidung nun auch in Versmold in einem Fachgeschäft an

Da das Angebot in Halle bereits gut aufgestellt ist, schweifte der Blick des Ehepaars im Altkreis umher und wurde schließlich in Versmold fündig.

Ein leer stehendes Ladenlokal gleich gegenüber der Kirche bot den optimalen Rahmen für das Angebot von Semperts No 1 – Kindermode.

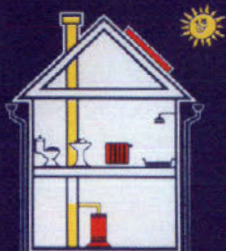
In der ehemaligen Kutschengarage des Delius-Hauses präsentiert sich seit dem 1. Oktober nach einer gründlichen Blitzrenovierung das Neueste für Herbst und Winter für die junge und jüngere Kundschaft. In der Ravensberger Straße 2 finden die Versmolder „Qualität zu günstigen Preisen“ von den Herstellern Top Five,

Leggins und Long-Shirts, Hemden, Hosen und dicke Winterjacken. „Eben fast alles, was man braucht,“ umfasst Jan Sempert sein Sortiment.

Für die ganz kleinen Leute gibt es niedliche Kleidung ab Größe 56 und eine tolle Spielecke. Kurze Zeit nach der Eröffnung können Semperts schon ein positives Resümé ziehen. „Die Versmolder freuen sich wirklich,“ beschreiben sie die positive, fast schon begeisterte Resonanz. „Wir haben in Versmold eine Lücke gefüllt.“ Guten Service und gute Qualität gibt es montags bis freitags von 9.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr sowie samstags zwischen 9.30 bis 13 Uhr. -sig-

Energie-Einspar-Tage

am 15. und 16. November zwischen 11 und 17 Uhr mit Informationen rund um neueste Heiztechniken



Versorgungstechnik STÜVE GmbH

Ein Partner für alles

SANITÄR · HEIZUNG · ELEKTRO · FLIESEN

Auf Wunsch schlüsselfertig zum Festpreis
Neubau · Altbau · Wartung · Reparatur

Weststr. 111 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/85 99 0 · Fax 85 99 25

Jeden Sonntag Schautag von 14 - 17 Uhr - keine Beratung - kein Verkauf

Entdecke die Welt – bei Lotto-Taback-Press Maria Carotta

Durch den Händlerverband, dem das Fachgeschäft Lotto-Taback-Press am Künsebecker Weg 3 in Halle angeschlossen ist, kann Inhaberin Maria Carotta neue Wege gehen.

britannien, Frankreich, Polen, Skandinavien, Südamerika, aus den USA oder aus der Karibik kommen. „Es ist ein Zusatzprogramm, das zu uns paßt,“ erklärt Maria Carotta - auch



Die frisch gebackene Annahmestellen-Leiterin Maria Carotta geht mit neuen Angeboten neue Wege

Neben dem bereits bekannten Sortiment findet die Kundschaft seit kurzem zu besonderen Rauchgenüssen auch hochwertiges Hochprozentiges, das die Genuss-Company als Lieferant in Form einer besonderen Auswahl zusammengestellt hat. Für Einsteiger, Kenner und Genießer präsentiert sich „Schottland im Glas“ - speziell ausgewählte Single Malt Scotch Whiskeys in unterschiedlichen Geschmacksgruppen.

Unter dem Motto „Entdecke die Welt- mit jedem Glas“ bietet Maria Carotta außerdem erlesene, internationale Spirituosen an, die zum Beispiel aus Groß-

als besondere Geschenkidee. Eine weitere Neuerung im Haus Lotto-Taback-Press ist die Möglichkeit, spezielle Zeitungen und Zeitschriften online zu bestellen und dann im Künsebecker Weg abzuholen.

Unter www.zzol.de findet die Kundschaft etwa 4.000 unterschiedliche Titel, die fast alle im Handel erhältlichen Presseprodukte erfassen.

Nach dem Prinzip „Online bestellen und bei Ihrem Zeitschriftenhändler abholen“ schickt man die gewünschte Bestellung per Knopfdruck auf den Weg und kann sie am nächsten Tag bei Maria Carotta abholen. -sig-

teuto
systemtechnik gmbh

Intralogistik mit IQ



Ihr Partner für ...

- Logistik
- Automation
- Kennzeichnungssysteme

Garnischer Weg 107 · Halle (Westf.)
Tel: 05201 66 179-0
www.teuto-systemtechnik.com

diestelkamp
fischlerei gbr. **strathmann**

weststr. 87 · halle · fon 85 99 384 · mail@diestra.info

Kinderfotos sind immer noch und immer wieder beliebt

Deshalb veranstaltet das Fotofachgeschäft Petersdorf auch in diesem Jahr wieder eine Kinderaktion und knüpft damit an den wachsenden Erfolg der vergangenen zwei Jahre an.

passend gerahmt werden können.

Die jeweils schönste, lustigste oder pfiffigste Aufnahme der Kinder nimmt dann an dem Fotowettbewerb teil. Im An-



„Wir freuen uns wieder drauf!“ Wolfram Petersdorf (li) und Michael Mörke sind startklar für die diesjährige Kinderaktion

„Kinderfotos kommen immer noch prima an,“ wissen die Fotografen aus der Bahnhofstraße 28 und haben den Termin der Aktion bewusst in die frühe Vorweihnachtszeit gelegt.

Vom 11. bis 22. November bieten sie die Aufnahmen zum Aktionspreis an.

„In dieser Zeit fotografieren wir die Kinder zwischen null und acht Jahren ohne Aufnahmegebühr,“ erklärt Michael Mörke. Ältere Geschwister zahlen nur die Hälfte.

Neueste Technik und zahlreiche, schöne Accessoires bieten den passenden Rahmen für gelungene Aufnahmen. Neben Schaukelpferd, Renn- oder Feuerwehrauto, Kuschelsofa und Kuschelkissen kann aber auch das Lieblingskuscheltier zum Fototermin mitgebracht werden.

Sechs verschiedene Bilder stehen zur Auswahl, die im Hause Petersdorf auf Wunsch auch

schluss an die Aktion werden die Bilder vom 29.11. bis 6.12.2008 im Schaufenster ausgestellt und jeder Kunde Passant kann anhand eines Stimmzettels im Fotogeschäft seinen persönlichen Favoriten wählen.

Das Foto, das die meisten Stimmen erhält, gewinnt eine gerahmte Vergrößerung (40 mal 50 cm) und auch der zweite und dritte Platz wird belohnt. Wer seine Stimme für den Fotowettbewerb abgibt, hat auch in diesem Jahr wieder die Chance, einen Gutschein aus dem Hause Foto Petersdorf zu gewinnen.

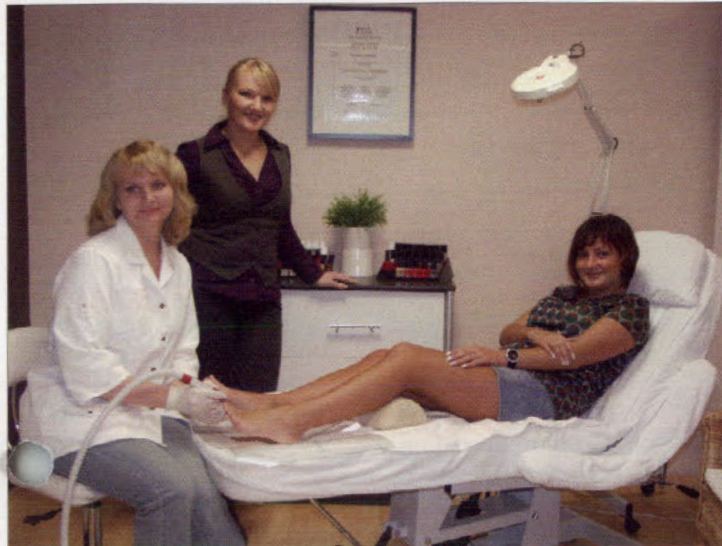
Am 13. 12. werden dann um 14 Uhr die unterschiedlichen Preise vergeben.

Da bereits im Oktober die ersten Anfragen bezüglich der Fotoaktion kamen, sollten sich interessierte Eltern rechtzeitig einen Termin unter der Telefonnummer 05201/3524 oder direkt im Geschäft sichern. -sig-

„Machen Sie auch Fußpflege?“

Diese Frage wurde Regina Zimmermann immer wieder von Kundinnen gestellt, die auch schon den erfolgreichen Service der Nagelverlängerung

trägt die etwas sanftere Mandelform. Die langen Nägel bieten eine große Fläche für ausgefallene, kreative Lackierungen, die ganz



„Wir machen auch Fußpflege!“ Mit Natalja Klemonowa (li) hat sich das Angebot von Regina Zimmermann und Anna Siemens (re) erweitert

und Nagelverstärkung nutzen, den die Nagelmodellistin und Kosmetikerin seit fast drei Jahren in der Goebenstraße 1 in Halle anbietet.

Seit Anfang Oktober ist die Inhaberin den zahlreichen Anfragen nachgekommen und hat für diesen Bereich in Natalja Klemonowa eine kompetente Unterstützung gefunden.

Nachdem sie die Akademie für Kosmetik in Hamburg erfolgreich absolvierte, arbeitete Natalja Klemonowa erst zwei Jahre in Weimar, bevor sie sich bei „Venus“ im separaten Kosmetik-Studio mit dem Angebot medizinischer und kosmetischer Fußpflege einrichtete.

Neben der Behandlung von eingewachsener Fußnägel, Hühneraugen, einer entspannenden Bein-, Waden-, Körper- oder Fußreflexzonen-Massage und Fußbädern ist eine besondere Spezialität der Fußpflegerin das Entfernen der Hornhaut.

„Ich habe jetzt Babyfüße,“ war eine Kundin von dem Ergebnis ganz weicher Haut begeistert. Aber auch die Pediküre, das Lackieren der Nägel sowie die Fußnagelmodelage sind bei Venus ab sofort möglich.

„Der neue Trend an den Händen sind zur Zeit spitze Fingernägel,“ erklärt Regina Zimmermann die aktuelle Nagelmode, sogenannte Stiletto. Sie selbst

neu auch in 3D-Optik möglich und immer wieder ein besonderer Blickfang sind.

Doch gleich, welche Leistungen in Anspruch genommen werden, wichtig ist Regina Zimmermann und Natalja Klemonowa, die zusätzlich von Anna Siemens als Aushilfe unterstützt werden, vor allem, dass sich die Kundenschaft wohlfühlt und sich während der Behandlung entspannen und die Pause vom Alltag genießen kann – und zwar montags bis freitags zwischen 9 und 19 Uhr sowie samstags von 8.30 bis 14.30 Uhr. Dienstags ist Ruhetag.

Persönliche Terminabsprachen sind unter der Telefonnummer 05201-856661 oder mobil unter 0162-4850986 möglich. -sig-

Neuer Pächter ab dem 1. Februar 2009: Restaurant Hollmann wird bald „Sauerzapfes“ heißen

Junge Küche will mit Frische und Vielfalt Gäste begeistern

Auf frischen Wind in einem alt-ehrwürdigen Gasthaus können sich die Haller jetzt schon freuen: Zum 1. Februar nächsten Jahres übernimmt René Sauerzapfe das Restaurant im Hotel Hollmann.

geben, abends wird ab 17 Uhr geöffnet sein.

Der in zwei Räume teilbare Restaurantbereich wird komplett modernisiert, aus dem alten Clubzimmer im hinteren Teil soll eine gemütliche Lounge



Antje Siekendiek (links), seit 2003 Inhaberin des ***-Hotels Hollmann, freut sich, dass der bekannte Koch René Sauerzapfe (31), das Restaurant an der Haller Alleestraße zum 1. Februar nächsten Jahres übernimmt. Der neue Name gibt schon einen Vorgeschmack auf das neue Konzept: „Sauerzapfes – Junge Küche“.

„Junge Küche“ heißt das Rezept des Noch-Güterslohers, der seit mehr als zehn Jahren in renommierten Häusern der Region tätig ist: Frische als oberstes Prinzip, saisonale und ernährungsbewusste Rezepte, dazu Weine junger Winzer – das sind die Zutaten, mit denen der 31-Jährige sein erstes eigenes Restaurant „Sauerzapfes“ zu einem beliebten Treffpunkt machen will. Mittags wird es von 11.30 bis 14 Uhr Tagesgerichte

werde. Die Bierstube des Restaurants soll ihren Charakter als urig-gemütlicher Treffpunkt bewahren.

Am 1. Februar übernimmt Sauerzapfe die Räume. Ende Februar ist Eröffnung. Wer sich für nächstes Frühjahr bereits Termine im „Sauerzapfes“ sichern möchte, kann das jetzt schon tun: Der neue Gastgeber ist ab sofort unter Telefon 0172-1573202 oder per E-Mail unter info@sauerzapfes.de zu erreichen.

Zukunft braucht
Herkunft...

Weidich

Die gesamte Haustechnik

Seit 44 Jahren für
Sie im Einsatz mit:

- ▶ Heizungs- und Klimatechnik
- ▶ Sanitärtechnik
- ▶ Elektroinstallationen
- ▶ Neue Bäder
- ▶ Neue Energien

▶ Osnabrücker Straße 70 • Halle
Fon: 0 52 01 - 8 11 20 • Fax: 81 12 22

www.weidich.de

B Bücher

Bunselmeyer

SCHREIBEN • SCHENKEN • ERLEBEN

BAHNHOFSTR. 30 • 33790 HALLE • FON 05201-3140 • FAX: 05201-849436
NEU: www.bunselmeyer.de • papier@bunselmeyer.de



Baumaschinenverleih
Gerdes



Halle • Tel: 0 52 01/73 48 38 • www.baumaschinen-gerdes.de

Versorgungstechnik Stüve lädt zu Energie-Einspartagen ein

Am 15. und 16. November veranstaltet die Firma Versorgungstechnik Stüve Energie-Einspar-Tage. Jeweils zwischen 11 und 17 Uhr präsentieren die

petenter Ansprechpartner für Fassaden-Wärmedämmung und der Garten-Landschaftbau Bruchhalla führt einen Häcksler vor, der den eigenen Baum- und



Thomas Becker und Sarah Niebrügge zeigen innovative Heiztechniken und regenerative Energien als optimales, zukunftsweisendes Gespann

Hersteller Viessmann, Fröhling und Senertec in dem Betrieb an der Weststraße 111 die neuesten Produkte und Techniken an Heizungsanlagen.

Die interessierten Besucher können verschiedene Heizsysteme wie Holzhackschnitzel- und Pelletsöfen, Blockheizkraftwerke und Wärmepumpen in Betrieb erleben und sich über regenerative Energiequellen informieren.

Dazu stellen sich einige Handwerksbetriebe mit Energie sparenden Maßnahmen vor. So zeigt die Dachdeckerei Alich die richtige Isolierung des Daches und das Baugeschäft Imkemeier stellt die heutigen Ansprüche eines Neubaus und verschiedene Sanierungsmöglichkeiten in Altbauten vor.

Das Malerteam Schlüter ist kom-

Strauchschnitt zu billigen Holzhackschnitzel für den passenden Brenner verarbeiten kann. Am Sonntag findet um 15 Uhr zusätzlich ein Vortrag über die Installation und Förderung eines Blockheizkraftwerkes statt. „Inzwischen gibt es viele Fördermöglichkeiten und hohe Zuschussbeteiligungen,“ erklärt Gebäudeenergieberater Thomas Becker. „Mit geringen Mitteln kann man schon hohe Einsparpotentiale realisieren.“

Die Firma Stüve präsentiert außerdem die attraktive und vielseitige Ausstellung innovativer Badideen und die ganz neu gestaltete Ausstellung verschiedener Duschabtrennungen. Für das leibliche Wohl der Besucher sorgt der Catering-Service „Nett-Event“.

-sig-

Pearly Gates startet erfolgreich in der Haller Innenstadt

Seit dem 9. Oktober gibt es mitten in Halle ein neues Fachgeschäft.

Wochenlang werkelte Inhaberin Sylwia Schulz gemeinsam mit

gibt es bei Pearly Gates auch eine große Auswahl an Jeans. Außerdem findet die Kundschaft in der Bahnhofstraße 15 Schuhe und Accessoires.



Sportliche, ausgefallene oder klassische Mode: bei Pearly Gate kann man sich inspirieren und von Inhaberin Sylwia Schulz beraten lassen

ihren Lebensgefährten und zahlreichen helfenden Händen in den Räumlichkeiten an der Bahnhofstraße 15, um das ehemalige Fisch- und Feinkostgeschäft Pieper in ein gemütliches, ansprechendes Ladenlokal für sportliche und klassische Mode umzugestalten.

Die Verwandlung ist mehr als gelungen und so präsentiert sich seit ein paar Wochen ein umfangreiches Modersortiment in hellem, freundlichem Ambiente. Mit Kollektionen der Textilhersteller Vero Moda, Zabaione, Madonna, Ana Alcazar, Christina Gavoli, Soccx, Tom Tailor, No Excess, Blend men, LTB und Duesenberg bietet Sylwia Schulz Damen und Herren anspruchsvolle Mode zu günstigen Preisen. Neben einer vielfältigen Auswahl an Shirts, Pullovern und Jacken

Fehlende Größen können in der Regel über Nacht bestellt werden. Und auch Änderungen sind durch eine gelernte Schneiderin kurzfristig möglich.

Vor allem ist der Geschäftsfrau eine gute, gründliche Beratung wichtig, die Einfühlungsvermögen, einen guten Geschmack und ein geschultes Auge voraussetzt. „Die Kundinnen und Kunden sollen sich wohlfühlen,“ macht sie ihren Anspruch deutlich, denn Mode sei nicht nur ein Trend, sondern auch Lebensgefühl, Persönlichkeit und Selbstvertrauen.

Sportliche, klassische und ausgefallene Mode findet man montags bis freitags von 9.30 bis 13 Uhr und 14.30 bis 18.30 Uhr sowie samstags zwischen 9.30 und 14 Uhr.

-sig-

Malerfachbetrieb **Kurt Welke**



Alleestr. 10
33790 Halle
Tel./Fax : 0 52 01/34 97
Mobil: 01 72/520 52 29

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- -putze, -reinigung
- Terrassen-, Pflaster-, Teppichreinigung
- Fußboden- und Laminatverlegung
- VWS-System
- Streich-, Wisch- und Spachteltechnik

GARTENBAU EICH



- standortgerechte Neuanpflanzung
- Gartenpflege • Zaunbau
- Baumfällung • Steinarbeiten
- Grabpflege und -umgestaltung

Halle • Mönchstraße 24 • Tel. 0 52 01/59 15

Teuto Systemtechnik bietet Intralogistik mit IQ

Am 4. April 2006 gründeten Frank Vogelsberg, Wolfgang Rehschuh und Sven Grötzebauch gemeinsam die Teuto Systemtechnik GmbH am Gart-

die passende Software, den Steuerungsbau und bietet sowohl die Installation als auch die Inbetriebnahme des Systems im In- und Ausland an - als



(v.l.) Wolfgang Rehschuh, Sven Grötzebauch, Michael Zurmühlen (Software-Entwickler) Ralf-Günter Hoffmann (Servicetechniker) und Frank Vogelsberg vor dem Mobian Speedy, der bis zu 3.800 Online-Etikettierungen pro Stunde schafft

nischen Weg 107, wo erst nur die Reparatur hochwertiger Drucker auf der Tagesordnung stand.

Als der Kunde Osram ein Etikettiersystem benötigte, entwickelten die versierten Techniker eine individuelle Lösung, die sie anschließend umsetzten. Inzwischen ist das Konstruieren spezifischer Intralogistik zu einem Schwerpunkt des Haller Unternehmens gewachsen. Maßgeschneiderte Lösungen für interne Transportlogistik werden von spezialisierten Ingenieuren und Technikern geplant, entwickelt und gefertigt.

„Unsere Stärken liegen in den Bereichen Materialfluss, Kennzeichnung von Produkten und Automation,“ beschreibt Wolfgang Rehschuh das Leistungsspektrum, dass als Ziel die Optimierung der Logistikprozesse eines Unternehmens beinhaltet.

Am Anfang steht die Beratung, in der gemeinsam mit der Kundschaft ein Konzept erstellt wird, das neben den Ansprüchen und Anforderung auch das vorhandene Budget berücksichtigt. Dann erst kann theoretisch und schließlich mechanisch und elektronisch konstruiert werden. Außerdem erstellt Teuto Systemtechnik

Rund-um-Sorglos-Paket. Im Bereich der Automation setzt der Haller Betrieb SPS-Steuern, Materialfluss-rechner und Pick-By-Light-Systeme um. „Eigentlich sind alle unsere Entwicklungen Sondermaschinen,“ erklären die Inhaber, die ihre Produktfamilie nach den Vornamen der Ehefrauen Mobian benannt haben. Als eines der „Highlights“ nennen sie die Online-Etikettiermaschine Mobian Speedy, für die ein Patent angemeldet wurde.

Seit September diesen Jahres besteht eine Partnerschaft mit der REA Elektronik GmbH, deren Kernkompetenzen industrielle Kennzeichnungssysteme, Barcode Prüfsysteme und bargeldlose Zahlungsterminals sind. Für die Teuto Systemtechnik GmbH bietet der Zusammenschluss erweiterte Möglichkeiten im Bereich der Kennzeichnungstechnik.

Vor allem stellen die Unternehmer den Service am Kunden in den Mittelpunkt. Als Top-Service garantiert die Teuto Systemtechnik GmbH die Reparatur eines defekten Druckers innerhalb von drei Tagen - vom Eintreffen des Gerätes bis zur Abholung oder Auslieferung des dann wieder vollständig funktionsfähigen Druckers.

Auf der Internetseite www.teuto-systemtechnik.com findet man weitere Informationen

über das bundesweit agierende Unternehmen. -sig-

EISEN WAREN
seit 1911
Hess Nachf.
Bahnhofstrasse 14 • Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 • www.hess.ag

Volker Seifert
Zimmermeister

Ihr kompetenter Partner für

- Dachstühle
- Carports
- Vordächer
- Balkone
- Dachreparaturen
- Innenausbau
- Fachwerk
- Sonderkonstruktionen
- 3-D-Visualisierungen

Tel.: 052 01. 73 69 28
Mob: 0 172. 970 73 77
Fax: 052 01. 73 69 29

Langer Brink 33
33790 Halle/Westfalen
www.zimmerer-seifert.de

BISSMEIER'S PARTYSERVICE
KOCHEN MIT LEIDENSCHAFT

- kalte und warme Buffets
- klassisch, mediterran und exotisch
- spezielle Menüs

Ortwin Bissmeier - Postweg 20 - 33790 Halle
Tel. 0 52 01-73 62 44 - Mobil 01 52-25 84 17 29

Haller Willem
das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Bullerjan® CLASSIC
Heiztechnologie in Hochform

Der ungewöhnliche Wärmeluftofen aus Kanada.

Fordern Sie unseren Prospekt an oder lassen Sie sich persönlich beraten.

BAUELEMENTE GMBH Wussow
Gartnicher Weg 156 - 33790 Halle/Westf.
Telefon (05201) 62 17 - Fax (05201) 64 48
<http://www.wussow-bauelemente.de>

MBT
exklusiv bei **Schuhe + Sport Reichelt**
Bahnhofstr. 6 • Halle • Tel 23 56
mail@schuhsport-reichelt.de

Gerhold's
Feuer & Flamme in Hörste
Salate - Pizzen - Aufläufe - Fleischgerichte - Geflügelgerichte - Tex Mex
Info: www.gerholds.de
33790 Halle-Hörste - Alte Dorfstraße 3 - Tel.: 05201/2492

- Samstag, den 15.11.08 **Jahresparty** mit Live-Band und DJ ab 18 Uhr
- Jeden Sonntag **Gourmetfrühstücksbuffet incl. Kaffee & Tee** p.P. 14 Euro. Kinder Sonderpreise
- Gemütlicher Saal mit DJ und Lichtanlage für **Weihnachtsfeiern, Geburtstage, Betriebsfeiern oder ...** Verschiedene Buffetvorschläge und Getränkekombinationen. Lassen Sie sich beraten.

Geöffnet: Mo - Sa 18 h - 01 h · So 10 - 1 h · Brunch 10 - 14 h · Mittagstisch ab 12 h!

SEIT 1963
BRÄUEREI STRATE DETMOLD
Detmolder Pilsener

„Let`s talk“ gründet Language-Farm auf dem Schulbauernhof Künнемann in Versmold

Das im Jahr 2000 in Dormagen gegründete Fremdspracheninstitut „Let`s Talk“ bietet sein erfolgreiches Konzept nun auch in unserer Region an. Unter dem

finden Eltern und Dozenten hier eine einvernehmliche Lösung,“ macht die Inhaberin deutlich. Auch Erwachsene werden bei Let`s Talk gezielt gefördert. Ob



Isabel Hughes(re) und Andrea Ferguson freuen sich auf die ersten Let`s Talk-Kurse auf der Lanuage-Farm in Versmold-Niediek

Motto „Fremdsprachen lebendig sprechen lernen“ setzt sich Inhaberin Isabel Hughes gemeinsam mit einem geschulten Team vor allem für die Förderung der Sprachfähigkeit von Kindern ein. In so genannten bilingualen Sprachcamps lernen Kinder und Jugendliche aus den Klassen fünf bis acht in individuell zusammengestellten Kleingruppen den lebendigen Umgang mit der Sprache. Ostern 2009 startet „Let`s Talk“ mit den ersten Kinder-Kursen auf dem Schulbauernhof Künнемann in Versmold-Niediek.

Neben der Offenheit gegenüber einer Fremdsprache erleben die jungen Teilnehmer vor allem das lebendige Sprechen.

„Wir fördern die Begeisterung der Kinder am Umgang mit Worten, am eigenen Ausdruck von Gefühlen und Gedanken,“ beschreibt Isabel Hughes den Kerngedanken der Schulungen. Besonders beliebt sei Englisch bei den sport- und abenteuerbegeisterten Kindern.

Bereits im November beginnt die Language-Farm mit Intensiv-Nachhilfe in Form von Wochenendgruppen, die neben dem Training auch die Vollverpflegung beinhalten.

„Sollte sich nach dem Wochenende herausstellen, dass ein Kind regelmäßig an solchen Workshops teilnehmen sollte, so

Englisch, Französisch, Spanisch oder Italienisch – für Business-English, Basic-Training oder auch lockere Konversation im Rahmen einer Club-Talkrunde bietet Isabel Hughes individuelles, levelorientiertes Fremdsprachentraining, das Spaß macht und Erfolg bringt. Auf der Internetseite www.letustalk.de gibt es umfangreiche Informationen zu dem gesamten Angebot. Für einen persönlichen Kontakt ist Isabel Hughes unter der Telefonnummer 05204/8000651 zu erreichen. -sig-

Leierkonzert auf dem Laibach-Hof

Am 14.11.2008 findet um 18.00 Uhr auf der Deele des Laibach-Hofes für die Kinder und Jugendlichen des Laibach-Hofes ein Leierkonzert statt, zu welchem Gäste herzlich willkommen sind. Es wäre schön, wenn Sie sich kurz anmelden, damit wir genügend Stühle stellen können. (05201 81220)

Der Künstler John Billing kommt aus Stroud, England. Er hat während seiner Ausbildung

zum Heilpädagogen seine Liebe und Begabung für die Leier-Musik entdeckt und zu seinem Lebensinhalt gemacht – unterrichtend, lehrend, komponierend, künstlerisch und therapeutisch. Diese Musik trägt er auch immer wieder in Konzerten und Workshops in heilpädagogische und sozialtherapeutische Einrichtung und wir freuen uns sehr, ihn am 14. November auf dem Laibach-Hof begrüßen zu dürfen.

LYRE CONCERT
JOHN BILLING

ORIGINAL
LYRE MUSIC
AND MUSIC
BY
J.S. BACH
AND
TURLOUGH O'CAROLAN

WWW.JOHNLYRE.CO.UK



14. November 2008
18:00 Uhr
auf der Deele des Laibach-Hofes
Halle – Bokel
Heuweg 7



Ein Beitrag zu den Kosten ist willkommen!



**LINDEN
APOTHEKE**
DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH

Gartnicher Weg 98 · 33790 Halle
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de

14. November in der Linden-Apotheke
Großer Geräte-Check
für Blutzuckermessgeräte!

Sie haben die Möglichkeit,
Ihr Gerät überprüfen oder auch
gegen ein neues Gerät austauschen zu lassen!



**HANSA
APOTHEKE**

11. November in der Hansa-Apotheke

Apotheker Hartmut Berns
Alleestr. 2 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de



Gruppen/Vereine/Treffs

wöchentlich:

Mittwoch: 20.00 - 22.00 Uhr
Tanzschuh & Co
R. Beckmann, Tel.: (0 52 01) 52 50
Donnerstag: 16.30 + 20.00 Uhr
Volkstanzkreis Halle, Kontakt: A. Preuß, Tel.: (0 52 01) 52 75
Freitag: 14.30 Uhr Treffpunkt 60+,
Freitag: 19.00 Uhr Schachverein Künsebeck, Kontakt: M. Schmitz,
Tel.: 90 88
Samstag: 16.00 Uhr Rollenspieltreff, Kontakt: M. Herochel,
Tel.: (0 52 04) 63 55

wechselnde Termine:

Dienstag: 20.00 Uhr Gesprächskreis „Angehörige pflegen Angehörige“
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 31 65 (1 x im Monat)
Dienstag: 20.00 Uhr jew. gerade Wochen, Schreibwerkstatt Wortwechsel,
Kontakt: Susanne Slomka, Tel.: 57 22
Mittwoch: 17.30 Uhr jew. gerade Wochen, „Kräutergruppe“,
Kontakt: Hildegard Bartel, Tel.: (0 52 04) 24 96
Mittwoch: 19.30 Uhr in der Remise GenerationenNetzwerk
Kontakt: Ingrid Gerner, Tel.: 84 98 99 und 54 38 (1 x im Monat)
Mittwoch: 20.00 Uhr jeweils ungerade Wochen „augenblick“
Fotogruppe VHS Ravensberg, Kontakt: P. G. Haselhorst, Tel.: 99 94
Freitag, 15.00 - 20.00 Uhr Bellator Allee, Rollenspielverein
Kontakt: Markus Beckmann, Tel.: 0160-8 32 96 38
Samstag, 18.30 Uhr (Keller-Bücherei) Schachclub Halle
Kontakt: Herr Kiel, Tel.: 91 81
Sonntag: 10.00 Uhr Briefmarkenverein Teuto Merkur,
Kontakt: Jürgen Seifart, Tel.: (05201) 10544 (2. und 4. So. im Monat)

Büro im Bürgerzentrum: Raumvergabe für Gruppen, Vereine, Seminare
Veranstaltungsplanung, Organisation und Kooperation, Vermietung für
private Feiern. Kontakt: Susanne Debour, Telefon: (0 52 01) 183-164

Kinder- und Jugend-Angebot:

MehrGenerationenhaus-KreisFamilienzentrum

Offene Krabbelgruppe

Krabbelgruppentermine und Informationen im MehrGenerationenHaus -
Kreisfamilienzentrum 05201/666209
mehrgenerationenhaus.halle@diakonie-halle.de

„Märchenstunde im Pyjama“ und die Eltern gehen aus
Im MehrGenerationenHaus gibt es jeden 4. Freitag im Monat ein für
Eltern und Kinder interessantes Angebot. Mama und Papa bekommen
einen freien Abend, während die Kinder eine „Märchenstunde im
Pyjama“ erleben. Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 4
bis 7 Jahren. Immer Freitags zwischen 19.00 - 21.00 Uhr werden
Märchen vorgelesen. Termine 2. Halbjahr: 26.09 + 24.10. + 28.11.
Alle Kinder können es sich mit Kuschtier und Schmusedecke auf
unseren Matratzen gemütlich machen und Märchenerzählungen lauschen.
Ihr seid im Pyjama oder Jeans willkommen. Bitte Hausschuhe mit-
bringen. **Voranmeldungen** für die kostenlose „Märchenstunde im
Pyjama“ nimmt das MehrGenerationenHaus entgegen unter 05201/666209.

Das Jugendcafé „PlanBar“

Lange Straße 19

- was Trinken • Musik hören • Kickern • Billard spielen • Darten
- Selber Programm machen • LAN-Partys veranstalten

Öffnungszeiten:

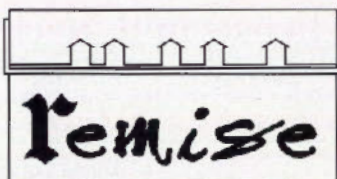
dienstags - freitags 16.00 - 20.00 Uhr
samstags 15.00 - 21.00 Uhr
sonntags 16.00 - 22.00 Uhr

Ansprechpartner: Jörg Weltzer, Natalic Dück, Tel. 05201/971561
Ansprechpartner bei der Stadt Halle: Hermann Bußmeyer, Tel. 05201/183232

Tanzen steht im Mittelpunkt im Jersam. Jungen- und Mädchengruppen
treffen sich fast täglich in der Langen Straße 19.

Für junge Musiker steht ein kleines Aufnahmestudio bereit. Wo? In
den Räumen des Jugendcafés.

Da Angebote und Öffnungszeiten sich oft verändern, werden diese hier
im Einzelnen nicht abgedruckt. Auskünfte sollten direkt bei den haupt-
amtlichen MitarbeiterInnen des Jugendzentrums eingeholt werden.



NEU!!!



Anmeldungen bis zum 31.10.2008
www.letustalk.de • 0151 21 46 54 45

Nachhilfe - Wochenende
Englisch auf dem Schulbauernhof Künemann

5. & 6. Kl. am 07., 08. u. 09.11.2008
7. & 8. Kl. am 21., 22. u. 23.11.2008

€ 89,-

21 Std 45 min Englisch plus Verpflegung

Englische Sprachferien - Ostern '09

für Kinder ab der 5. Klasse. Weitere Termine für Sommer
und Herbst 2009 finden Sie auf unserer WEBSITE.

**Wir sind ab sofort auch immer
montags bis 14 Uhr für Sie da!**

Anja Günther

HAARSCHNEIDEREI

GOEBENSTRASSE 1 · HALLE/WESTFALEN · TEL. 05201/66 47 48

www.voglerdruck.de
info@voglerdruck.de

Es wird festlich!

☆ Erleben Sie wunderschöne Dekorationen ☆
auf unseren **Advents-Ausstellung** am
16. November und 23. November 2008
jeweils von 10 - 12 Uhr und von 14 - 17 Uhr
Ob eisig in weiß-silber oder warm in
rot-bordeaux oder braun - seien Sie gespannt.

Wir freuen uns auf Sie.

☆
☆
Jeden Sonntag
von 10-12 Uhr
geöffnet

Blumenhaus
Kordbarlag
Bielefelder Straße 38 33790 Halle
Telefon 0 52 01/1 65 77
Telefax 0 52 01/1 67 79

☆
☆
Großer
Parkplatz
im Hof

JZ-Halle im Bürgerzentrum Remise

Wir sind für Euch da:

Montag 15.00 - 17.00 Uhr für 10-12jährige
Dienstag 15.00 - 22.00 Uhr
Mittwoch 15.00 - 17.00 Uhr nur für Jungs
Donnerstag 15.00 - 20.00 Uhr
Freitag 15.00 - 19.00 Uhr nur für Mädchen
Sonntag 17.00 - 20.00 Uhr

Bürgerzentrum Stadt Halle, Kiskerstraße 2

Wir - das sind: Brigitte Kruse, Julia Mattana und Volker Schipper,
Sozialarbeiter der Stadt Halle.

Ihr könnt uns auch telefonisch erreichen unter: 05201-16548.

(Nicht wundern: Oft nur der Anrufbeantworter dran) Oder schickt
uns eine E-Mail an: JZ-Halle@web.de

Wir freuen uns!

LVM-Autoversicherung auf Platz 2

Versicherungs-Champions 2008 des Wirtschaftsmagazins Capital gekürt.

Die LVM-Autoversicherung hat im Wettbewerb um den Titel „Versicherungs-Champion 2008“ einen hervorragenden zweiten Platz belegt.

„Das ist eine exzellente Platzierung. Die Auszeichnung bestätigt unsere Strategie: Wir fahren im hart umkämpften Markt der Autoversicherer auf der richtigen Spur,“ freut sich K-Abteilungsleiter Klaus-Friedrich Meinecke vom LVM. Das renommierte Wirtschaftsmagazin Capital hat die Versicherungsunternehmen in den Kriterien Produktqualität, Preis und Kundenorientierung beurteilt. Der Wettbewerb fand in diesem Jahr zum ersten Mal statt und soll jährlich wiederholt werden.

LVM-Autoversicherung

Die LVM-Autoversicherung zeichnet sich durch günstige Beiträge und umfangreiche Leistungen aus. Zum Beispiel hat der LVM Schäden, die unter das neue Umweltschadengesetz fallen, kostenlos in die Kfz-Versicherung aufgenommen. Weitere Vorteile sind der „Verzicht auf die Einrede der groben Fahrlässigkeit“, die „Erweiterte Wildschadenklausel“ sowie der „Verzicht auf Abzug neu für alt“.

Mit rund 2,6 Millionen versicherten Fahrzeugen gehört der LVM zu den Top-Kfz-Versicherern in Deutschland.



Versichern Sie Ihr Kfz jetzt gut und günstig!

MINI-Preis! MAXI-Leistung!

Wir beraten Sie gern:
LVM-Servicebüro

Grüner

Gartenstraße 2
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 35 80
info@gruener.lvm.de

LVM-Servicebüro

Colberg

Graebestraße 19
33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 41 71
info@colberg.lvm.de



Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle und Steinhausen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 8.30 bis 8.30 Uhr des folgenden Tages Dienstbereitschaft.

		November		
1	Sonnen-Apotheke Rosenstraße 1 • 33824 Werther	Ø 0 52 03 / 8 85 99	Sa	1 11
2	Linden-Apotheke Gartnicher Weg 98 • 33790 Halle	Ø 0 52 01 / 49 89	So	2 12
3	Steinhagener Apotheke Bahnhofstraße 9 • 33803 Steinhausen	Ø 0 52 04 / 30 27	Mo	3 13
4	Westfalen-Apotheke Kaiserstraße 11-15 • 33829 Borgholzhausen	Ø 0 54 25 / 13 37	Di	4 14
5	Hubertus-Apotheke Bahnhofstraße 38 • 33790 Halle	Ø 0 52 01 / 51 61	Mi	5 1
6	Sonnen-Apotheke Bielefelder Straße 84 • 33803 Steinhausen	Ø 0 52 04 / 92 89 97	Do	6 2
7	Adler-Apotheke Ravensberger Straße 27 • 33824 Werther	Ø 0 52 03 / 33 16	Fr	7 3
8	Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a • 33790 Halle	Ø 0 52 01 / 82 85 55	Sa	8 4
9	Apotheke am Markt Am Markt 23 • 33803 Steinhausen	Ø 0 52 04 / 72 61	So	9 5
10	Zieglersche Apotheke Freistraße 7 • 33829 Borgholzhausen	Ø 0 54 25 / 2 21	Mo	10 6
11	Hansa-Apotheke Alleestraße 2 • 33790 Halle	Ø 0 52 01 / 32 31	Di	11 7
12	Mühlen-Apotheke Mühlenstraße 2 • 33803 Steinhausen	Ø 0 52 04 / 76 75	Mi	12 8
13	Markt-Apotheke Alte Bielefelder Straße 12 • 33824 Werther	Ø 0 52 03 / 274	Do	13 9
14	Osning-Apotheke Hauptstraße 19 • 33790 Halle-Künsebeck	Ø 0 52 01 / 76 12	Fr	14 10
			Sa	15 12
			So	16 13
			Mo	17 14
			Di	18 1
			Mi	19 2
			Do	20 3
			Fr	21 4
			Sa	22 5
			So	23 6
			Mo	24 7
			Di	25 8
			Mi	26 9
			Do	27 10
			Fr	28 11
			Sa	29 13
			So	30

Parfümerie Lassmann
Ein persönliches
Duftgeschenk...
... liebevoll
verpackt

Parfümerie Lassmann Tel. 667088
Ronchinplatz · Halle

SCHLÜSSEL (not)DIENST
freecall
0800 - 911 110 112
seit 1911
Hess Nachf.
Bahnhofstrasse 14 · Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 · www.hess.ag

ImmobilienCenter
• vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

Halle
Wohnhaus mit 4 separaten Wohnungen
Ortsrand in Richtung Gütersloh
Baujahr 1952/Umbau 1973
Grundstück 945 m²/Wfl. ca. 240 m²
2 Garagen
Kaufpreis 185.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

Doppelhaushälfte im Fachwerkstil
verkehrsberuhigte Zone
Baujahr 1993, Grdstk. ca. 300 m²
Wohnfläche ca. 100 m²
Kaufpreis 165.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage

2-Zimmer-Eigentumswohnung
ruhige Wohnlage
an einer Spielstraße
Wohnfläche ca. 62 m² mit Balkon
Kaufpreis 53.000 €
zzgl. 3,57% Käufercourtage
Unser aktuelles Angebot finden Sie im Internet unter www.kskhalle.de

Kreissparkasse Halle (Westf.) **Jürgen Bonnet**
Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
im Verbund mit der L&M Immobilien GmbH

Der Notdienst der Apotheken wurde geschaffen, damit jederzeit für dringende Fälle Arzneimittel zur Verfügung stehen.

Bitte, machen Sie deshalb nur in wirklichen Notfällen davon Gebrauch.

Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.

Regelung des ärztlichen Notdienstes in Halle/Westf.

(jeweils für die Zeit von Samstag 8.00 bis Montag 7.00 Uhr, Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr und an Feiertagen)
Um eine bessere Erreichbarkeit des diensthabenden Arztes zu gewährleisten, ist eine zentrale Rufnummer

1 92 92 (ohne Vorwahl!)

eingerrichtet. Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Der Anruf ist gebührenfrei.

Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden. Sollte der diensthabende Arzt zu einem Hausbesuch unterwegs sein, kann er in Notfällen direkt über Funktelefon benachrichtigt werden.

Wir hoffen, mit dieser Regelung einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung der ständigen ärztlichen Versorgung unserer Mitbürger zu leisten.
Die Ärzte der Stadt Halle/Westf. und Borgholzhausen-Süd

Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis Gütersloh
Telefon (0 52 41) 2 62 84 und (0 52 41) 2 62 22.

Gut leben mit Diabetes- Herbstaktion der Osning- und der Haller Herz-Apotheke Gerätecheck und Fussdruckmessung

Das wichtigste Hilfsmittel für die Diabetestherapie ist das Blutzuckermessgerät. Nur durch regelmäßiges Messen des Blutzuckers kann der Diabetiker feststellen, wie gut er „eingestellt“ ist. Allerdings messen gerade ältere Geräte häufig ungenau.

Deswegen bieten die Osning- und die Haller Herz-Apotheke eine kostenlose Überprüfung von Blutzuckermessgeräten an. Das geschieht mit einem besonderen Blutzuckermessgerät, das laborgenaue Messungen ermöglicht. Die Überprüfung der Geräte findet vom 12.11.-14.11.08, jeweils von 9-12 Uhr und von 15-18 Uhr (außer am 12.11.) in der Haller Herz-Apotheke statt. Auch ein kostenloser Umtausch gegen ein neues Blutzuckermessgerät ist möglich.

Am 4. Dezember steht dann die Fußgesundheitsaktion der Diabetiker im Mittelpunkt in der Osning- und der Haller Herz-Apotheke. Bei Menschen mit Diabetes ist nämlich die Gefahr groß, dass kleine Verletzungen an den Füßen nicht rechtzeitig bemerkt werden. In Verbindung mit häufig auftretenden Durchblutungsstörungen oder/und Nervenschädigungen kann sich die Heilung verzögern oder es können sich sogar Entzündungen bilden, die teilweise zu sehr

schlecht heilenden Wunden führen. Häufig ist eine jahrelange Behandlung nötig und manchmal verschlechtert sich der Zustand des Fußes so sehr, dass eine Amputation unumgänglich ist.

Mit Hilfe der Pedografie (Fußdruckmessung) ist es nun möglich besonders belastete Stellen an den Füßen sichtbar zu machen. Dadurch wird es zum ersten Mal möglich diese Gebiete durch verschiedene Maßnahmen (Pflege, Einlagen) gezielt zu entlasten und so Verletzungen vorzubeugen.

Die Aktion findet von 9.00 - 17.00 Uhr in der Haller Herz-Apotheke statt und dauert pro Patient ca. 5 Minuten. Es wird eine reduzierte Gebühr von 3 Euro für jede Messung erhoben. Als Ergänzung werden auch verschiedene Fußpflege-mittel zu günstigen Preisen angeboten.

Gerne informieren und beraten Sie selbstverständlich die Teams der Osning- und der Haller Herz-Apotheke zu allen apothekenspezifischen Fragen zum Thema Diabetes. Bitte melden Sie sich für beide Aktionen unter Tel. 828555 an.

Die Mitarbeiter der Osning- und der Haller Herz-Apotheke freuen sich auf Ihren Anruf.



Mehr Generationen Haus

Starke Leistung für jedes Alter.

Wöchentliche Veranstaltungen vom MehrGenerationenHaus-Kreisfamilienzentrum Halle (Westf.)

Mo. - Fr.	10.00 - 12.00	„Treffpunkt“ Offener Treff für Alle
Mo.	10.00 - 11.30	Krabbelgruppe
Di.	09.30 - 11.30	„Internationales Frauenfrühstück“ 1. + 3. Dienstag im Monat
Di.	15.30 - 16.30	Sprechstunde der Bürgermeisterin 1. Dienstag im Monat
Di.	15.30 - 18.00	Kursangebot Theaterspiel
Di.	20.00	Gesprächskreis für „Patchworkfamilien“ 2. Dienstag im Monat
Di.	20.15	Gesprächskreis „Pflege- und Adoptivkinder.“ Terminanfragen: 05201/668404
Di. + Do.	15.00 - 18.00	Haller Kinderstube am Ronchinplatz
Mi.	15.00 - 17.00	Krabbelgruppe 4. Mittwoch im Monat
Mi.	15.00 - 16.30	Computerhilfe 50+ Alle 14 Tage
Mi.	15.00 - 18.00	Kino + Kultur 3. Mittwoch im Monat
Mi.	17.00 - 18.00	Anwaltsprechstunde 1. + 3. Mittwoch im Monat
Do.	10.00 - 12.00	Flüchtlingsberatung
Do.	10.00 - 11.30	Offener Krabbeltreff
Do.	11.30 - 13.30	Kinderküche 3. Donnerstag im Monat
Do. + Fr.	15.00 - 17.00	Krabbelgruppe
Fr.	09.30 - 11.30	Krabbelgruppe „Neugeborene“
Fr.	14.30 - 17.30	Treffpunkt 60+
Fr.	19.00 - 21.00	„Märchenstunde im Pyjama“ 4. Freitag im Monat
Sa.	15.30 - 18.00	Selbsthilfegruppe ZÖLIAKIE 4. Samstag im Monat
So.	09.00 - 12.00	Sonntagsfrühstück 3. Sonntag im Monat

Neues aus dem Buchenkrug:

„Die Gänse fliegen wieder“

Gänseessen für 4 Personen

Rotkohl, Rosenkohl, Krokette, Knödel
und eine Flasche Rotwein für € 63,-

Buchenkrug
HOTEL · RESTAURANT

Osnabrücker Str. 52 · 33790 Halle/Westfalen
Telefon 0 52 01/25 26 · www.buchenkrug.de



Ihr Handarbeitsfachgeschäft

in Halle · Rosenstr. 10 · Tel. 97 13 00

Die kalte Jahreszeit

kommt bestimmt...

... für den Hals ein warmer Schal
... für die Füße kuschelige Socken
Die neuesten Strick + Sockengarne
finden Sie bei uns!

Auf Ihren Besuch freuen sich Ihre Rosemarie Schneider & Team
Zum Laternenmarkt am 9.11. 10 % Rabatt auf alle Artikel

ROLLÄDEN - JALOUSSETTEN - MARKISEN



CHRISTIAN
HAUCK

GARTNISCHER WEG 119 · 33790 HALLE · TELEFON 0 52 01 - 3401

Haller Willem

das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Wo ist Was in Halle

Stadtverwaltung Halle
Telefon 0 52 01/183-0
Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr
Donnerstags auch 14.00 - 17.30 Uhr

Öffnungszeiten der Bürgerberatung:
Montag 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag 7.30 - 12.30 u. 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch 7.30 - 12.30 Uhr
Donnerstag 7.30 - 12.30 u. 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 7.30 - 12.30 Uhr

Sprechzeiten der Bürgermeisterin jeweils Kinder - Jugend - Familie:
1. Dienstag im Monat von 15.30 - 16.30 Uhr im MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise, Kiskerstraße 2 Bürgerinnen und Bürger:
1. Freitag im Monat von 9.00 - 10.00 Uhr
3. Donnerstag im Monat von 16.00 - 17.30 Uhr im Rathaus 1, Ravenberger Str. 1 (Zi.-Nr. 106) Nach Absprache sind Termine auch außerhalb dieser Zeiten möglich.

Stadtbücherei Halle
Kiskerstraße 2, Tel. (0 52 01) 18 32 52
Archiv: Tel. (0 52 01) 18 32 53
Öffnungszeiten: Mo. 18 - 20 Uhr, Di. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr, Mi. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr, Do. 10 - 13 Uhr + 18 - 20 Uhr, Fr. 10 - 13 Uhr + 15 - 18 Uhr.

Deutsche Post AG Ausgabestelle
Partnerfiliale Neukauf Borgmann
Klingenhausen 18, 33790 Halle
montags - freitags 8.00 - 20.00 Uhr
samstags 8.00 - 18.00 Uhr

DB Deutsche Bahn Agentur im Bahnhof Halle Westfalen
Telefon (0 52 01) 38 46
mo. - fr. 9.00 - 13.00 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr. sa. 9.30 - 13.00 Uhr
Sonntag und Feiertag geschl.

Papier & Präsente Bunselmeyer
SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN
KÄTTKENSTRASSE 6 · 33790 HALLE/WESTFALEN
Fon: 05201-3820 · Fax: 05201-3195
NEU: www.bunselmeyer.de · papier@bunselmeyer.de

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Ravensberg, Bismarckstr. 1,
Tel. 0 52 01/81 54-0 mo. bis fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Nachmittags nach Vereinbarung

Museum Halle Telefon (0 52 01) 1 03 33
Öffnungszeiten: Do. - So. 10.00 - 17.00 Uhr
Di. und Mi. nach Vereinbarung

1. **Diakonisches Werk des Kirchenkreises Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 11,** Telefon (0 52 01) 1 84 20
2. **Diakoniestation Halle** Schulstraße 5, Tel. (0 52 01) 98 29
3. **Kirchenkreis Halle - Kreiskirchenamt Lettow-Vorbeck-Str. 11,** Telefon (0 52 01) 184-0
Mo. - Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr,
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

Landwirtschaftlicher Kreisverband Gütersloh, Geschäftsstelle Halle, Fliederstraße 4, (Hörste)
Telefon (0 52 01) 81 52 10
Termine nur nach vorheriger Absprache

Lindenbad Halle
Mo./Di. nur für Schulen u. Vereine geöffnet
Mi. - So. 6.00 - 22.00 Uhr

Musikschule Halle e.V.
Im Bürgerzentrum Kiskerstraße 2
Telefon (0 52 01) 53 80
Montag 10.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag 16.30 - 18.00 Uhr
Während der Schulferien ist das Büro der Musikschule geschlossen.

Volkshochschule Ravensberg
Kiskerstraße 2, Telefon (0 52 01) 8 10 90
Montag bis Freitag 8.30 - 12.30 Uhr und Montag bis Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen Oldendorfer Str. 2, Halle, Tel. (0 52 01) 66 62 34
Tagespflege: Mo. - Fr. 8.00 bis 16.30 Uhr, Sa. 8.00 bis 14.00 Uhr
Ambulanter Dienst, Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

AWO Ortsverein Künsebeck
Talstr. 16, Mo. - Fr. 14.30 - 17.30 Uhr

Tagespflege Maricheim
Montag - Freitag 9.00 - 17.00 Uhr
Schulstr. 18, Halle, Tel. (0 52 01) 811344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle Telefon (0 52 01) 18 32 32
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr und Do. zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr

Caritas-Drogenberatung
jeden Dienstag von 15.00 - 17.30 Uhr in der Remise, Kiskerstraße 2 oder Telefon-Nr. (0 52 41) 99 40 70

IntAKt e.V. Internationaler Ausbildungs- und Kulturtreff, Kaiserstr. 23, 33790 Halle Telefon (0 52 01) 1 67 96
Weiterbildung für Lehrkräfte, Sprachkurse für Kinder, Seminare für Frauen, ausbildungsbegleitende Hilfe

Weißer Ring - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsopfern und zur Verhütung von Straftaten Telefon für das Kreisgebiet Gütersloh: (0 52 42) 90 89 163 Fax 5 71 17

Generations Netzwerk e.V.
Ein Projekt von Mensch zu Mensch
Info-Büro: Bahnhofstraße 17, Halle
Telefon (0 52 01) 84 98 99
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Die Telefonketten
Kontaktbrücken gegen Einsamkeit
Ingrid Gerner, 33790 Halle Westfalen, Ronchinplatz, Telefon (0 52 01) 84 98 99, Ingrid Pleye, Hubertus Apotheke
Telefon (0 52 01) 51 61

DRK Begegnungsstätte
Henry-Dunant-Haus, Bismarckstraße 1
Telefon (0 52 01) 81 54 14

Evangelische Familien- und Erziehungs-Beratung
Lettow-Vorbeck-Straße 9
Telefon (0 52 01) 1 84 70
Montag - Donnerstag 9.00 - 16.30 Uhr
Freitag 7.30 - 13.00 Uhr
Offene Sprechstunde: Montags 15.00 bis 17.00 Uhr, freitags 9.00 bis 11.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Gütersloh e.V. Wohnraumberatung für ältere und behinderte Menschen im Kreis Gütersloh
Beratungsbüro in der Hohenzollernstr. 28
Sprechstunde: Mi. 9 bis 12 und 14.00 bis 16 Uhr Telefon (0 52 41) 90 35 17

Haus und Grund
Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümer-Verein Halle und Umgebung e.V.
Allesstraße 16, Telefon (0 52 01) 1 69 79
Beratung durch einen Juristen jeden 1. Mittwoch von 15.30 bis 17.00 Uhr

INTAL e.V.
Kättkenstraße 10, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 1 67 50
e-mail: intal-halle@intal.de
Intal e.V. bietet ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) für Azubis aller Berufe. Auszubildende erhalten Förderunterricht in allen Fächern. Die Teilnahme am Unterricht ist bei Anerkennung durch die Arbeitsagentur kostenlos. Anmeldung telefonisch.

INTEGRAL
Ambulant Betreutes Wohnen Bethel im Haus des Kirchenkreises Halle
Lettow-Vorbeck-Str. 11 • 33790 Halle
Tel. 05201/971323 • Fax. 05201/971324

• **ZIRKEL e.V.** Anlauf- und Beratungsstelle für Menschen mit:
- geistiger Behinderung
- psychischen Erkrankungen
- Suchterkrankungen
- deren Angehörigen und Einrichtungen
Rosenstraße 1, 33790 Halle
Öffnungszeiten Beratung:
Mo./Di. 14.30 - 16.30 Uhr, Do. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 14.00 - 16.00 Uhr, Sa. 10.00 - 12.00 Uhr
Treff: Während der Beratungszeiten und nach Vereinbarung.
Im Rahmen des Treff • veranstaltet der Zirkel e.V. 14-tägig mittwochs ab 20.00 Uhr ein Angehörigentreffen.

treff • eine Anlauf- und Beratungsstelle für psychisch u.o. suchtkranke u. geistig behinderte Menschen, Rosenstr. 1, Halle/Westf., Tel.: 05201/818565
Eine Kooperation der Vereine Daheim e.V. / Lebensbaum - soziale Hilfen e.V. / Zirkel e.V.
Öffnungszeiten: Mo. / Di. 14.30 - 16.30 Do. 16.00 - 18.00 / Fr. 14.00 - 16.00 Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Pflege in Halle
Wir sind eine Arbeitsgemeinschaft der nachfolgenden Einrichtungen für Altenhilfe. Unser Anliegen sind Belange pflegebedürftiger Menschen.
Wenn Sie Fragen rund um die Pflege haben, sind wir für Sie unter den nachfolgenden Anschriften zu erreichen.

- **Altenzentrum Eggeblick**
Frau Renate Erlebach
Telefon (0 52 01) 81 29 61
Frau Angela Eggert
Telefon (0 52 01) 81 29 63
- **Caritas-Sozialstation**
Frau Marianne Neufeld
Telefon (0 52 01) 84 90 10
- **Daheim e.V.**
Frau Sonja Buschmann
Telefon (0 52 01) 10 92 3

- **Diakoniestation**
Frau Margit Hanke
Telefon (0 52 01) 98 29
- **GenerationsNetzwerk**
Frau Ingrid Gerner
Telefon (0 52 01) 84 98 99
- **Haller Hilfs- und Pflegedienst**
Frau Christel Grotgeut
Telefon (0 52 01) 41 15
- **Sozialdienst Krankenhaus Halle**
Frau Heike Browski und Frau Anni Kreiner
Telefon (0 52 01) 188-0
- **Lebensbaum e.V.**
Frau Sybille Florschütz
Telefon (0 52 03) 43 46
- **Maricheim**
Herr Martin Boes
Telefon (0 52 01) 811329
- **Sozialamt Stadt Halle**
Herr Hermann Bußmeyer
Telefon (0 52 01) 183 232
Krisendienst für den Kreis Gütersloh
Telefon (0 52 41) 531 300
Sorgentelefon für pflegende Angehörige (besetzt: Mo. Fr. 19.00 - 7.30 Uhr sowie 24 Std. an Sa./So. u. Feiertagen)

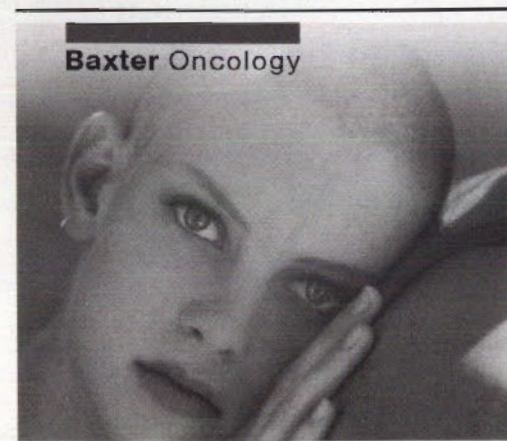
Job-Dialog Halle/Westfalen
Eine vorbereitende Einführung in die metallverarbeitende Ausbildung für alle interessierte/n Schüler/innen, Jugendliche und Erwachsene.
Lange Straße 29, 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201-663695, Fax 05201-663696
E-Mail: georg.woermann@de.storck.com
Besuchszeiten:
Mo. - Fr. von 8.00 bis 12.00 Uhr
Di. + Fr. von 14.00 bis 17.00 Uhr
Ansprechperson: G. Wörmann
Das Praktikum ist kostenfrei.
In den Ferien geschlossen.

MehrGenerationenHaus
Sprechzeiten:
Mo. nach Vereinbarung, Di. 10 bis 12 Uhr, Mi. 15 bis 16 Uhr, Do. 17 bis 18 Uhr (10 bis 12 Uhr Flüchtlingsberatung)
Fr. nach Vereinbarung

Anwaltssprechstunde
Jeden 1. + 3. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr. Die Rechtsanwälte Wolfgang Stieghorst, Gesine Uferhäuser und Dirk Wöllnik bieten im Familienzentrum eine Anwaltssprechstunde an. Sie beantworten allgemeine Rechtsfragen! Bei Vorlage eines Beratungsscheines, der im Amtsgericht erhältlich ist, führen sie eine anwaltliche Beratung durch, wenn diese gewünscht wird.

MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum
Remise, Kiskerstr. 2, 33790 Halle/Westf.
Organisation: Karin Elsing und Joachim Hood. Telefon: 05201/666209

GTÜ-Prüfstelle / Ing.-Büro Schellack
Dienstleistungen im amtlichen Bereich: Hauptuntersuchungen, Abgasuntersuchungen, Änderungsabnahmen. Dienstleistungen als freiberufliche Sachverständige: Schadensgutachten, Fahrzeugbewertungen.
Große Heide 5, Halle, Tel. 05201/828445
www.ing-schellack.de
Öffnungszeiten: 9-12 Uhr u. 15-17.30 Uhr. Andere Termine nach telefonischer Vereinbarung.



Baxter Oncology

VERTRAUEN . . . Vertrauen bedeutet, fest an etwas zu glauben. Glauben an die Menschen, die für Ihr Leben und mehr Lebensqualität kämpfen. Glauben an Medikamente. Und der Glaube versetzt bekanntlich Berge. **HOFFNUNG . . .** Hoffnung haben bedeutet, Perspektiven zu sehen. Und mit neuem Mut der Angst vor dem Tod entgegenzutreten. Hoffnung geben heißt, den Betroffenen diese Perspektiven zu zeigen. Und Ihnen die Chance auf ein lebenswertes Leben zu eröffnen. **VERANTWORTUNG . . .** Für Baxter Oncology bedeutet Verantwortung, den Menschen in den Mittelpunkt all unseres Wirkens zu stellen.

DEM LEBEN DIE HAND REICHEN

Baxter Oncology GmbH

Kantstraße 2 · 33790 Halle/Westfalen · Telefon 05201 - 711 - 0
Email: info@baxter-oncology.com · Internet: http://www.baxter.com

Baxter



GERRY WEBER STADION

Samstag, 01. November 2008:

Konzert Semino Rossi mit Orchester

>Einmal ja - immer ja- Livetour 2008< (Beginn: 19.00 Uhr)

Freitag, 21. November 2008:

Blue Men Group >Magastar World Tour - Live<

(Beginn: 19.30 Uhr)

Samstag, 22. November 2008:

Rudolf-Oetker-Halle (Bielefeld):

Konzert mit Annette Dasch und dem Münchner

Rundfunkorchester (Beginn: 20.00 Uhr)

Samstag, 06. Dezember 2008:

Comedian Atze Schröder >Mutterschutz< (Beginn: 19.30 Uhr)

Samstag, 07. Dezember 2008:

Handball-Bundesligaspiel

TBV Lemgo vs. SG Flensburg-Handewitt (Anwurf 15.00 Uhr)

Samstag, 17. Januar 2009:

Afrika! Afrika!

>Das magische Zirkusereignis vom Kontinent des Staunens< von

André Heller (Beginn: 19.30 Uhr)

Sonntag, 19. April 2009:

Handball-Bundesligaspiele THV Lemgo vs. THW Kiel

(Anwurf 15.00 Uhr)

Samstag, 02. Mai 2009:

Überraschungsfest der Volksmusik.

Präsentiert v on Florian Silbereisen (Beginn: 18.00 Uhr)

Samstag, 09. Mai 2009:

James Last - >Mit 80 Jahren um die Welt - Livetour<

(Beginn: 19.00 Uhr)

Mit uns können Sie "RECHNEN"

AD AUTO DIENST

**KFZ-MEISTERBETRIEB
FRONEMANN+VOSS GbR**

Bielefelder Straße 63 · 33790 Halle
Tel. 05201-16978 · info@fuv-halle.de



Seniorentreffen der Klinikum Ravensberg GmbH

Die ehemaligen Mitarbeiter/innen und Ruheständler des Krankenhauses Halle treffen sich zu einem adventlichen Beisammensein

am Dienstag, den 2. Dezember 2008 um 15.00 Uhr
im Gasthof Hollmann

Wir freuen uns auf ein frohes Wiedersehen mit Ihnen allen. Aus Gründen der Bewirtung bitten wir um Ihre Anmeldung bis zum 29.11.2008 bei Sr. Dora Erke, Telefon 05201/9574 oder Frau Ilse Kunz-Kwast, Telefon 05425/6374

Veranstaltungen in der Vhs Ravensberg

„Man kommt nicht als Frau auf die Welt, man wird es.“

Ein biografischer Abend über Simone de Beauvoir (1908-1986)
In Zusammenarbeit mit der Gleichstellungsstelle und der Stadtbücherei Halle

Referentin: Suzanne Bohn

Ort: Halle, Bürgerzentrum Remise

Termin: Dienstag, 04.11.08, 15.00 - 18.00 Uhr

Rund um den Computer - praktische Anwendungshilfen

Vortrag und Gespräch

Referentin: Andrea Meier

Ort: Halle, Volkshochschule, Kiskerstr. 2

Termin: Mittwoch, 05.11.08, 15.00 - 18.00 Uhr

„Nach Adam Riese...“

Von Zählen zum schriftlichen Rechnen

Ein Beitrag zum Jahr der Mathematik

Referentin: Walter Treichel

Ort: Halle, Henry-Dunant-Haus des DRK, Bismarckstr. 1

Termin: Donnerstag, 06.11.08, 15.30 Uhr

Galapagos - Auf den Spuren von Charles Darwin

Live-Dia-Show

Referentin: David Herrich

Ort: Halle, Berufskolleg Aula

Termin: Mittwoch, 26.11.08, 19.30 Uhr

Nähere Informationen und Anmeldungen bei der VHS, Telefon 05201/8109-0, weitere Hinweise finden Sie auch im Internet unter www.vhs-ravensberg.de

Service ist unsere Stärke

Radio TÖNSING

Braun-Rasierer-Depot
Pfeifer-Diamant-Nadel-Depot

Halle · Bahnhofstraße 20 · Telefon 31 62

Jetzt schon 9 Jahre in Werther - einfach Spitze

RAVENOL
Produkte

Alle Öle + Fette
und Pflegeartikel
bei uns am Lager

MH Bremsen

& Kfz-Teile

jetzt Lasuren (Holz)
Dünn-/Dickschicht ordern

BERGOLIN
Produkte

vidu & setta
Farben
Pinsel aller Art

Für den Winter gerüstet?

Frostschutz für Kühler und Scheibe - Nano-Produkte von SONAX, Batterien von VARTA (preiswert und neuester Stand), Zünd- und Glühkerzen von BERU und NGK, Birnen von OSRAM und PHILIPS, Unterbodenschutz von TEROSON, HOLTS und MOTIP, Winterreifen von TYFOON, CONTI u.v.m., Stahl- und Alufelgen (auch Komplettträger lieferbar), BOSCH-Wischer und Starterkabel, Ganz- und Halbgaragen, Abdeckplanen, Startpilot und Motorstarter SIKAFLEX u.v.m., Bremsen ok? Öl ist auch unsere Sache.

- Kommen - Sehen - Staunen -
Auch im Maler-Heimwerkerbereich.

Engerstraße 47a - Tel. 0 52 03/88 15 37 - info@mhbremesen.de

Werthers Wichtige Webseite: **MHBREMSEN.DE**

Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr durchgehend / Sa. 9.00-14.00 Uhr



12. November 2008
19.30 Uhr

Märchen sind nicht nur für Kinder ...

mit der Märchenerzählerin Daniela Dahlmann-Ritsch
aus Rheda-Wiedenbrück

Die Märchenerzählerin Daniela Dahlmann-Ritsch erzählt an diesem Abend eine Auswahl von alten Volksmärchen und Märchen der Dichter von der Romantik bis zur Gegenwart aus verschiedenen Ländern, auch unbekannte Märchen, in denen u.a. auch Blumen und Kräuter eine wichtige Rolle spielen.

Daniela Dahlmann-Ritsch erzählt regelmäßig in Schulen, war Dozentin der VHS Gütersloh und hat in ihrer Kirchengemeinde bei etlichen großen Veranstaltungen Märchen erzählt und tut es noch heute.

Sie beschäftigt sich seit vielen Jahren mit Volks- und Kunstmärchen aller Länder und Zeitepochen. Als Landkind ist ihr die Wirkung von Blumen und Pflanzen vertraut, und so gehören auch Märchen mit dieser Thematik zu ihrem festen Repertoire. Sie hat sie bereits bei Kindern und Erwachsenen erfolgreich erzählt.

Eintritt: 4,- €

Bürgerzentrum Remise, Kiskerstr. 2, Halle (Westfalen)
Informationen unter Tel. 05204 / 2496 (Haller Kräutergruppe)



LVM-Privat-Rente mit
Todesfall- und BU-Schutz

In guten Händen. LVM

Ob Sie heute intelligent vorsorgen, zeigt sich morgen

- Spätere Rente aus un versteuert angesammeltem Kapital
- Rente nur mit dem geringen Ertragsanteil zu versteuern
- Auf Wunsch Kapitalauszahlung
- 4,75 % Gesamtverzinsung für das Jahr 2008

Wir beraten Sie gern:
LVM-Servicebüro

Grüner

Gartenstraße 2, 33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 35 80
info@gruener.lvm.de

LVM-Servicebüro

Colberg

Graebestraße 19, 33790 Halle (Westf.)
Telefon (05201) 41 71
info@colberg.lvm.de



Lyrisches Candlelight-Dinner in Bad Rothenfelde

Das Bad Rothenfelder Literaturforum lädt am 28.11. um 19.30 zum Literatur-Menü in die Buchhandlung Beckwermert, Osnabrücker Str. 4 in Bad Rothenfelde ein.

An einer festlich gedeckten Tafel können 10 Plätze besetzt werden. Ein edles Glas Rotwein oder ein erfrischendes Glas Wasser stillen den Durst – der Appetit wird durch diverse literarische Speisen angeregt und in dem Sinne „verspeist“, indem die einzelnen Menügänge, bestehend aus Vorspeise, Hauptgericht und Dessert den anderen Teilnehmern vorgelesen werden. Die Texte zur

„lyrischen Speisung“ bestehen u.a. aus Novellen, Traktaten, Essays oder Aphorismen und Sprüchen. Leider können nur zehn Plätze direkt an der Tafel eingenommen werden. Alle anderen Gäste können dem geschmackvollen Menü in behaglicher Dinner-Atmosphäre beiwohnen und ihre Sinne Bild verwöhnen lassen.

Michael Arndt moderiert das Literatur-Menü.

Weitere Informationen im Internet unter der Adresse: <http://www.bad-rothenfelder-literaturforum.de/> oder telefonisch unter 05424-5032.

17 Jahre Kunst als Hobby Advents-Ausstellung

am
14. Nov., 2008, 14.00 - 18.00 Uhr
15. + 16. Nov., 2008, 11.00 - 18.00 Uhr
im
Berghotel Quellental
in Steinhagen, an der B 68

In vorweihnachtlicher Atmosphäre erwarten Sie:

- Dänische Stickereien, Patchwork
- Gold, Silber + Gute Ideen
- Handgearbeitete Teddys
- Blaudruck und Floristik
- Handbemaltes Porzellan
- Ausgefallene Skulpturen
- Holzschmuck + Drechselarbeiten
- Handmodellierte Puppen
- Handgefertigte Töpferarbeiten
- Tiffany-Windlichter
- Papierdesign, Fotokarten
- Einmalige Textil Accessoires

sowie viele kleine Geschenkideen

1./8. und 15. November Griechisches Buffet

ab 18 Uhr - € 10,- pro Person

Am 22.11. geschlossene Gesellschaft
in Restaurant und Bistro

Jetzt schon anmelden für unser
Silvesterbuffet

„Aphrodite“ Jeden Mittwoch Schnitzelbuffet

Halle · Lettow-Vorbeck-Str. 1 · Tel. 1 64 59 · www.bistro-legoc.de



Im Bistro
Le Gog

Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Restaurant Schlemmerstuben

Edles aus dem Meer & mehr.
Ab 18.00 Uhr. Ruhetag So. u. Mo.
Barbara-Keller
Bier – Wein – Cocktails – Musik
Ein Tipp für Ihre Festlichkeiten
33790 Halle, Klingenhagen 6
Telefon 05201 9062
www.barbara-keller.de

Grill-House-Alex

Ravensberger Straße 4, 33790 Halle
Telefon (052 01) 24 14
Küche: Südländische Spezialitäten,
Holzkohlegrill und Steinofen.
Öffnungszeiten: montags - donnerstags
11 - 22.30, freitags + samstags 11 - 23 Uhr,
Sonn- und Feiertage 12 - 22.30 Uhr

Pizzeria Taormina da Donato

Kirchplatz 13, 33790 Halle Westfalen
Tel.: 05201 16752 Inh. Ayçe Buchmann
Küche: Feine italienische Spezialitäten
wie Pizza, Nudeln und Salate.
Öffnet: Di. - Fr. 12.00 - 14.00 Uhr und
Sa. - So. und Feiertag
17.00 - 22.00 Uhr. Montag Ruhetag

Bei Katharina

Lange Straße 21 · 33790 Halle Westfalen
Telefon (0 52 01) 66 60 83
Original griech. und intern. Gerichte.
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.
Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 11.30 - 22.30
Uhr, Sonn- und Feiertag: 12.00 - 22.00 Uhr

Restaurant Aphrodite

Lettow-Vorbeck-Str. 1 (0 52 01) 164 59
Küche: Griechische Spezialitäten
Di. - Sa. geöffnet von 18.00 bis 24.00 Uhr,
sonntags zusätzlich von 12.00 bis 14.30 Uhr
und 18.00 bis 24.00 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Taverne: Gemütliche Gastronomie mit Biergarten

Lange Straße 28 (B68) 33790 Halle/W.
Telefon (0 52 01) 35 88
Küche: Geflügelgerichte - Kleinigkeiten
- Aufläufe - Fleischgerichte - Salate -
Pizza - Pasta
Mo. - Sa. geöffnet von 18.00 bis 01.00 Uhr,
Sonn- und Feiertag 17.00 bis 01.00 Uhr,
Son- und Feiertag 17.00 bis 23.00 Uhr
Alle Gerichte auch außer Haus!

KÜNSKER GRILL

Pizzeria da Domenico
Kreissstraße 17, 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (0 52 01) 7 33 13
Italienische Küche: Pizzen, Pasta, Auf-
läufe, Salate und Imbiss-Gerichte.
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11.00 - 14.00
Uhr u. 17.00 - 22.00 Uhr, Sa. u. So.
17.00 - 22.00 Uhr, Kein Ruhetag

Restaurant Brune

Bahnhofstraße 10, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 24 06
Familienfeiern mit Restaurantbetrieb
Deutsche Spezialitäten
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.00 - 14.00
Uhr und 17.00 - 24.00 Uhr, Sa. + So.
11.00 - 14.00 und 18.00 - 24.00 Uhr, Di.
Ruhetag Küche: Mittags und abends à
la carte Spezialitäten: Westfälische
Gerichte und frische Küche mit Ideen

Gasthof Tatenhausen

Vermolder Straße 15 · 33790 Halle -
Tatenhausen · Telefon (0 52 01) 33 21
Restaurant, Café, Saal, Biergarten,
Kegelbahn.
Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa.
von 14.00 - 23.00 Uhr. Sonntags und an
Feiertagen 10.00 - 23.00 Uhr. Mo. und
Di. Ruhetag, bzw. nach Vereinbarung
geöffnet. www.gasthof-tatenhausen.de

Gasthof Jäckel · Inh. M. Marten
Dirkoppstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. (0 52 01) 971 33-0 u. Fax 971 33-55
E-Mail: info@gasthof-jaeckel.de
Internet: www.gasthof-jaeckel.de
Das Haus für Festlichkeiten aller Art bis
zu 300 Personen. Kegelbahn & Tennis-
plätze am Haus. Biergarten, Partyservice,
Tagungsräume.
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Mo - So:
10.00 - 14.00 u. 16.30 - 23.00 Uhr.
Mi: 16.00 - 23.00 Uhr. Restaurantzeiten:
Mo - So: 12.00 - 13.30 u. 18.00 - 22.00
Uhr, Mi: 18.00 - 22.00 Uhr

Landpension Dröge

Aschelohr Weg 72, Tel. (0 52 01) 8 73 33
Küche: Gourmet-Frühstücks-Buffet und
gutbürgerl. Küche in gehobener Qualität.
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7.00 - 10.30
Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr, Sa 8.00 - 10.30
u. 17.00 - 22.00 Uhr, So 8.00 - 15.00 Uhr

Beuken Schmedt

Alleestraße 41 · 33790 Halle Westfalen
Telefon (0 52 01) 51 11
Selbstgebackener Kuchen und Brot, belegt
mit Produkten aus der Hausschlachtung,
Westfälischer Pickert und andere leckere
Spezialitäten. Jetzt auch reichhaltige Aus-
wahl an Frühstück von 8.30 - 12.00 Uhr.
Öffnungszeiten: Di - Sa 14.00 - 19.00 Uhr,
So 10.00 - 19.00 Uhr (10.00 - 13.00 Uhr
Frühstücksbuffet mit Anmeldung) Bei Bier-
gartenwetter bis 22.00 Uhr, Mo Ruhetag

China Restaurant „Panda“

B68/Lange Straße 37 · Halle Westfalen
(gegenüber Amtsgericht) 0 52 01 / 1 06 32
Küche: Original chinesische Spezialitäten
Mittags-Menü-Angebote
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 15.00 und
17.30 - 23.00 Uhr. Mo - Sa täglich von
12-14 Uhr Mittagsbuffet € 6,80, Fr u Sa
Abendbuffet € 12,80.
Alle Gerichte auch außer Haus! Alle
Speisen für Selbstabholer 10 % Rabatt
(außer Mittagstisch).

Gaststätte Kegler-Treff

Gobenstraße 1, 33790 Halle
Tel. 0 52 01 / 66 37 72 / Mobil 01 75 - 253 96 91
Griechische und deutsche Küche
Kegeln für Gruppen und jung und alt.
Termine sind noch frei.
Öffnungszeiten: täglich 16.00 bis 24.00 Uhr
Donnerstags Ruhetag

ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Gastro-
nomieservice. Telefon (05201) 971710
Eggeberger Str. 11, 33790 Halle/Westf.
„wohl fühlen und genießen am Haller
Golfplatz. Täglich von 10.00 - 24.00 Uhr
geöffnet. Besuchen Sie uns auch im
Internet unter www.gctw.de

China Imbiss - „China Garten“

Der erste China-Imbiss in Halle, gegen-
über der Kreissparkasse
Bahnhofstraße 22 · 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 82 85 38
Mittagsangebot: Di. - Sa. in der Zeit von
11.30 bis 14.30 Uhr zu jedem Haupt-
gericht eine Frühlingsscholle oder eine
chinesische Gulaschsuppe gratis.
Öffnungszeiten: Tägl. 11.30 bis 14.30 u.
17.00 bis 22.30 Uhr. Montag Ruhetag.

La Rustica - Bringdienst

Lange Straße 57, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 66 70 66
Küche: italienische Spezialitäten, Pizza,
Salate, Nudeln, Fisch, Geflügel u. Fleisch.
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 14.30
und 17.30 - 22.00 Uhr - kein Ruhetag
www.larustica-bringdienst.de

**Tatenhausener Waldladen & Café im
Badehaus**, Vermolder Str. 11, Halle-
Tatenhausen, Telefon (0 52 01) 73 68 27
Selbstgebackener Kuchen in gemütlicher
Atmosphäre. Öffnungszeiten: Mo - Do
13.00 - 18.00 Uhr, Sa, So und an Feiert-
tagen 13.00 - 18.00 Uhr, Freitag Ruhetag
NEU: Frühstück auf Vorbestellung von
8.30 bis 11.00 Uhr

Imbiss am Gartnischen Weg

Reinhard Sommer · Gartnischen Weg 166
33790 Halle/W. · Telefon (0 52 01) 73 45 72
Imbisspezialitäten und mehr.
Montags bis freitags 7.30 bis 18.00 Uhr

Jasmin Pizza Grill · Lieferservice

Am Alten Marktplatz 5, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 73 68 73
www.jasminpizzagrill.de
Internationale Spezialitäten: Baguette,
Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleisch-
gerichte, Grillspezialitäten, gefüllte Rollo,
Aufläufe, TexMex.
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 11.30 - 14.30
u. 17.00 - 23.00 Uhr
Sa., So. und Feiertage 13.00 - 23.00 Uhr.
Alle Gerichte auch außer Haus. Lieferservice
in der Halle Innenstadt frei Haus.

Gaststätte Gerhold's

Alte Dorfstraße 3, 33790 Halle-Hörste
Telefon (0 52 01) 24 42
Herforder, Diebels, Franziskaner und
Spezialbiere vom Fass, Cocktails.
Küche: Pizza, Salate, Aufläufe, Fleisch-
gerichte, Tex-Mex, wechselnde Angebote
Alle Gerichte auch außer Haus, siehe
www.gerholds.de
Öffnungszeiten: Mo-Sa 18.00 - 1.00 Uhr,
So 10.00 - 1.00 Uhr. Frühstücksbrunch
von 10.00 - 14.00 Uhr. Küche Fr u. Sa bis
24.00 Uhr, sonstige Tage bis 23.00 Uhr
Von Mai bis Oktober großer gemütlicher
Biergarten mit Kinderspielplatz

Minigolf-Park Künsebeck

Kalkstraße 1 · 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (0 52 01) 7 06 66
Billard, Dart, Minigolf, Pit-Pat, Biergarten
Di. - Sa. 12.00 - 23.00, So. 10.00 - 23.00 Uhr,
Montag Ruhetag

Da Peppe Pizzeria und Imbiss

Alleestraße 34, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 66 99 04
Original Steinofen-Pizzen, Pasta, Salate
und vieles Leckeres mehr
Lieferservice - Partyservice
Öffnungszeiten: täglich von 11.00 bis
14.00 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr,
Samstag 17.00 bis 22.00 Uhr, Sonn- und
Feiertage 17.00 bis 22.00 Uhr

Gasthof „Rundheide“

Rundheide 8, 33790 Halle-Kölkebeck
Telefon (0 54 23) 94 50 20
Inh. Heinrich Hawerkamp
Öffnungszeiten: täglich ab 17.00 Uhr
Sonntag Mittagstisch 11.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag Ruhetag
Familienfeiern und Gesellschaften von
10 bis 120 Personen nach Vereinbarung
Fremdenzimmer, Kegelbahn und Bier-
garten - gut bürgerliche Küche -

Landgasthof Pappelkrug

Familie Haskenhoff
Pappelstr. 4, 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (0 52 01) 74 79
Westfälische Küche mit mediterranen
Einflüssen. Großer Biergarten

Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, 33790 Halle Westfalen
Telefon (0 52 01) 1 07 44
Eisideen von feinsten Qualität in gemü-
tlicher Atmosphäre.

Eiscafé La Stazione

Bahnhofstraße 40, 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 66 51 81
Über 100 verschiedene Kunstwerke aus Eis

Dorfladen Schumacher

im Herzen von Hessel
Mo.-Sa. 6-12 Uhr / So. u. feiertags 8-11 Uhr
Telefon 05201/663178

Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 · 33790 Halle-Künsebeck
Telefon (0 52 01) 7 01 51
Küche: Griechische Spezialitäten und
Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich
von 11.30 bis 14.40 und 17.30 - 23.00 Uhr,
Dienstag Ruhetag

Bistro Le Gog, Lettow-Vorbeck-Straße 1
Café-Bistro mit reichhaltiger Speise-
karte, Snacks, Griechischen Spezialitäten
und Biergarten
ÖZ: Mo. - Do. 16.00 - 2.00 Uhr, Fr.
16.00 - 5.00 Uhr, Sa. 11.00 - 5.00 Uhr,
So. 11.00 - 2.00 Uhr

Bistro Serdar Arkarsu

Bahnhofstraße 22, 33790 Halle
Telefon 0173 4792884
Mediterrane Köstlichkeiten, täglich
wechselnde Gerichte - immer frisch
zubereitet. Auch außer Haus
Mo.-Fr. 9-15 Uhr u. 17-22 Uhr / Sa. 10-15
Uhr u. 19-23 Uhr, So. u. feiertags 19-23 Uhr

City Grill Schnellrestaurant

Gobenstraße 1 · 33790 Halle
Telefon (0 52 01) 66 40 74
Internationale Imbiss-Spezialitäten und
Pizza-Döner-Taxi

Hotels

Hotel-Restaurant Buchenkrug

Osnaabrücker Straße 52, 33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 26, Fax 66 29 96
info@buchenkrug.de
16 moderne Einzel- und Doppelzimmer
durchgehend warme Küche, täglich Früh-
stücksbuffet, Mo. - Fr. Mittagstisch.
Öffnungszeiten: täglich ab 6.00 Uhr
Kein Ruhetag

Hotel St. Georg Garni

Internethotel
Internet: www.sanktgeorghotel.de
E-mail: sanktgeorghotel@getelnet.net
Winnebrockstraße 2, 33790 Halle
Tel. (0 52 01) 8 10 40, Fax 8 10 41 32
Zentral, aber sehr ruhig gelegen.
27 modernisierte Raucher- und Nicht-
raucherzimmer (auch behinderten-
freundlich) mit allem Komfort.
Üppiges Frühstücksbuffet mit reichhal-
tiger Auswahl. Kein Ruhetag.
W-Lan kostenlos in allen Zimmern!

Hotel Hollmann

Inhaber: Antje Siekendiek
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Telefon (0 52 01) 81 180, Fax 81 18 31
37 moderne Hotelzimmer, Appartements,
Fahrstuhl, behindertengerecht.
Kein Ruhetag. Sonntags Langschläfer-
Frühstück bis 12.30 Uhr

Restaurant Hollmann

Inhaber: Nada und Fekrit Dedic
Telefon (0 52 01) 81 1840
Alleestraße 20, 33790 Halle Westfalen
Gemütliche Restaurationsräume bis 70
Personen, Seminarraum bis 35 Personen,
Biergarten. Frische gutbürgerliche Küche
mit regionalen und saisonalen Spezialitäten.
Mittags Tagesgericht.
Öffnungszeiten: täglich 11.30 - 14.00 und
17.30 - 22.00 Uhr. Samstag Ruhetag.
Feierlichkeiten nach Absprache.

Landhotel Jäckel · Inh. M. Marten
Dirkoppstraße 8, Halle-Künsebeck
Tel. (0 52 01) 971 33-0 u. Fax 971 33-55
E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de
Internet: www.landhotel-jaeckel.de
Modern eingerichtete Hotelzimmer,
Fahrstuhl, behindertengerecht.

Gerry Weber Sportpark Hotel
Weststraße 16, 33790 Halle/Westfalen

Restaurant La Fontana

- Kulinarische Klassiker
- Front Cooking jeden Freitag
- Candle Light Dinner jeden Samstag
- Familien Brunch Buffet jeden Sonntag
- ... und außer Haus Catering

Wellness & Beauty

- Tageseintritt 14 Euro
- außergewöhnliche Pool- & Saunaland-
landschaft
- Wellness & Beauty für Sie und Ihn
- Original La Stone Therapy
- Öffnungszeiten 9.00 bis 22.00 Uhr

GERRY WEBER Sportpark Hotel

- 101 Zimmer und fünf Suiten
- acht Veranstaltungsräume
- Speiker & Palmengarten
- Seeterrasse

Telefon (0 52 01) 899-0
Telefax (0 52 01) 899-440
Email: infohotel@sportparkhotel.de
www.gerryweber-sportparkhotel.de

KLEINANZEIGEN

Dienstleistungen

Stoffe im Trend-

Ihr Atelier für Textilgestaltung und **NADEL & FADEN**

Änderungsschneiderei und Dekorationsnäherei, **Rosenstr. 11**

Ihre Adresse für Kinder-, Oberbekleidungs- und Dekostoffe, für Nähzubehör, sowie für Änderungen und Reparaturen Ihrer Kleidung und Wäsche. **Telefon 052 01/81 91 51**

Änderungsschneiderei

Branca Jancovic

Änderungen aller Art (auch Leder) geöffnet Mo.10 -13 Uhr u.15-18 Uhr Di.-Sa. 10 -14.30 Uhr Gartenstr. 34, Tel. 052 01/1 04 86

Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad und Eventausstattungen! Ihre Gäste erwarten von Ihnen immer wieder etwas neues für Ihre Weihnachtsfeiern, Geburtstage, Firmenfeiern usw. Mit unseren Produkten erfüllen Sie ihnen diesen Wunsch. Wir vermieten Eventausstattungen, Neontheaten, Neonflaschensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckkegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen, mit und ohne Disc-Jockeys. Info unter TMT-Verleih 0171/4594931 oder www.backbo.de

Nähmaschinen-Reparaturen alle Fabrikate, Bruno Fliege, Am Laibach 22, Halle, Tel. 052 01/34 60

Angst? Probleme? Depressionen? Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an. Heukebbach Deutschlandweit (01 80/5 64 77 46) an! Tag und Nacht erreichbar! Jeden Freitag ein neues Thema!

PLANWAGENFAHRTEN

Telefon (052 47) 44 61

Jeden Sonntag ab 9,00 Uhr Frühstücksbuffet in Niedersachsen. Wurst-, Fisch- und Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert und mehr... Mit Orangensaft und warmen Getränken alles incl. 9,50 €. Wo: Bäckerbörse, 49219 Glandorf, Johannisstraße 15, www.backbo.de Reservierung unter 054 26/21 63

Contactlinsen tragen ab 1,12 € pro Tag. Jetzt kostenlos testen. optik böckstiegel, 052 01/23 97

Nachhilfeunterricht in allen Schulfächern, LRS/Dyskalkulie-Förderung. Private Sprachkurse; Ausbildungsbegleitende Hilfen. **Transfair** Telefon 05201/85998-0

Übernehme Ihre kompl. Treppenhausreinigung auch einzelne Etagen. Kompetent und preiswert. **Telefon 05201/10809 AB**

Der mobile Friseur - Heimservice bietet Ihnen für jeden Anlass die richtige Frisur. Auch Echthaarverlängerung und Verdichtung mit effektvollen Strähnen ist möglich. Terminabsprache unter 05201/734457 oder mobil 0162-1019030 **Friseurmeisterin Nejlá Kalmár**

Kindergeburtstag! Erleben Sie ihn auf unserem Bauernhof, Hof Brune Borgholzhausen Bahnhof. Telefon 05425/933195 • www.hof-brune.de

DJ-D. - der Oldie-DJ - Machen Sie Ihre Feier musikalisch zum Erfolg, denn ich spiele Musik zur Unterhaltung und zum Tanz, wie Sie und Ihre Gäste es sich wünschen. Kontakt: Tel. 052 01/24 59

Klaviergalerie im Kirchspiel Matthias Brokamp Klaviere und Flügel neu und gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen Telefon (052 47) 23 05. www.Klaviere-Brokamp.de

Jeden Sonntag von 10 bis 14 Uhr **Gourmetfrühstücksbuffet inclusive Kaffee & Tee für 14,00 € pro Person.** Kinder Sonderpreise. Gaststätte Gerholds, Alte Dorfstr. 3, Halle-Hörste, Tischreservierungen unter Telefon 05201/2442 Schauen Sie auch im Internet unter **www.gerholds.de**

Suche Personen die ihr Gewicht ernsthaft um 5-40 kg reduzieren und halten möchten. Gerne auch schwierige Fälle! Termin zur Analyse nach Vereinbarung! Anja Tischler 05204/925522

Putze Ihre Fenster. Preiswert und gut. Tel. 052 04/ 8 03 50 ab 14 Uhr

Gemütlicher Saal für Partys, Feiern und Veranstaltungen bis zu 60 Personen mit eigener Theke, Audio-Video-Beamer, DJ-Anlage und Lichtanlage, Buffetvorschläge in verschiedenen Variationen. Lassen Sie sich von uns beraten! Gaststätte **Gerhold's** 05201/2442 Schauen Sie auch mal im Internet unter **www.gerholds.de**

Andreas Redeker Ihr Fliesenleger für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse - Silikonarbeiten Osnabrücker Str. 82 • 33790 Halle Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512

Blitz Bügel Service **Apothekerstr. 3, 33790 Halle/W.** **Telefon 05201/9261**

Schärfe Motorsägeketten und Kreis- sowie Geblättern (keine Videablättern). Annahme täglich 17.00 - 18.00 Uhr. E.-A. Vemmer, Landweg 8, 33790 Halle/Künsebeck

Buchhaltung, Belege ordnen, prüfen kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle. Abwicklung lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen. Ausführliche Auswertungen. Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Professionelle Bürodienstleistungen für den kostenbewussten Unternehmer. **Die Bürodienstleistungen** Telefon (052 04) 88 98 83

SDI. Strauß-Dienst-Leistungen Wir bieten unter anderem: Autopflege, Möbelaufbau, Einkäufe, Gartenhilfe, Tipps z. Thema Energiesparen vvm. Sprechen Sie uns einfach an. Sandweg 6 . 33803 Steinhagen Telefon: 05204/923410 mobil: 0176/20760658 oder -59 E-Mail: homesdl@yahoo.de

Siliconfugen sind preiswerter als Sie glauben! Z.B. ein Badezimmer mit 29 m Siliconfugen, 10 mm breit, kostet inkl. MwSt. nur 136,90 Euro. Sauber ausgeführt mit bestem und richtigem Material.

Zeitbombe im Bad! Schimmelfugen sehen nicht nur unästhetisch aus, sie können auch Allergien oder Krankheiten auslösen! Lösen Sie sich besser vorher von diesen eventuell mit falschem Silicon ausgeführten Fugen. Eine Duschkabine innen sanieren kostet im Schnitt inkl. MwSt. nur 97,- Euro.

Sie möchten Ihre Siliconfugen wirklich selber machen? Oder kennen jemand, der das schon mal gemacht hat? Kein Problem, wir sanieren auch Fugen. Nur richtige Ausführung und gutes, richtiges Silicon helfen, langfristig Schimmelfugen oder Abriss zu verhindern.

In Ausnahmefällen können die Preise kleiner oder größer sein. In Ausnahmefällen kann auch Schimmel oder Abriss geschehen.

UKS - Uwe Kordbarlag. Profi seit über 22 Jahren! **052 04 / 92 09 34 • 01 71 - 3 65 79 01**

Ferienwohnungen

Auf geht's an die Ostsee Fehmarn, Neubau 2007, Obergeschoss mit Balkon, 2-4 Pers., 2 Schlafzimmer, EBK, Kamin, gehobene Ausstattung, 500 m zum Strand, Tel. 0173/3161293 www.fehmarn-inseltraum.de

Ostseeheilbad Zingst Einladende FeWo mit Charme, 1-4 Pers., Erstb. Okt. 2007, separater Eingang, 3 Zimmer, Dusche/WC, sonnige Terrasse mit eigener Rasenfläche. Telefon 0162-3920052 www.villavogelsang-zingst.de

Ferienhaus für 5 Pers. in Schillig/Nordsee, ruhige Lage, Strandnah gelegen, zu vermieten. Noch Termine frei. Telefon 05201/849719 (abends)

Weihnachten/Silvester am Meer. FeWo in Cuxhaven f. 1-6 Pers., modern strandnah ab 36,- € T. 04921/21605

Wieder Termine frei! - Ferienhaus an der Costa Blanca von Privat zu vermieten - TOP-Lage, ca. 150 m zum Meer!

Wir vermieten unser Haus (zwei Schlafzimmer, Wohnzimmer mit Kamin, Küche, Bad, kl. Wirtschaftsraum, große Terrasse mit verglastem Wintergarten) in El Campello (ca. 16 km vom Flughafen Alicante). Es liegt in einer ruhigen, gepflegten Urbanisation, nur ca. 150 m vom Meer entfernt und bietet einen herrlichen unverbaubaren Blick auf das Meer und die Küste. Gerne auch Langzeitmieter - schlagen Sie dem Winter ein Schnäppchen und verbringen Sie Ihre Zeit in dem gesunden, sonnenreichen Klima der Costa Blanca! Telefon 05204/4141

Stellengesuche

Suche Putzstelle, Dienstag ca. 2 Std. ab 11.00 Uhr Telefon 05201/16045

KleiderArt - Mode nach Maß Nina Lanfermann Brautkleider, Abendgarderobe, Bekleidung für jeden Tag Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag 11 - 18 Uhr, Samstag 11 - 15 Uhr und gerne nach Vereinbarung unter 0176-23442592 Alte Lederfabrik, Alleestr. 66, Halle

Antiquariat

ANTIQUARIAT REINHARDT - Gegr. 1949 - Halle I. W. Ankauf - Beratung - Schätzung Verkauf: **alte Bücher** www.antiquar24.eu **Telefon 05201/665393**

Suche im Ankauf alles Schöne und Alte aus Papier, z.B. **● alte Bücher** **● alte Ansichtskarten** **● Urkunden** **Telefon: 05201/2585**

Haus & Garten

ANBAU, UMBAU, NEUBAU..... Baugräberbüro übernimmt preiswert die komplette Planung Ihres Bauvorhabens einschliesslich Statik, Schall- und Wärmeschutznachweis zum Festpreis. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot machen. **A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH** D-33803 Steinhagen Schweriner Straße 21 Tel. 052 04/31 51 Fax 052 04/8 06 28 info@Bautraeger-Steinhagen.de

Gartenbau Alfred Eich übernimmt für Sie **● Gartenplanung, Pflege** **● Gehölzschnitt** **● Neuanpflanzungen, Rodungen** **● Platten- und Pflasterarbeiten** **● Teiche** **● Pergolen, Zäune** **● Baumfällungen usw.** **Telefon (052 01) 59 15**

BAUMASCHINENVERLEIH, ERD- UND LANDSCHAFTSBAU GERDES, Minibagger (1,4 t u. 5,0 t) Radlader, Rüttelplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse und vieles mehr. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. 33790 Halle, Wertherstr. 93, Telefon 052 01/73 48 38 oder mobil 01 71-744 03 42 o. 01 60-90 95 54 41

Fliesenfachbetrieb Verlegung und Sanierung Fa. Keil, Steinhagen, T 05204/995847

Kräftige Buchsbaumpflanzen (verschiedene Größen) günstig verkaufen. Telefon 05201/2532

Trockenbau und Fliesenarbeiten Schnell, gut und günstig - **Service rund ums Haus - Janusz Gasinski** 33775 Vermold-Siedinghausen Telefon 0151-53958376

Haushalt & Möbel

Ankauf A-Z von alten Ansichtskarten bis Zylinder etc. Antik-Trödel Wolfgang Spengemann Telefon 052 01/1 03 47

Achtung! Hallo Teppichliebhaber! Wir führen durch: Verkauf, Reparatur und Reinigung aller Art von **Orient-Teppichen**. Telefon: 05 21/17 78 63 Privat: 052 01/1 68 78

Sehr gut erhaltener Orient-Teppich (Saruk-Mirmuster) zu verkaufen. Größe: 2,80 x 3,80 m, Preis 400,- € **Telefon 05201/2532**

Ficus Benjamin, ca. 2,20 m hoch, günstig abzugeben. 05201/849055 Siemens Elektroherd, Standgerät, 4 Platten, Umluft + Ober/Unterhitze, nur 2 Jahre gebraucht, guter Zustand VHB 120,- €. Tel. 05201/849055 Suche gebr. Laufgitter, 1 x 1 m, höhenverstellbar, mit Rollen. **Telefon 0178-6786869**

IMMOBILIEN

Immobilien in Halle.....

- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser
- Reihenhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mehrfamilienhäuser
- Büro- und Geschäftshäuser
- Gewerbliche Bauten
- Grundstücke
- Vermietungen

Information durch:
A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH
 Schweriner Straße 21
 D-33803 Steinhagen
 Tel. 05204-3151
 Fax 05204-80628
 info@Bautraeger-Steinhagen.de

Massiv-Wohnhäuser.....

in bewährter, solider Ausführung, ansprechende Architektur. Rohbau, Ausbaufähig oder Schlüsselfertig Erstellung. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot machen!

A. KLEIN BAUTRÄGER GMBH
 Schweriner Straße 21
 D-33803 Steinhagen
 Tel. 05204-3151
 Fax 05204-80628
 info@Bautraeger-Steinhagen.de

2 ZKDu in Halle, 40,60 m² KM 230,- €, ab sofort zu vermieten keine Prov./ Kaut. Tel. 0521/252700-0

3 ZKB 2. OG in Halle, 62,95 m², KM 310,00 EUR ab sofort zu vermieten, keine Prov./ Kaut. Tel. 0521/252700-0

4 ZKB 1. OG in Halle, 108 m², KM 420,00 EUR, Garage 31,00 EUR ab sofort zu vermieten, keine Prov./ Kaut.. Tel. 0521/252700-0

Verkauf:
 Borgholzhausen, ETW Barrierefreies wohnen, EG 2 ZKB, Terrasse ca. 61 m² bezugsfertig. Bj 2000, KP 115.900,- € zzgl. Käufercourtage 0151/56904118 Ab Mo. 05201/859421 vivalog Immobilien & mehr

Halle, bezauberndes Stadthaus, Bj. 1927, voll saniert 1996, Grdst. ca. 432 m², Wfl. ca. 147 m², 5 ZKBB, Terrasse, KP 212.500,- € zzgl. Käufercourtage. Tel. 0172/2361067 o. ab Mo. 05201/859421 vivalog Immobilien & mehr Anja Sperlich

Halle, Wohn- u. Geschäftshaus, die Gelegenheit für Kapitalanleger, Bj. 1954, Grdst. ca. 768 m², Nutzfl. ca. 684 m² Wfl. ca. 70 m², KP 275.000,- € zzgl. Käufercourtage Tel. 0172/2361067 o. ab Mo. 05201/859421 vivalog Immobilien & mehr Anja Sperlich

Frau, 61. J., sucht in Halle (Stadt) 2 ZKBB (Loggia), ca. 45-50 qm DG/OG bis 350,- € warm. Ohne Einbauküche. Tel. 0151/51410141

An alle Eigentümer
 Wir bieten Ihnen eine individuelle Betreuung in:
 - Hausverwaltung
 - Eigentumsverwaltung
 - Betriebskostenabrechnung zur Übergabe an Steuerberater im DATEV Export Format, Heizkostenabrechnung.
 Anfragen: T. Knoop
 Immobilienverwaltungs GmbH
 Alte Dorfstraße 11
 33790 Halle-Hörste
 Telefon (0 52 01) 66 85 64
 Telefax 66 85 65
 www.knoop-immobilien.de

Junges Paar sucht Wohnung in Künsebeck bis 350,- € WM. 2-2½ Zimmer mit Balkon. Tel. 05201/6398 o. 0176/68111963

Suche kl. Wohnung mit separatem Eingang, ländlich, auch kl. Kotten oder Häuschen, auch mit Ofenheizung, Raum Halle. Tel. 0170/1012645

Gewerberäume, Büro, Nagelstudio o.ä., ca. 70 m² in Halle, Moltkestr. Parkplätze vorhanden, ab 01.01.09 zu vermieten. Tel. 05201/2090, Fax 05201/2099

380 qm Ladenlokal (Verkaufsfläche, Büros und Lager) im Gewerbegebiet Halle Klingenhagen zu vermieten. Tel. 05201/665670 o. 0152/29232946

Halle: ein Reihenhäuser zum Grundstückspreis, renovierungsbedürftig, 3 ZKB, KG, Dachboden ausbaufähig, Terrasse, Garten, Stellplatz für 59TEUR VHB, Infos unter www.afib-immobilien.de oder Tel. 05204-9252870

Halle-Künsebeck: ZFH auf Eckgrundstück, KG, EG- und OG jeweils 93 qm, beide frei. Grdst. 858 qm. VHB 159TEUR. Infos unter Tel. 05204-9252870 oder www.afib-immobilien.de

Steinhagen: 4-FH, sehr gute handwerkliche Ausführung, 324 qm Wfl., Vollkeller, Grdst. 580 qm in sehr ruhiger Stadtrandlage. Im Haus befinden sich 4 Wohnungen mit jeweils 73 qm, 3 ZKB-GWC. Die EG-Wohnungen haben Terrassen und kleinen Garten, die OG-Wohnungen haben eine Loggia. Gute Mieter und ansprechende Mietverträge runden das Angebot für 454TEUR ab. Jede Whg hat 2 PKW-Stellplätze. www.afib-immobilien.de Tel. 05204-9252870

Steinhagen: praktisches Grundstück für EFH, 330 qm für 38TEUR zzgl NK. Infos Tel. 05204-9252870 oder www.afib-immobilien.de

Halle: gemütliche 2 ZKBB-ETW, Maschweg, ruhige und stadtnahe Lage, Loggia und Keller vorhanden. Die Wohnung wurde vor 2-3 Jahren umfassend modernisiert und kann kurzfristig bezogen werden. Einkaufsmöglichkeiten in 50 m vorhanden. Infos unter www.afib-immobilien.de oder Tel. 05204-9252870

Steinhagen/Amshausen: großzügige sonnige 3-Zimmerwohnung (Kü., Es. + Wo., Sch., Ki., Bad, G-WC, Balkon) 104 qm, 490,00 € + NK zu vermieten. Telefon 05204/5763

Steinhagen/Amshausen: großzügige sonnige 3-Zimmerwohnung (Kü., Es. + Wo., Sch., Ki., Bad, G-WC, Balkon) 104 qm, 490,00 € + NK zu vermieten. Telefon 05204/5763

Fahrzeuge

Verkaufe Lederinnenausstattung in schwarz für Käfer Cabrio 1303. Preis VHS. Telefon 0171-1407465

Mountainbike (24iger) silberblau für 30,- € zu verkaufen. Roller (Puky) silber-rot, ab 8 Jahre, (130 cm Größe) für 50,- € zu verkaufen. Telefon 05201/16997

Corsa Swing, 60 PS, Automatik, Benziner, rot, EZ 6/1995, 169 tkm, TÜV + AU 8/10, 2 Airbags, SR + WR auf Felgen, NR, Radio CD 6fach. VHB 1350,- €. Tel. 05201/665121

Bekanntschäften

Ich, weibl., 64, 172, junggeblieben, suche Partner für liebevolle Beziehung. Alter und Nationalität ist nicht entscheidend. TB162

TIERMARKT

Hundenothilfe-OWL e.V.: Wir suchen neues, artgerechtes Zuhause für unsere Schützlinge. Die Vermittlung erfolgt nur mit Hundeschutzvertrag. Geeignete Hundefreunde, die als ehrenamtliche Pflegestelle für den Verein tätig sein möchten, sind ebenfalls herzlich willkommen. **Tel.: 0521/2383995**
www.hundenothilfe-owl.de

o-fell-o Der Hundesalon mit Herz
 Marion Baur, Babenhauser Str. 338
 33619 Bielefeld-Dornberg
 Telefon 0521/9117035

Service rund um den Hund!
 Hundeschule, Dog-Shop, Hunde- u. Katzensalon, Pension.
 Hundeschule von der Ströher Heide, Maic Horstmann, Brockhagener Str. 75, 33803 Steinhagen.
 Tel. 05204/6949, 0172/5623554
www.hundeschule-steinhagen.de

Wer kann mir beim Einreiten meiner 4-jährigen Ponystute helfen? Sie ist 1,30 m groß und steht in Halle. 05201/187692 (Entgelt kann vereinbart werden)

Pferdebox für Rentnerpferd frei! Rundumversorgung, tägl. Weidegang Tel. 05425/1561



1 ½ Jahre alte Münsterländer Dame sucht eine neue Familie
 Tula ist eine 1 ½ Jahre alte, hübsche, sehr kinderliebe Münsterländer Dame, die fest in die Familie integriert ist. Auch mit anderen Hunden egal ob Männlein oder Weiblein ist sie sehr umgänglich. Aus privaten Gründen braucht Tula leider ein neues zu Hause. Telefon: 05201 - 871116

STELLENANGEBOTE

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir Versicherungsvertreter, die in den Status Versicherungsmakler wechseln möchten. **Telefon 05201/849722**
Wirtschaftsdienst Halle,
 Heinrichstraße 13, Halle-Hesseln
wirtschaftsdienst@t-online.de
www.wirtschaftsdienst.halle.de

Wer hilft gegen Bezahlung Rentnerchepaar bei verschiedenartigen hausmeisterlichen u. gärtnerischen Tätigkeiten? Telefon 05201/849055

Zur Verstärkung unseres Küchenteams suchen wir eine(n) qualifizierte(n) Mitarbeiter(in) auf Aushilfsbasis. Erfahrung in der Gastronomie vorausgesetzt!
 Gaststätte Gerholds, Alte Dorfstr. 3, 33790 Halle/Hörste
 Telefon 05201-2442 ab 18.00 Uhr

Putzfee gesucht!
 Für unseren 4-Personen-Haushalt mit Hund u. Katze in Künsebeck suchen wir 1 x wöchentl. für 4-5 Std. vormittags eine vertrauensvolle Putzfee, die wieder Glanz in unsere Hütte bringt. Telefon 05201/70304

Für den Sonntagmorgendienst suchen wir eine Küchenkraft auf 400 € Basis. Erfahrung in der Gastronomie wäre von Vorteil.
 Gaststätte Gerholds, Alte Dorfstr. 3, 33790 Halle/Hörste
 Telefon 05201-2442 ab 18.00 Uhr

VERSCHIEDENES

Hofflohmart jeden 1. + 3. Samstag im Monat. Wir verkaufen alles, was Sie erwerben können. Schauen sie einmal vorbei.
Halle-Bokel, Ernteweg 30,
Telefon 052 01/97 33

Gesundheit kann man essen...
Wachteleier erhöhen die Vitalität und sorgen für Ihr Wohlbefinden
 Täglich frische Wachteleier und bratfertige Wachteln zu verkaufen. **WACHTELZUCHT ANNE KLEIN**
 33803 Steinhagen, Schweriner Str. 21
 Tel. 05204/3151 Mobil 01779588733

Junge und geschlachtete Kaninchen günstig zu verkaufen.
 Telefon 05201/2532

Second-hand-shop in Halle „Schnäppchen-Paradies“ bietet großes Sortiment von Kinderkleidung in Gr. 50 - 134 an. Kinderwagen, Spielzeug, Schwangerschaftskleidung ... alles rund um das Kind. Zu super günstigen Preisen!!!
 Ist leicht zu finden: zwischen der Kinderarztpraxis und dem Kindergarten Gartnisch, Ladenschilder helfen auch zu finden.
 Hofweg 7, Tel. 05201/10362, offen ist immer außer Montag.

Brennholz zu verkaufen
 Buchenholz getrocknet, Abholung (Halle) und Lieferung (gegen Aufpreis). Tel. ab 18 Uhr 05264/1744

Kettler Trimmer Marke Topas EUR 50,00, Herd ZELEKTROLUX, weiss, Ceranfeld EUR 80,00, Nordic Walking Trimmergerät EUR 40,00
 Telefon 05425/954439

Blaufichten, ideal gewachsen (5 m - 8 m), geeignet als Außenweihnachtsbäume, zu verkaufen. Telefon 05201/3503

ImmobilienCenter
 • vermitteln • finanzieren • versichern • bausparen

Halle

Frei stehendes Einfamilienhaus
 ruhige Anliegerstraße - zwischen Eggeblick und Laibachtal -
 Bj. 1995, Wohnfläche ca. 118 m²
 Grundstück 450 m²
 1 Garage + Gartenhaus
Kaufpreis 180.000 €
 zzgl. 3,57% Käufercourtage

Großes, frei stehendes Einfamilienhaus
 - Alles auf einer Ebene -
 stadtnah am Südhang
 in nobler Lage
 Baujahr 1995,
 Wohnfläche ca. 149 m²
 Grundstück 954 m², 1 Garage
Kaufpreis 275.000 €
 zzgl. 3,57% Käufercourtage

Unser aktuelles Angebot finden Sie im Internet unter www.kskhalle.de

Kreisasparkasse Halle (Westf.) **Jürgen Bonnet**
 Tel. (0 52 01) 8 93-4 80
 im Verbund mit der LBS Immobilien GmbH

Veranstaltungen November Vereinsleben

jeden Montag:

- AWO Ortsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, danach Spiele u. Klönen
 - Mezzoforte Gemischt. Chor Halle 19.45 - 21.15 Uhr - im Gewölbekeller der Destille, Kontakt: Marion Abel, (0 52 01) 66 51 97
 - Bündis 90/DIE GRÜNEN Halle 20.00 Uhr, Grünes Büro, Grabestraße 18, Kontakt: Helga Lange, Tel. (0 52 01) 82 82 48 und Herr Helmut Rose, Tel. (0 52 01) 20 21
 - Mutter-Vater-Kind-Turnen 16.00 - 18.00 Uhr, Grundschule Halle-Ost, Frau Simunec
 - LC Solbad Ravensberg Lauftreff für Frauen, Beginn 18.15 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Schloss Tatenhausen
 - SV Halle e.V. Informationen und Anmeldungen zum Schwimmen. 18.00 Uhr Lindenbad Halle. Kontakt: Andrea Nolte-Schumacher, Tel. (0 52 01) 701 27
 - R.C. Teuto e.V. (April-Oktober) Radwandern, 17.00 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle. Kontakt: G. Rüter, 05204/2897
 - TSG Kölkebeck-Bokel Damen-Gymnastik-Breitensport 20.00 - 21.30 Uhr
Leitung: Susanne Siewert, Ort: Turnhalle in Hörste
 - Gemischter Chor Kölkebeck 20.00 - 22.00 Uhr, Übungsabend im Gemeindehaus Kölkebeck Kontakt: E. Beintmann, Tel. 20 79
 - SV SG Hesseln 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 17.30 bis 19.00 Uhr. Für 12-14jährige am Sportplatz Hesseln
 - Haller Herz-Apotheke Gartenstraße 2a Hebammensprechstunde von 10.30 bis 11.30 Uhr
- jeden 1. + 3. Montag des Monats:**
- Treffen der Jungen MS-Gruppe im Café der Remise, 1. OG, 18-20 Uhr, Kontakt: Michael Friebe, Telefon (05201) 818484
- jeden 1. Montag des Monats:**
- Treffen der Haller Julis Treffpunkt: 20.00 Uhr Gaststätte Altstadt Halle
 - R.C. Teuto e.V. Clubabend 20.00 Uhr im Hotel Hollman
 - 20.00 Uhr Verwaiste Eltern offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhausen. Telefon (0 52 04) 79 10

jeden Montag, gerade Wochen:

- Tanzschuh & Co. - „Folks-Tanz & mehr - 20.00 Uhr DRK-Zentrum in Halle, Bismarckstr. 1. Kontakt: Roland Beckmann, Telefon (0 52 01) 52 50
- jeden Dienstag im Sportpark Halle:**
- Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs - von 16.00 bis 18.00 Uhr für Kinder ab 10 Jahren - ab 18.00 Uhr für Erwachsene
- jeden Dienstag:**
- Sängergemeinschaft Künsebeck - Gemischter Chor 19.45 Uhr Übungsabend im Vereinslokal Jäckel
 - SC Halle Turnen - Breitensport 16.00 - 17.00 Uhr, 4 - 6 Jahre Mädchen + Jungen 16.00 - 17.00 Uhr, 4 - 6 Jahre Mädchen + Jungen Frau Tesche - Lindenschule 17.00 - 18.00 Uhr, 6 - 9 Jahre Jungen Frau Tesche - Lindenschule
 - AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald Sitz-, bzw. Liegend Yoga im Sitzen. Termine werden vorher bekannt gegeben. Liegend Yoga mit Voranmeldung.
 - Walking-Treff des SC Halle Beginn 19.00 Uhr Treffpunkt: Parkplatz der Fa. Storck
 - Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19.00 - 20.00 Uhr und Rückbildungsgymnastik 20.00 - 21.00 Uhr Ort: Steinhagen, Austmannshof 3. Kindergarten „Kapernaum“ Anmeldung: Hebamme Petra Liska, Telefon (0 52 01) 7 33 03
 - TSG Kölkebeck-Bokel Männer-Gymnastik 20.00 - 21.30 Uhr Turnhalle in Künsebeck. Leitung: Nicola Schech
 - DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle Westfalen 15.45 - 17.15 Uhr Sport für MS- und Parkinson-Kranke Gymnastikraum DRK
 - Borreliose Selbsthilfegruppe Wir treffen uns jeden 3. Dienstag im Monat in der Remise, Raum 6, 1. OG, von 19.00 - 21.00 Uhr
 - SV SG Hesseln 1957 e.V. Training der C-Jugend der Fußballabteilung von 15.30 bis 17.00 Uhr. Für 10-12jährige am Sportplatz Hesseln

- Seniorenkreis Kölkebeck 15.00 Uhr Gemeindehaus Kölkebeck Termine 2008: 15.01. u. 29.01. / 2.02. u. 26.02. 11.03. u. 25.03. / 08.04. u. 22.04. 06.05. / 20.05. / 03.06. u. 17.06. / 01.07. Sommerpause / 05.08 u. 19.08. / 02.09., 16.09. u. 30.09. / 14.10. u. 28.10. / 11.11. u. 25.11. / 09.12. Adventsfeier Ansprechpartnerin: Sieglinde Lordemann, Telefon (0 52 01) 91 72
- jeden 1. Dienstag des Monats:**
- Wehrdienstberatung von 13.30 - 15.30 Uhr im Rathaus II. Andere Termine auch nach vorheriger Absprache. Tel.-Hotline 01 80 - 29 29 29 00
- jeden 2. Dienstag des Monats:**
- MehrGenerationenHaus im Bürgerzentrum Remise 20.00 Uhr Gesprächskreis für „Patchworkfamilien“. Die Treffen bieten die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen und dienen der gegenseitigen Information. Kontakt: Heike Tesche 0173-2870983
- jeden Dienstag, gerade Wochen:**
- Schützengesellschaft Halle (Westf.) e. V. seit 1813 Training der Damenabteilung 19.00 - 22.00 Uhr Schützenberg - Schießstand
- jeden Mittwoch:**
- Lindenbad 9.30 - 11.30 Uhr Offener Babytreff
 - SC Halle Turnen - Breitensport 16.00 - 17.00 Uhr, 6 - 10 Jahre, 17.00 - 18.00 Uhr, 6 - 10 Jahre, Mädchen+Jungen, Frau Kornitzki und Heike Tesche, Lindenschule
 - Bridgeclub Halle/W. e.V., Turnierspiel, Café Beucken-Schmedt Halle/W. Alleestr. 41, ab 15.00 Uhr, Auskünfte: (0 52 01) 51 11
 - SC Halle Damengymnastik Bauch, Beine, Po und mehr 19.30 - 20.30 Uhr Lindenschule
Leitung: Marlies Wörmann 20.30 - 21.30 Uhr
Leitung: Karin Kerwien
Ort: Lindenschule
 - Kyffhäuserkameradschaft Hörste 19.30 - 21.30 Uhr, Wettkampf u. Training sowie Beisammensien der Mitglieder im Schießstand Hörster Str. 11
 - Schützengesellschaft Halle (Westf.) e.V. seit 1813 Training der Jugendabteilung 16.00 - 18.00 Uhr Schützenberg - Schießstand
 - AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl. Spiele und Klönen ab 15.30 Uhr Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald. Termine werden vorher bekannt gegeben ab 15.30 Uhr 1 x i. M. Gedächtnistraining mit Ursula Russland ab 15.30 Uhr Tanzen m. Elfriede Schlüter
 - Verein für Körperarbeit und Meditation 19.00 - 20.15 Uhr Zazen-Übungsgruppe, Nähe Haller Kreisgymnasium Info: Michael Matern Telefon: (0 52 01) 1 67 93
 - Geburtsvorbereitung 19.00 - 20.00 Uhr bei der Hebamme Britta Horstmann Anmeldung: 0 52 01/66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle
 - Rückbildungsgymnastik 20.15 - 21.15 Uhr bei der Hebamme Britta Horstmann Anmeldung: 0 52 01/66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle
 - Heimatverein Halle, Radwandern 13.30 Uhr. Treffpunkt: Parkplatz alter Busbahnhof Halle. Kontakt: M. Dellbrügge, Tel. (0 52 01) 1 00 42
 - SV SG Hesseln 1957 e.V. Tischtennisttraining von 20.00 bis 22.00 Uhr am Kreisgymnasium Halle

jeden Mittwoch gerade Wochen:

- Kräuterguppe Kontakt: Hildegard Bartel Telefon: 0 52 04/24 96
- jeden Mittwoch ungerade Wochen:**
- Tanzschuh & Co. - „Folks“-Tanz & mehr - 20.00 Uhr im Bürgerzentrum „Destille“ unter der Stadtbücherei in Halle, Kiskerstr. 2. Kontakt: Roland Beckmann, Telefon (0 52 01) 52 50
- jeden 1. Mittwoch:**
- Sprechstunde der AG Hauswohnungs- u. Grundeigentümer-Vereine Halle, Borgholzhausen u. Werther, 15.30 - 17.00 Uhr in der Geschäftsstelle Baussparkasse Wüstenrot, Alleestr. 16, Halle
 - Haller Mütterstammtisch ab 20.00 Uhr im Restaurant „Taverne“ in Halle
 - Baby-Wiegetag in der Linden-Apotheke. 14.30 - 17.30 Uhr Telefon: (0 52 01) 49 89
 - Praxis Heilpraktiker D. Berendes 19.00 - 20.00 Uhr Forum (Health Talk) rund um die Gesundheit. Für alle Interessierten kostenlos. Telefon 05201 857901
- jeden 3. Mittwoch des Monats:**
- Clubabend des AC Halle um 20.00 Uhr in der Gaststätte Pallmeier
 - Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke
- jeden 4. Mittwoch des Monats:**
- DMSG (Multiple Sklerose) Kontaktkreis Halle 15.30 - 17.30 Uhr monatliches Treffen ev. Gemeinchaus Halle-Hörste (Nähe Kirche)
- jeden Montag bis Mittwoch:**
- Kindergruppe „Die Wühlmäuse e.V.“ für Kinder von 2 - 4 Jahren von 8.30 - 12.30 Uhr, Kontakt: Anke Härtel, Tel. (0 52 01) 33 78, Ort: Halle, Am Wall 17
- jeden Donnerstag:**
- Lindenbad 10.30 - 11.30 Uhr Wassergymnastik am Warmbadetag
 - SC Halle Herrengymnastik 19.00 - 20.00 Uhr Sporthalle Ravensberg. Leitung: Heike Tesche
 - TSG Kölkebeck-Bokel Kinderturnen Mädchen und Jungen 4 - 7 Jahre, 15.30 - 17.00 Uhr, Ort: Turnhalle Hörste, Leitung: Christel Przibytzin, 0 52 01/40 15 und Iris Janzen, 0 52 01/1 06 66
 - R.C. Teuto e.V. (April-September) Rennradfahren, 17.45 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Bahnhof Halle. Kontakt: L. Breiter, 05201/4575
 - AWO Ortsverein Künsebeck Orientalischer Tanz mit Ina Bohlken Info 0 52 01/7 33 75
 - Single-Treff 20.00 Uhr im Bistro Le Goq
 - LC Solbad Ravensberg Lauftreff für Frauen, Beginn 18.15 Uhr, Treffpunkt Parkplatz am Schloss Tatenhausen
 - Heimatverein Halle (Westf.) Nachmittagswanderungen. Treffpunkt 14.00 Uhr am Busbahnhof
 - MGV Ravensberg Chorprobe 20.00 Uhr Remise/Im Keller der Musikschule. Kontakt: 05201/16817
 - SV SG Hesseln 1957 e.V. Gymnastik-Damen von 20.00 bis 21.30 Uhr in der Turnhalle Gartnisch

TAXI-RUF **DIE** -REISEN
22 44 52 00

● Volkstanzkreis Halle
16.30-18.00 Uhr Die Kindergruppe
übt. Haller Remise.
20.00 - 22.00 Uhr Die Jugend- und
Erwachsenengruppe übt. Remise
Kontakt: Annette Preuß, Tel. 52 75

● Trimm-Kameradschaft
Künsebeck 20.00 - 22.00 Uhr
Fußballspielen ab 18 Jahre
Ort: Grundschule Künsebeck

jeden 1. Donnerstag des Monats:
● CDU-Frauenunion, 20.00 Uhr
Gasthof Hollmann, Halle

jeden 2. Donnerstag des Monats:
● Der DMSG-Kontaktkreis Halle
trifft sich von 16.30 - 18.30 Uhr
zum Kegeln. (auch für Rolstuhlfahrer)
Gaststätte Vögeding, Hörste

jeden geraden Donnerstag
● AWO Ortsverein Künsebeck
ab 19.00 Uhr Doppelkopf, Skat,
für „Jedermann“

jeden Freitag
● SC Halle Senioren-Gymnastik
17.30 - 18.30 Uhr
Kreisgymn. Halle, Frau Wörmann

● MGV Hörste
20.00 Uhr - Übungsabend im
Gemeindehaus Hörste
Vorsitzender: Günter Wöstmann
Telefon: (0 52 01) 108 93

● Schachclub Halle
17.30 Uhr - Jugend- und Schüler-
Schach
20.00 Uhr - allgemeiner Übungs-
abend. Keller der Destille im
Bürgerzentrum, Kiskerstraße 2

● Schützengesellschaft Halle e.V.
18.00 - 20.00 Uhr Training der
Jugendabteilung
Schützenberg - Schießstand
Wir freuen uns über neue Kinder!

● AWO Ortsverein Künsebeck
14.00 Uhr Radfahren mit Seppel
Wielsch und Werner Lissel.
Info: 05201/4287 und 05201/4136

● SV SG Hesseln 1957 e.V.
Eltern-Kind-Gymnastik von 15.45
bis 16.45 Uhr Turnhalle Hörste

● Treffpunkt 60+ Halle
14.30 - 18.00 Uhr Remise (1. Stock)

jeden 1. Freitag des Monats:
● AWO Ortsverein Künsebeck
19.30 Uhr Schach mit Hans Lindlar
Info: 0 52 01 / 56 26

● Oldtimer-Freunde
20.00 Uhr, Treffen im Pappelkrug

● Seniorenkreis Hesseln
Stockkämper Weg 6, Halle-Hesseln
Leitung: Heinz Farthmann, Telefon
05201/9803 und Bernd Winkeler,
Telefon 05201/9835

Freitags (1 x im Monat):
● AWO Ortsverein Künsebeck
ab 14.00 Uhr Wandern mit Maria
Haarbaum und Gisela Ulrich.
Info: 05201/7995

jeden 2. Freitag des Monats:
● Treffen des Freundeskreises Halle-
Ronchin. Auskunft erteilt Frau
Susanne Luhmann Tel. (0 52 01)
84 90 99

● Kaninchenzuchtverein
(KZVW225)
Versammlung in der Remise
20.00 Uhr, Freunde der Kaninchen-
zucht sind herzlich willkommen

gerade Wochen freitags:
● Seniorenkreis Hörste
15.00 Uhr - Treffen im Gemeinde-
haus - Karl Schumacher
Kirchesch 34, Tel. (05201) 42 15

● Samstags: 11.00 Uhr
Welpenspielstunde für alle Rassen!
Erziehungskurse ab 13.00 Uhr
Verein für Deutsche Schäferhunde
Ortsgruppe Borgholzhausen
Telgenbusch, Berghausen
Info: Tel. (0 52 01) 87 87 61 und
01 70 - 6 00 08 55

jeden Sonntag:
● LC Ravensberg
Lauftreff für Anfänger und Fort-
geschrittene, Beginn 9.00 Uhr
Treffpunkt Parkplatz Fa. Storck
● Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.00 - 12.00 Uhr Training für
Schüler und Jugendliche im
Schießstand Hörster Str. 11

jeden 1. Sonntag des Monats:
● Evang. Kirchengemeinde
Spiclenachmittag für Erwachsene
Martin-Luther-Haus Halle/W.
15.00 - 17.00 Uhr

● **Kostenlose Welpenspielstunde**
10.45 Uhr, Übungsgelände des
Schäferhundvereins Werther-Berg
in Werther-Egge
Margriet Hunathey, (0 52 01) 43 01
oder 01 79 - 9 85 35 25

● **BSV TEUTO MERKUR Halle**
Tauschtage jeden 2. und 4. Sonntag
im Monat in der Remise, Raum 5
und 6, in der Zeit von 10 - 12 Uhr.
Vorsitzender und Ansprechpartner:
D. Kleiber, Telefon 0521/872152

● Kyffhäuserkameradschaft Hörste
10.30 - 12.00 Uhr Übungsschießen
für Schüler und Jugendliche im
Schießstand Hof Fronemann,
Hörster Str. 11

jeden 1. und 3. Sonntag im Monat:
● Schützengesellschaft Halle
(Westf.) e.V. seit 1813
Training für alle Mitglieder von
10.00 bis 12.00 Uhr
Schützenberg - Schießstand

● **-augenblick-**
fotogruppe vhs ravensberg
mittwochs, in der ungeraden
Kalenderwoche, 20.00 Uhr
Treffpunkt Haller Remise, Raum 5
Kontakt: Paul G. Haselhorst
Telefon: 0 52 01 / 99 94

Karate Dojo Halle e.V. 1984
Trainingszeiten:
● Montag 18.30 - 20.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Mittelstufe Jugendliche ab 12 Jahre Orangegurt
● Montag 20.00 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Oberstufe Erwachsene
● Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr im KGH Spiegelraum
Kinder 6 - 11 Jahre
● Dienstag 20.00 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Unterstufe
● Donnerstag 18.30 - 20.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Mittelstufe
● Donnerstag 20.30 - 21.30 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Anfänger Erwachsene
● Freitag 17.30 - 19.00 Uhr im Krafraum Masch Sportzentrum
Kinder 9 - 13 Jahre

Informationen für Kindertraining:
Wladimir Prachnau, Telefon: 0 52 01 / 66 26 62
Informationen für Erwachsenentraining:
Martin Bohnenkamp, Telefon: 0 54 25 / 95 43 69

SALT&PEPPER - LEGO WEAR - MILLS - TOPSFIVE - OUTBURST - BLUE SEVEN - TUMBLE 'N DRY

 **WIR ZIEHEN KINDER AN!**
Von klein bis GROSS

SEMPERT No.1 
KINDERMODE

MONTAG - FREITAG	Ravensberger Str. 2
9:30 - 12:30 UHR	33775 Versmold
14:30 - 18:00 UHR	Telefon
SAMSTAG	05423 - 475548
9:30 - 13:00 UHR	

SALT&PEPPER - LEGO WEAR - MILLS - TOPSFIVE - OUTBURST - BLUE SEVEN - TUMBLE 'N DRY

Bunte Vielfalt oder schlichte Harmonie!
*Pflanzen Sie jetzt im Garten,
was Sie im nächsten Jahr genießen möchten
mit Ideen und Kompetenz aus Meisterhand*
Garten- und Landschaftsbau
Jens Lemke
Meisterbetrieb
Lettow-Vorbeck-Straße 17 • 33790 Halle/Westf.
Telefon 0 52 01 / 66 79 83 • Mobil 01 73 / 2 66 30 41

**Schneider baut:
Ihr Bürohaus.
Ihren Dachausbau machen wir auch.**

Schneider GmbH
Gartnicher Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01 - 66 92-0
Telefax 0 52 01 - 66 92-29
www.schneider-massiv.de

Schneider massiv
Zimmerei & Stahlbetonbau

Veranstaltungen Vereinsleben

SC Halle Volleyball

Leitung: Monika Kindermann-Rzcha Telefon: 0 52 01 / 160 46

● Damen			
1. Damen	Dienstag	18.00 - 20.00 Uhr	Halle Ravensberg
Verbandsliga	Donnerstag	20.00 - 22.00 Uhr	Kreisgymnasium
2. Damen	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Landesliga	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
3. Damen	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Kreisliga	Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisgymnasium
● Herren			
1. Herren	Dienstag	20.00 - 22.00 Uhr	Halle Ravensberg
Bezirksliga	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisgymnasium
2. Herren	Montag	18.15 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
Bezirksklasse	Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr	Halle Ravensberg
● Jugend			
A-Jugend w.	Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
B-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
C-Jugend w.	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule
D-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
E-Jugend w.	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr	Kreisberufsschule
C/D-Jugend m.	Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr	Halle Ravensberg
C/D-Jugend m.	Freitag	16.00 - 18.00 Uhr	Lindenschule
● Hobby			
Hobby Mixed I	Dienstag	20.00 - 22.00 Uhr	Lindenschule
Hobby Mixed II	Mittwoch	20.00 - 22.00 Uhr	GS Gartnisch
Hobby Leistung	Mittwoch	20.00 - 22.00 Uhr	Kreisgymnasium
Hobby Mixed III	Donnerstag	18.00 - 20.00 Uhr	Kreisberufsschule

Turngemeinde Hörste e.V. 1932

jeden Montag:

- **Karate**
17.15 - 18.30 Uhr, Leitung: Frank Kleinhans, Ort: Grundschule Hörste
- **Damen-Gymnastik-Breitensport**
18.30 - 20.00 Uhr, Leitung: Anke Kahmann, Ort: Grundschule Hörste
- **Fußballtraining - Altliga**
19.00 - 20.30 Uhr, Ort: Sportplatz Tiegstraße

jeden Dienstag:

- **Kinderturnen Mädchen und Jungen 6 - 9 Jahre**
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen Mädchen und Jungen 3 - 6 Jahre**
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Elke Herkströter, Ort: Grundschule Hörste
- **Breitensport Mädchen 9 - 14 Jahre**
17.30 - 18.30 Uhr, Leitung: Anke Kahmann, Ort: Grundschule Hörste
- **Damen-Gymnastik**
20.00 - 21.00 Uhr, Leitung: Monika Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Mittwoch:

- **Step-Aerobic + Bodystyling**
18.30 - 20.00 Uhr, Leitung: Michaela Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

jeden Donnerstag:

- **Eltern-Kind-Turnen**
17.00 - 18.00 Uhr, Leitung: Karin Zöllner, Ort: Grundschule Hörste
- **Herren Gymnastik**
20.00 - 21.30 Uhr, Leitung: Hans Schlamm, Ort: Grundschule Hörste

TV „Deutsche Eiche“, Künsebeck e.V.

jeden Montag:

- **Seniorinnen-Gymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
13.45 - 14.45 Uhr, Leitung: Christiane Diestelkamp, Tel. 05201/70508
- **Kindertanzen 5-7jährige** Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 05201/730155
- **Sportabzeichen (Mai - September)** Ort: Sportplatz Künsebeck
17.30 Uhr, Leitung: Renate Deumlich, Tel.: 05201/7683
- **Wirbelsäulengymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
18.00 - 19.00 Uhr, Leitung: Erika Scheer, Tel.: 05201/7877
- **Wirbelsäulengymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
19.00 - 20.00 Uhr, Leitung: Johanna Böckstiegel, Tel.: 05201/8568204

jeden Dienstag:

- **Ballgewöhnung** für 4-7jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr, Leitung: Susanne Siewert, Tel.: 05201/665761
- **Bodyfitness** Ort: Sporthalle Künsebeck
20.30 - 21.30 Uhr, Leitung: Elke Neumann, Tel.: 05201/3852

jeden Mittwoch:

- **Mutter-Kind-Turnen** 1-3jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr
- **Kinderturnen** 4-6jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
17.00 - 18.30 Uhr, Leitung: Katrin Flöttmann, Tel.: 05204/888432
- **Ausdauer-gymnastik** Ort: Sporthalle Künsebeck
19.45 - 21.15 Uhr, Leitung: Isabell Krause-Strothenke Tel.: 05204/8001901

jeden Donnerstag:

- **Kinderturnen** 6-8jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
15.00 - 16.00 Uhr
- **Kinderturnen** 8-12jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
16.00 - 17.00 Uhr
- **Kindertanzen** 8-12jährige Ort: Sporthalle Künsebeck
17.00 - 18.00 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 05201/730155
- **Walking/Nordic Walking**
18.00 - 19.00 Uhr,
Leitung: Petra Köhne Tel.: 05201/70329 und Tanja Kowalski Tel.: 05201/73388

jeden Samstag:

- **Künsebecker Lauftreff** Ort: Sportplatz Schulzentrum Masch
15.00 Uhr, Leitung: Robert Beier, Tel. 0160-1566068

Freundeskreis der Abstinenzler Halle, Steinhagen und Werther e.V.

Büro: Bahnhofstraße 17, Postfach 1222, ☎ 0 52 01 / 104 40
Freizeithaus, Tatenhausener Straße 3, ☎ 0 52 01 / 50 25

Beratung für jedermann: Nachmittags Mo., Do. 17.00 - 19.00 Uhr
Gruppenstunden: Jeden Dienstag von 20.00 - 21.30 Uhr im
Martin-Luther-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 3 in Halle.
Helmut Rabe, ☎ 0 52 01 / 100 39

Kontaktadressen: Friedhelm Stricker, ☎ 0 52 04 / 88 80 10
Rolf Abraham, ☎ 0 52 01 / 64 98

Freundeskreis Teutonia

Miteinander - Füreinander
„Wenn Du trinken willst, ist es Deine Sache! Wenn Du
aufhören willst, rufe an!!!“
Treffpunkt Eggeberger Schule alle 14 Tage
donnerstags von 19.00 bis 21.00 Uhr
☎ 0 52 04 / 78 01 und ☎ 0 52 01 / 102 74

Hilfsgemeinschaft für Suchtkranke e.V. Borgholzhausen

Zusammenkunft: Jeden Donnerstag von 19.30 - 21.00 Uhr im ev.
Gemeindehaus, Kampgarten 1, 33829 Borgholzhausen

Kontaktadressen:
Wilhelm Brune, Borgholzhausen, ☎ (0 54 25) 59 63
Friedhelm Keisker, Borgholzhausen, ☎ (0 54 25) 4 31 21

Selbsthilfegruppe gegen Suchtgefahren, Ortsgruppe Künsebeck
im Haus der AWO, Talstraße 16, 33790 Halle Westfalen ☎ (0 54 25) 14 23

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 29. November 2008
Anzeigenschluss ist am 15. November 2008

Veranstaltungen November

DRK-Begegnungsstätte

DRK-Zentrum Ortsverein Ravensberg e.V.
„Henry-Dunant-Haus“, Bismarckstraße 1, in Halle,
Telefon (0 52 01) 8154 14

Programm November

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

- Mo. 09.30 Uhr Yoga mit Ingrid Dewald
- Mo. 13.15 Uhr Wassergymnastik für Damen und Herren mit Hannelore Schönberg im Lehrschwimmbecken des Lindenbades
meldungen Tel.: 05423/41916
Gruppe I 13.15 - 14.00 Uhr
Gruppe II 14.15 - 15.00 Uhr
- Mo. 15.30 Uhr Geselliges Tanzen mit Almke Bertelsmann
- Mo. 15.45 Uhr Gymnastik mit Hannelore Schönberg
- Mo. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maike Hirschhausen-Rosenberg
- Di. ab 08.30 Uhr Computerkurs nach Terminabsprache
Tel.: 05204/9249662
- Di. 09.00 Uhr Hatha-Yoga zum Wohlfühlen mit Gunhild Mickler
- Di. 09.00 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse -
- Di. 10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse -
- Di. 14.00 Uhr Computerkurs für Senioren mit J. Schneider
- Di. 15.00 Uhr Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Di. 19.00 Uhr Rückenschule mit Maike Hirschhausen-Rosenberg
- Mi. 10.00 Uhr Rhythmische Gymnastik mit Gunhild Mickler
- Mi. 15.00 Uhr Sitzgymnastik mit Christa Rentzsch
- Mi. 16.30 Uhr Gymnastik mit Christa Rentzsch

- Do. 08.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik mit V. Petersdorf
- Fr. 10.00 Uhr Gymnastik mit Christel Scheele
- Fr. 15.00 Uhr Sing- und Spielgruppe mit Rosemarie Genwo nach Absprache
- Fr. 16.30 Uhr Yoga - entspannt ins Wochenende, mit Ingrid Dewald

Jeden **Dienstag** und **Donnerstag** um 14.30 Uhr „Karten spielen“ (Doppelkopf u. Skat).

div **Computerkurse** im DRK-Haus Halle an verschiedenen Tagen und Uhrzeiten nach Terminabsprache mit H. Schneider
Tel.: 05204/9249662

Besondere Veranstaltungen:

Montag, 03.11. ab 15 bis 20 Uhr
Blutspendetermin

- Begegnungsstätte bleibt geschlossen -

Donnerstag, 06.11. 15.00 Uhr
„Nach Adam Riese“ vom Zählen zum schriftlichen Rechnen.

Ein hochinteressanter Beitrag zum Jahr der Mathematik. Referent Walter Treichel in Zusammenarbeit mit der VHS

Donnerstag, 13.11. 15.00 Uhr
Gedächtnistraining
mit Renate Runde

Donnerstag, 20.11. 15.00 Uhr
„Selbstgebackener Pickert frisch auf den Tisch“
von und mit Johanna Kormeier

Donnerstag, 27.11. 15.00 Uhr
Gedächtnistraining
mit Ingrid Dewald

*Jedermann klagt über
sein Gedächtnis,
niemand über
seinen Verstand.*

Francois de la Rochefoucauld

Haller Willem

Das Stadtmagazin
für Halle

- Sonderanfertigungen
- Montage von Küchen und Zimmertüren
- Verlegen von Parkett

Jochen Quirin
Tischlerei

Neuer Kamp 24 · Halle
Telefon 0 52 01/73 44 91
Mobil 01 60/97 08 62 09

Phono-Systemmöbel

Notfall-Telefon

Polizei	110
Feuerwehr	112
Unfallrettungsdienst	112
Notarztwagen	112
Krankentransport	112
Rettungshubschrauber	05 21/6 90 21 oder 112
Krankenhaus Halle	188-0
Zentrale Notfallpraxis im Haller Krankenhaus	188-0
samstags, sonn- und feiertags 10 - 13 u. 18 - 19 Uhr	
Notruf Strom, Gas, Wasser	85 81 00



Kirchliche Einrichtungen

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu
Bismarckstraße 13

Pfarrbüro/Pfarrhaus 81 13-11
Gemeindereferent 81 13-15
Telefax Pfarrei 81 13-22
Kindertagesstätte 81 13-17
OASE-Gemeindezentrum an der Herz-Jesu-Kirche 81 13-21

Gottesdienste in der Herz-Jesu-Kirche

Samstags: 17.00 Uhr St. Johannes
Evang. Stockkämpen
(5. Sa./Monat fällt aus)
Sonntags: 8.30 Uhr Herz-Jesu, Halle
9.45 Uhr St. Michael, Werther
11.00 Uhr Herz-Jesu, Halle
Wochentags: Dienstags 19.00 Uhr Herz-Jesu, Halle.
Freitags 9.00 Uhr Herz-Jesu, Halle

Caritas-Sozialstation im Marienheim

Schulstr. 18, Tel. 0 52 01/84 90 10
und 0 171/9 73 40 22, Fax
0 52 01/84 90 11 Sprechzeiten: Mo,
Mi, Fr. 10-11 Uhr

Diakoniestation

Schulstr. 5, Telefon 0 52 01/98 29
Sprechstunde: nach telefonischer
Absprache

Caritas-Drogenberatung

In der Remise, Kiskerstraße 2,
an jedem Dienstag im Monat von
15.00 - 17.30 Uhr (in Trägerschaft
der Drogenberatung des Caritas-
verbandes Gütersloh Kirchstr. 12,
Wiedenbrück, Tel. 0 52 42/5 76 15)

**Evangelische Familien- und
Erziehungs-Beratung**

Lettow-Vorbeck-Straße 9
Telefon 0 52 01/1 84 70
Montag - Donnerstag 9.00 - 16.30 Uhr
Freitag 9.00 - 13.00 Uhr
Offene Sprechstunde: Montags 15.00
- 17.00 Uhr, freitags 9.00 - 11.00 Uhr

Kreiskirchenamt

Diakonisches Werk
Lettow-Vorbeck-Straße 11
Telefon 0 52 01/1 84 0

Ev. luth. Kirchengemeinde
Gemeindeamt

Lettow-Vorbeck-Straße 7
Telefon 0 52 01/30 86

**Gottesdienste in der
Johanniskirche**

Samstag 18.30 Uhr
Abendgottesdienst
Hauptgottesdienst 10.00 Uhr
KiK - am 2. Samstag im Monat
von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr

**Freie evangelische Gemeinde
Halle (Westf.), Rilkestraße 5**

Gottesdienst: sonntags 10.00 Uhr,
parallel Kindergottesdienst
Montag 19.00 Uhr Jugendhauskreis
Dienstag 10.00 Uhr Spielgruppe
18.30 Uhr T4C für Jugendliche ab
13 Jahre
Mittwoch 17.00 Uhr Jungschar
Donnerstag 19.45 Uhr Treffpunkt
Bibel, auch für Gäste.
Verschiedene Hauskreise in Halle,
Borgholzhausen, Versmold, auf An-
frage: Telefon 0 52 01/1 68 80

Neuapostolische Kirche

Schlörstraße/Ecke Gartnischer Weg
Gottesdienste:
sonntags 9.30 Uhr
mittwochs 19.30 Uhr
Telefon 0 52 01/87 88 87

Maschinenverleih

www.steinhanes-baumaschinen.de

Halle - Hörste • Tel: 05201/16767



W!GENER
Ihr Friseur am Ronchin-Platz

Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87

100 Jahre
Tradition
und
Kreativität
aus
Meisterhand

Veranstaltungen unserer Katholischen Kirchengemeinde:

- 1. Messdienergruppe**
für Jungen und Mädchen nach der Erstkommunion:
Ansprechpartner: Bernadette Clermont, Tel. 85 95 59
- 2. Erstkommunionkinder** (Kinder des 3. Schuljahres)
Jährlich nach den Sommerferien bis zur Erstkommunion im Mai.
- 3. Firmvorbereitung** (Jungen und Mädchen des 9.+10. Schuljahres), alle 2 Jahre.
- 4. Kolpingfamilie im Bezirksverband Halle**
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Kolpingprogramm, das in der Kirche ausliegt.
Ansprechpartner: Willi Berheide, Tel. 2595
- 5. Kolpingsportgruppe**
Wirbelsäulengymnastik nach Musik, Rückenschule (von Dr. Stein), Kräftigungsgymnastik, Zirkeltraining, Konditionstraining, Ballspiele, Fahrradtouren im Sommer. Treff ist jeden Donnerstag von 20 - 21 Uhr (Frauen) und von 20 - 22 Uhr (Männer) im Gymnastikraum und in der Sporthalle II des Kreisgymnasiums.
Ansprechpartner: Karlheinz Koppers, Tel. 96 03
- 6. Seniorengruppe „Treffpunkt“**
Jeden letzten Montag im Monat sind Treffen zu unterschiedlichen Themen in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche. Einmal jährlich findet ein größerer Ausflug statt. Beginn ist jeweils um 15.00 Uhr mit einer Eucharistiefeyer.
Ansprechpartnerin: Frau Christa Siemens, Tel.: 84 99 84
- 7. Frauengemeinschaft Halle/Werther**
Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, auf Plakaten und im Halbjahresprogramm, das in der Kirche ausliegt.
Ansprechpartnerin: Frau Ulrike Schütte, Tel. 66 55 03
- 8. Monatliches Frauenfrühstück**
Jeden 2. Donnerstag im Monat in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu Kirche, Schulstr. 16.
Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86.
- 9. Weltgebetstag**
An jedem 1. Freitag im März um 16.00 Uhr internationaler Weltgebetstag der Frauen, zu dem auch Männer eingeladen sind. Vorbereitungstreffen entnehmen Sie bitte der Presse.
Ansprechpartner: Frau Inge Clausen, Tel.: 30 31 und Frau Magdalene Tenkhoff, Tel.: 84 93 70
- 10. Ökumenischer „Eine-Welt-Kreis“ Halle/Werther**
Informationsarbeit, Aktionen und Veranstaltungen zu Themen sozialer Gerechtigkeit. Verschiedene Veranstaltungen und Treffen, beachten Sie bitte die Mitteilungen in den Pfarrnachrichten, der Presse, und auf Plakate.
Ansprechpartnerin: Frau Ursula Lempelius, Tel. 1 06 86
- 11. Caritas**
Hilfe und Unterstützung für Einzelne und Familien in Notlagen. Die Treffen der Caritaskonferenz (Gruppe aller Mitarbeiterinnen) finden nach Vereinbarung statt.
Kontakt: Pfarrbüro, Tel.: 81 13 11
- 12. Gospelchor GAM („Gospel And More“)**
Gospels, Spirituals, afrikanische Lieder und Gesänge vieler weiterer Kulturen und Nationen bilden das Repertoire dieses Chores, der sich 14-tägig donnerstags um 20.00 Uhr in der OASE trifft.
- 13. Familienkreise**
Verschiedene Familienkreise treffen sich zu gemeinsamen Gesprächen und Aktionen, meist in den Häusern der Familien.
- 14. Kindertagesstätte Herz-Jesu**
Gartenstr. 27, Halle. Leitung: Anemone Nocken, Tel.: 81 13 17
- 15. Eucharistiefeyern**
In der Woche: Dienstags 19.00 Uhr in der Herz-Jesu Kirche Halle, Donnerstags und Freitags 9.00 Uhr Herz-Jesu Kirche Halle, in den Wintermonaten Donnerstags in der Kapelle des Marienheims. Bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten. Krabbelgottesdienste für die Kleinsten finden 1 x monatlich sonntags um 10.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche Halle statt. Anschließend besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensitzen in der OASE. Auch hierzu bitte die Pfarrnachrichten oder die ausgelegten Terminzettel beachten.
- 16. Kinderkirche**
Während der Messe eigener Gottesdienst für kleinere Kinder bis ca. 3. Schuljahr. In Halle: sonntags zur Hl. Messe um 11.00 Uhr in der OASE, dem Gemeindezentrum an der Herz-Jesu-Kirche. In Werther: sonntags zur Hl. Messe um 9.45 Uhr im Pfarrheim neben der St. Michael-Kirche. Informationsblätter über die Termine liegen im Vorraum der Kirchen aus oder bitte die Ankündigungen in den Pfarrnachrichten beachten. Krabbelgottesdienste für die Kleinsten finden 1 x monatlich sonntags um 10.00 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche Halle statt. Anschließend besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensitzen in der OASE. Auch hierzu bitte die Pfarrnachrichten oder die ausgelegten Terminzettel beachten.
- 17. Familiengottesdienste**
In unregelmäßigen Abständen: Bitte beachten Sie die Hinweise in den wöchentlichen Pfarrnachrichten und der örtlichen Presse.
- 18. Pfarrbüro**
Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11. Pfarrsekretärin: Frau Beate Cloes
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montags und Freitags 10.00 - 11.30 Uhr, Mittwochs 17.30 - 19.00 Uhr.
- 19. Gemeindeleitung**
Pfarrer Josef Dieste, Bismarckstr. 13, Tel.: 81 13 11
Pfarrgemeinderat: Vors. Herr Christian Jäkel, Tel.: 76 20
Kirchenvorstand: Stellv. Vors. Herr Karl Ludwig Jöstingmeier, Tel.: 26 35

Veranstaltungen unserer evangelischen Kirchengemeinde

- Café Gegenüber** im Haus am Kirchplatz 16
Für alle, die bei einer Tasse Kaffee oder Tee in freundlicher Atmosphäre ein wenig aufatmen möchten, ist das Café zu folgenden Zeiten geöffnet: dienstags und donnerstags von 14.30-18.00 Uhr; freitags von 8.30-12.00 Uhr; sonntags von 11.00-12.00 Uhr, direkt im Anschluss an den Gottesdienst.
- Krabbelgruppen** im Haus am Kirchplatz 16
Ansprechpartner: Pfarrer Nicolai Hamilton Tel. 664584.
- Kinder- und Jugendkreise** im Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234
Sonntag: „Die Grotte“ ab 14 Jahre: 17-21 Uhr
Montag: Jungenjungschar, 9 Jahre, 16.30 - 18.00 Uhr; Jugendkreis ab 16 Jahre, 18.15-19.45 Uhr
Dienstag: Mädchenjungschar 10 Jahre, 15.30-17.00 Uhr; Jugendkreis, 14 Jahre, 18.00-19.30 Uhr; Jugendkreis 18/19 Jahre, 20.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch: Jugendkreis ab 15 Jahre, 18-19.30 Uhr; Jugendbibelkreis ab 16 Jahre, 18.00-19.30 Uhr
Donnerstag: gr. Mitarbeiterkreis, 19.30-21 Uhr (jeden 1. Donnerstag im Monat)
Freitag: Bibelrühstück ab 14 Jahre, 6.30-7.30 Uhr; Mädchenjungschar 9 Jahre, 16.30 - 18.00 Uhr; gem. Jungschar in HesseIn, 9-14 Jahre, 17-18.30 Uhr; gem. Jungschar in Hörste, 8 - 10 Jahre, 15.00 - 16.30 Uhr
„Die Grotte“ ab 14 Jahre: 19.00 - 22.00 Uhr
Bibelfrühstück freitags von 6.30 - 7.30 Uhr, ab 14 Jahren im Jugendheim
Brunch & Bibel ab 18 Jahre, samstags 11.00 - 13.00 Uhr 1 x monatlich im Jugendheim
Bibelkreis montags von 20.00-22.00 Uhr, ab 20 Jahre im Jugendheim
Offenes Jugendheim: „Die Grotte“, ab 14 Jahre, jeden Freitag von 19 - 22 Uhr; jeden Sonntag von 17 - 21 Uhr
Jung-Erwachsenen - Angebote
Jung-Erwachsenen-Kreis ab 18 Jahre, donnerstags 18.00-19.30 Uhr (2. Etage Café Gegenüber)
Jugendkreis 18/19 Jahre, dienstags im Jugendheim, 20.00 - 21.30 Uhr
Brunch & Bibel ab 18 Jahre, samstags 11.00 - 13.00 Uhr 1 x monatlich im Jugendheim
Alphakurs; Abende über Fragen des Glaubens und des Lebens;
Informationen bei Pastor B. Eimerbäumer, Tel. 05425/954144
Hauskreis (von ca. 20.00-22.00 Uhr 14-tägig). Verschiedene Hauskreise treffen sich 14-tägig, um über Glaubens- und Lebensfragen zu sprechen. Weitere Informationen bei Pastor F.-K. Völkner, Ulmenweg 22, 33790 Halle (Tel. 3087), Pastor W. Hempelmann, Roonstr. 8, 33790 Halle (Tel. 3088) und den Hauskreisleitern:
Charlotte und Dieter Weyer, Langer Acker 7, 33790 Halle (Tel. 9790)
Gabi und Andreas Bader, Hachhove 28, 33790 Halle (Tel. 10519)
Carola und Thomas Kremer, Tulpenstr. 1, 33790 Halle-Hörste (Tel. 5616)
Bibelkreis der Alphakurse; Informationen bei Pastor B. Eimerbäumer, Tel. 05425/954144
Abendkreis Halle-Mitte, jeden 1. und 3. Dienstag um 20.00 Uhr im Spener-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 7. Verantwortlich: Inge Vollmer, Beckers Garten 15, Tel. 5845, Margit Meyer zu Hoberge, Kättenstr. 15, Tel. 9440
Abendkreis Halle-West, einmal monatlich donnerstags um 19.30 Uhr im Spener-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 7. Verantwortlich: Martha Flemming, Brandheide 80, Tel. 3576
Abendkreis HesselIn, einmal monatlich montags um 19.30 Uhr im Hesselner Treff
Verantwortlich: Frau Grete Schulz, Osnabrücker Str. 101, Tel. 3461
Frauen treffen Frauen, jeden ersten Mittwoch im Monat um 9.00 Uhr im Haus am Kirchplatz 16. Ansprechpartnerin: Doris Kleen, Hagedornstr. 10, Tel. 2656
Frauenhilfen (14-tägig, mittwochs) Halle-West und HesselIn, im Hesselner Treff
Verantwortlich: Johanna Kormeier, Meindersstr. 11, Tel. 4622
Halle-Mitte, Spener-Haus, Verantwortlich: Hanna Kisker, Eggeberger Str. 33, Tel. 16367, Helma Hempe, Hengeberg 14, Tel. 5229, Hanna Barzik, Am Laibach 14, Tel. 4588
Halle-West und HesselIn, in der alten Schule in HesselIn. Verantwortlich: Hanna Otte, Weidenstr. 6, Tel. 3121 und Grete Schulz, Osnabrücker Str. 101, Tel. 3461
Männerkreis, Informationen bei Pastor F.-K. Völkner, Tel. 3087
Seniorenkreis, alle 14 Tage dienstags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Martin-Luther-Haus, Lettow-Vorbeck-Str. 5. Ansprechpartnerin: Rosemarie Przystawik, Tel. 4773
Lesetreff; weitere Informationen bei Renate Frommhold, Tel. 4219
Gesprächskreis Literatur und Glaube, jeden zweiten Mittwoch im Monat von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im Haus am Kirchplatz 16. Ansprechpartner: Dieter Weyer, Tel. 9790
Gottesdienste in der St. Johanniskirche
Samstag, Abendgottesdienst 18.30 Uhr - Sonntag, 10.00 Uhr
Kindergottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr parallel zum Gottesdienst
KiK - am 4. Samstag im Monat von 10.00-12.30 Uhr in der St. Johanniskirche
Krabbelgottesdienst in der Johanniskirche:
meistens am letzten Sonntag im Monat, 16.00 Uhr (ca. 25 Min.)
Der andere Gottesdienst, jeden 1. Sonntag im Monat in der St. Johanniskirche um 18.00 Uhr
Kindergärten
Regenbogen-Kindergarten, Wischkamp 5, Leiterin Gabriele Pritchard, Tel. 16233
Kindergarten Paulskamp, Paulskamp 7, Leiterin Sabine Wedekämper, Tel. 16232
Frühstückstreffen für Frauen
4 mal im Jahr finden Frühstückstreffen für Frauen im Gasthof Jäckel in Künsebeck statt. Es geht um die Auseinandersetzung mit Themen, die dran sind. Referat und Gespräche sind zwei wichtige Säulen des Morgens. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Tagespresse. Informationen auch bei Rosi Prill (Tel. 665646).
Johanniskantorei Wöchentliche Veranstaltungen:
Kinderchöre:
Montag, 14.30 - 15.15 Uhr Wichtelchor (7-9 J.), Martin-Luther-Haus
Montag, 15.00 - 15.40 Uhr Kinderchor (9-12 J.), Martin-Luther-Haus
Montag, 15.40 - 16.20 Uhr Ensemble, Martin-Luther-Haus
Montag, 16.20 - 17.00 Uhr Teeniechor (12 J. und ältere), Martin-Luther-Haus
Erwachsenenchöre:
Mittwoch 19.30-21.30 Uhr Bachchor, Martin-Luther-Haus
Donnerstag 19.30-21.00 Singgemeinde, Martin-Luther-Haus
Leitung aller Chöre: Martin Rieker
Posaunenchor:
Mittwoch, 18.30-19.30 Uhr Blechbläsergruppe, Martin-Luther-Haus
Freitag 20.00-22.00 Uhr Posaunenchor, Martin-Luther-Haus
Leitung: Stefan Meier
Weiter treffen sich nach Vereinbarung:
Orchester, Studio Neue Chormusik und Flötenensemble der Johanniskantorei.
Ansprechpartner für alle Veranstaltungen: Martin Rieker, Tel. 10793
Adressen:
Pastor Bernd Eimerbäumer, Heidbreite 12, 33829 Borgholzhausen, Tel. 05425/954144
Superintendent Walter Hempelmann, Roonstr. 8, Tel. 3088
Pastor Friedrich-Karl Völkner, Ulmenweg 22, Tel. 3087
Pfarrer Nicolai Hamilton, Moltkestr. 51, Tel. 664584
Kantor Martin Rieker, Rosenstr. 11, Tel. 10793
Kantoreibüro, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Tel. 856780, Öffnungszeiten: Mittwoch 9.30-11.30 Uhr
Jugendreferent Martin Kraleman, Graebestr. 18, Tel. 16604
Jugendheim, Lettow-Vorbeck-Str. 3, Tel. 16234
Küsterin Ursula Grefe, Rosenstr. 5, Tel. 16594
Diakoniestation, Schulstr. 5, Tel. 9829
Gemeindeamt, Lettow-Vorbeck-Str. 7, Tel. 3086
Öffnungszeiten: täglich 9.00-12.30 Uhr, donnerstags auch von 15.00-18.00 Uhr



**Bestattungsinstitut
Weeke**

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen –
Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 26 66

Veranstaltungen

Rehabilitations- und
Behindertensport

Integra

Gemeinschaft für Gesundheitssport im Altkreis Halle

- **Dienstags, 17.00 - 18.00 Uhr**
Wirbelsäulengymnastik
Turnhalle der Grundschule Gartnisch (neue Turnhalle)
Übungsleiterin: Sabine Bükler
- **Mittwochs, 19.30 - 20.30 Uhr**
Wassergymnastik und Schwimmen für Teilnehmer mit verschiedenen orthopädischen Behinderungen
Hallenbad Steinhagen.
Übungsleiterin: Sonja Seidel und Nicole Hoffmann
- **Donnerstags, 16.00 - 17.00 Uhr**
Senioren/innen-Sport
Turnhalle der Lindenschule, Halle - Schulstraße
Übungsleiterin: Sabine Bükler
- **Donnerstags, 17.00 - 18.00 Uhr**
Schwimmen und Spiele im/am Wasser für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung
Schwimmbad der Grundschule Gartnisch, Halle - Bredenstraße
Übungsleiterin: Sonja Seidel
- **Donnerstags, 18.00 - 19.00 Uhr**
Bewegungsspiele für Menschen mit geistiger und/oder psychischer Behinderung.
Turnhalle der Gerhard-Hauptmann-Schule Gartnisch, Halle-Bredenstraße
Übungsleiter: Sonja Seidel und Sabine Bükler
- **Donnerstags, 18.00 - 19.00 Uhr**
Senioren-sport: Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele für Senioren
Turnhalle des Kreisgymnasiums, Halle
Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel
- **Donnerstags, 19.00 - 20.00 Uhr**
Sport für Männer und Frauen ab 40 Jahren:
Ausdauerschulung, Gymnastik, Bewegungs- und Sportspiele
Turnhalle des Kreisgymnasiums in Halle
Übungsleiterin: Johanna Böckstiegel
- **Samstags, 10.30 Uhr / 11.30 Uhr / 12.15 Uhr**
Wassergymnastik / Schwimmen für „Jedermann“
Schwimmbad der Grundschule Gartnisch, Halle - Bredenstraße
Übungsleiterin: Diana Ostlangenberg / Claudia Pelster-Borgstedt / Ulrike Vobejda

● **Jeden 1. Samstag im Monat, 17.00 - 19.00 Uhr**
Kegeln für Erwachsene mit verschiedenen Behinderungen
Landgasthaus Steinhäger Quelle, Steinhagen, Quellweg 6

In den Ferien finden die Gruppen nicht statt, da die Sporthallen und Schwimmbäder in diesen Zeiten geschlossen sind.

Kontakt:

Ulrike Vobejda - Fon 05201/849960 und Sabine Bükler - Fon 05201/668330

Stadtmagazin HALLER WILLEM

Impressum:

Redaktion: **HALLER WILLEM** i. Hs. Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 4, 33790 Halle Westfalen
Telefon: (0 52 01) 6 61 81 - 0, Telefax: (0 52 01) 6 61 81 - 29
E-mail: info@voglerdruck.de

Anzeigenleitung: Sigrun Lohmeyer
Privat: Holtfelder Straße 17, 33829 Borgholzhausen
Telefon: (0 54 25) 15 77, Telefax: (0 54 25) 15 76
E-mail: hallerwillem@lohmeyer.net

Druck: Vogler Druck GmbH & Co. KG, 33790 Halle Westfalen
Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle u. Umgebung
Druckauflage: 10.500 Exemplare kostenlose Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle Westfalen und Auslagen in den Geschäften.

Gültig ist die Anzeigenpreisliste Nr. 10
Der Verlag haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos.
Er behält sich Kürzungen vor. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen.

Privatanzeigen Vereine! Termine!

Hier ist die **Gelegenheit**, privat Wohnungen zu vermieten oder zu mieten · Autos zu kaufen oder zu verkaufen · Möbel anzubieten · Bekanntschaften anzubahnen · Stellengesuche und Stellenangeboten – kurz: alle Wünsche mitzuteilen.

Außerdem bieten wir Vereinen die Möglichkeit ihre Termine kostenlos zu veröffentlichen.

Eine private Kleinanzeige im »Haller Willem« kostet bis zu 5 Zeilen 2,00 € – jede weitere Zeile 0,50 € (einschl. MwSt.)!

Eine gewerbliche Kleinanzeige kostet bis zu 7 Zeilen 5,50 € – jede weitere Zeile 1,00 € (einschl. MwSt.)!

Und wenn Sie lieber unter einer Chiffre-Nummer inserieren wollen – ab sofort haben Sie die Gelegenheit dazu: für eine Bearbeitungsgebühr von 2,50 €.

Text: _____

- Ich wünsche Veröffentlichung unter Chiffre-Nummer.
- Geld liegt bei.
- Geld ist überwiesen auf Kto. 19976 (BLZ 480 515 80) bei der Kreissparkasse Halle.

Name: _____

Adresse: _____ Tel.: _____

An »Haller Willem« i. Hs. Vogler Druck · Gewerbestraße 4
33790 Halle/Westf. Telefon (05201) 66181-0 · Telefax 66181-29

Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

Wertherstraße · 33790 Halle
Tel. - Fax 0 52 01 - 73 48 38
Mobil 0171 - 744 03 42

Fenster Türen Rolläden

Vordächer
Überdachungen
Markisen
Verglasungen

Wintergärten
Garagenrolltore
Insektenschutz
Rolladenantriebe

PP & P
BAUSYSTEME

Inh. D. Pause
33803 Steinhagen
Tel. 05204/7545
Internet: www.pp-bausysteme.de email: info@pp-bausysteme.de

Fax: 05204/887120



Veranstungshinweis

für Freitag, 14. November, Remise

»Leben und sterben, wo ich hingehöre«

Das GenerationenNetzwerk lädt in Zusammenarbeit mit dem „Runder Tisch Pflege in Halle“ zu einer Veranstaltung mit Professor Klaus Dörner am Freitag, 14. November, ab 15 Uhr, in das Bürgerzentrum Remise ein.

Der bekannte und streitbare frühere Leiter der Kliniken in Gütersloh plädiert für neue Wege im Miteinander der Generationen, für Quartier bezogene Lebens- und Versorgungsstrukturen, in denen ältere und alte und vor allem auch pflegebedürftige Menschen so lange wie möglich in ihrem eigenen Zuhause Selbst bestimmt leben können. Kritische Reflektionen zum bestehenden Pflege- und Hilfesystem und interessante Thesen für ein zukünftig menschenfreundlicheres Miteinander werden zum Thema.

Rund um das Gespräch mit Prof. Dörner gibt es einen Markt der Möglichkeiten. Dort präsentieren sich ambulante und stationäre Pflegeeinrichtungen, Fachleute, aber auch Institutionen, die sich im genannten Themenkreis engagieren. Einlass in die Remise ist ab 15 Uhr. Das Gespräch mit Prof. Dörner ist ab 16 Uhr geplant.



Jazz Club
Dissen-Bad Rothenfelde

Samstag, 15.11. – ab 20.00 Uhr

Heini Altbart & Band

Wien

Showdrummer HEINI ALTBART gilt in Österreich als einer der allerbesten seines Fachs.

Oscar Klein formulierte es einmal so: Eine technische Überbegabung, die allen Anforderungen überragend gerecht wird.



Selbst die harschensten Übergänge von groovenden Rhythmen zu double-base-Attacken mit Bombenhagel.

Seine Ausbildung begann klassisch am Klavier, am Schlagzeug aber saß er bereits im Alter von 5 Jahren.

Das Wiener Szenen-Publikum kennt ihn als Leader der Band „THE BLUE SYNDICADE“ sowie der Gala-Showband „THE TRINIDAD“.

Seit 1993 etwa präsentiert er sich schlicht mit „HEINI ALTBART & BAND“.

Ihre Musik „verkauft“ die Formation als JAZZBEAT, und das steht für ein CROSSOVER zwischen JAZZ und BLUES. Das Repertoire ist vielseitig und reicht vom Hot Swing über erdigen Blues bis hin zu jazz-arrangierten Pop-Standards. HEINI ALTBART interpretiert die großen Vorbilder in neuartiger, pulsierender Art in der heutigen Musikszene. So seine Aussage!

Karten im Vorverkauf erhältlich bei:

- Dissener Reisebüro, Dissen, Große Straße 26, Telefon (0 54 21) 20 48
- Kur- und Touristik GmbH, Bad Rothenfelde, Salinenstraße 2, Telefon (0 54 24) 22 18 - 268
- Sparkasse Dissen, Große Straße, Telefon (0 54 21) 94 98 01

Kartenreservierung telefonisch oder per Fax rund um die Uhr unter 05421 2863 (mit Anrufbeantworter). E-Mail: kartenvorbestellung@jazz-club-dissen.de

www.voglerdruck.de



Mit Herz für HALLE

Halle handelt...
machen Sie mit!



- kurze Wege
- gutes Angebot
- eben alles mit Herz

Dafür setze ich mich weiterhin ein.

Karin Otte

Info + Kontakt: SPD-Ortsverein Halle/Westf.
Roonstr.6 · 33790 Halle/Westf.
Tel.05201-10123

Halle
SPD

meso | BEAUTY LIFTING®
Wir straffen, liften, glätten
ohne Spritze

Jetzt bei uns
Schnupperwochen!
Testpreis € 75,-

7 bis 10 Jahre jünger wirken - wie geht das?
Die Haut unterfüllen, aufpolstern, Muskeln straffen. Computer-gesteuert, sanft, schnell, schmerzfrei - nadellos und tadellos.
Die neue Face-Infusion von Lailique/Deynique.
Exklusiv in Top-Instituten

Kosmetik & Fußpflege
Kludra Redeker
Telefon 0 52 01/1 61 40

Art of Phosentation
Telefon: 0 52 01/1 61 40

Schnitt-
Silka Ossick
Telefon 0 52 01/73 49 72

Alter Stammtisch kommt zu neuen Ehren

Es war sozusagen die HiW von damals, die sich seit etwa 1930 beinahe täglich zum traditionellen Feierabend-Schoppen und zum Frühschoppen am Sonntag-

Friedrich-Wilhelm Witte, Karl Wittstock, Karl Thöing, Fritz Vossiek, Hermann Schulte, Heinrich Tüscher und Gustav Brune gehörte nämlich auch



Ein geschichtsträchtiger Tisch in einem ebensolchen Gasthaus – Michael und Margret Ockert freuen sich über den neuen Stammtisch

morgen in der Gaststätte Pahde an der Langen Straße trafen.

Damals führte die Bäckerei Pahde nebenan eine kleine Gastwirtschaft, die später dann zum Café wurde.

Hier saßen die Haller Geschäftsleute an einem großen runden Tisch, den sie extra von Walter Ostkirchen anfertigen ließen. Dieser gehörte nicht nur zur Stammtischrunde, sondern betrieb auch eine Tischlerei am

Neuen Markt. Auf der großflächigen, hellen Holzplatte hielt er in schwungvollen Buchstaben all diejenigen namentlich fest – außer sich selbst – die allabendlich beisammen saßen und besprachen, was man unter Geschäftsleuten zu besprechen hatte.

Die Tischmitte ziert ein großer Kreis mit einer Linde – vielleicht in Angedenken an den Kiskerbaum und der Flüssigkeiten, die meisten auf dem Tisch serviert wurden?

Daneben steht „Noch 'n Tuck“, ein Teil eines alten Trinkspruches, der auch an einem Balken über dem neuen Standort des alten Tisches zu lesen ist.

Neben Gustav Vogler, Paul Wienstraht, Willi Pahde, Hans Kersken, Fritz Jagnow, Willi Dopheide, Johannes Lohmann, Heinrich Austermann, Georg Wiemann, Paul Wiegand,

Hermann Stodiek zu der Haller Stammtischrunde.

Er wohnte mit seiner Familie gleich schräg gegenüber der Gaststätte. Tochter Margret Ockert erinnert sich noch gut an die alten Zeiten. Vor allem der Sonntag war klar strukturiert. Nach dem väterlichen Frühschoppen auf der anderen Straßenseite, dem Mittagessen und einem kleinen Mittagschlaf des Herrn Papa ging es zu Fuß nach Stockkämpfen zum Sonntagsgottesdienst.

Und wäre nicht der zweite Weltkrieg gekommen, hätte der Tischler Ostkirchen die bereits begonnene zweite Namensreihe vollenden können. Ab und zu traf man sich noch, aber nicht mehr regelmäßig. Und als aus dem Gasthaus ein Café wurde, löste sich die Zusammenkunft höchstwahrscheinlich gänzlich auf und Linde und Leute verschwanden sicherlich unter einer gestärkten, weißen Tischdecke. Als auch das Café seine Türen schloss, kam der Stammtisch in Besitz von Margret Ockert, die die große Fläche besonders bei Familienfeiern zu schätzen wußte.

Der Umzug in eine kleinere Wohnung verbannte das gute Stück schließlich in den Keller, wo er erst etwas in Vergessenheit geriet – bis ihn Enkel

Michael Ockert „wiederentdeckte“ - als neuen alten Stammtisch in der Gaststätte Gerholds, die er seit neunzehn Jahren gemeinsam mit Axel Rönnecker in Hörste betreibt.

Und vielleicht finden sich ja eines Tages die Enkel jener Stammtischbrüder an dem Tisch wieder, die vor beinahe achtzig Jahren dort gegessen haben. -sig-



HAUS- UND GARTENSERVICE MARSCHALL

CHRISTIAN MARSCHALL Samlandweg 69 · Halle
TEL 05201 | 81 83 78 · Mobil 0172 | 882 96 89



Laterne, Laterne ...

Am verkaufsoffenen Sonntag,
den **09. November 2008**,
beschenken wir Sie mit

20%

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch!

Ihr
WEBER
MODEN Team

Bahnhofstraße 29 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201-9306

8. Haller Kunst & Design Nacht

So. 29. 11. von 11 bis 24 Uhr
Sa. 30. 11. von 11 bis 20 Uhr



8. Haller Kunst & Design Nacht

Alte Lederfabrik HalleWestfalen

Kunst & Handwerk
Kopfgelassen & Kurioses
Kulinarisches

Alte Lederfabrik HalleWestfalen Alleestr.66
www.hakunde.de 05201-4364

Wir freuen
uns auf Sie!

29.+30. November

Lauffreff Künsebeck!

Am 04.10.2008 startete der TV Künsebeck mit dem Lauffreff Künsebeck unter der Leitung von Robert Beier eine neue Ab-



Robert Beier, 49 Jahre, läuft seit 2 Jahren. 1. Marathon am 14.09.08 in Münster, Platz 2366 von 3500 Teilnehmern. beier.rob@t-online.de Tel: 0160/1566068

teilung. Der Lauffreff soll allen, die schon lange etwas für Ihre Gesundheit und Fitness tun wollten den Einstieg erleichtern. Unter Anleitung und in

der Gruppe ist der innere Schweinehund doch leichter zu überwinden. Allen Interessierten ab 18 Jahren soll die Möglichkeit gegeben werden mit regelmäßigen Laufen etwas für die eigene Gesundheit zu tun, oder bei der Stärkung von Herz und Kreislauf zu helfen.

Der Lauffreff ist als Hilfestellung zu sehen, fünf, zehn oder mehr Kilometer am Stück laufen zu können.

Am 04.10.2008 um 15.00Uhr am Sportplatz in der Masch in Halle ging es los und ca.13 Teilnehmer ließen sich von Robert Beier in die Kunst des richtigen Laufens unterweisen. Der Lauffreff findet in den Wintermonaten samstags um 15.00 Uhr statt. Wenn die Tage dann wieder länger werden wird sich die Uhrzeit sicherlich nach hinten verschieben.

Während der Umbauphase der Künsebecker Sporthalle findet der Lauffreff bis auf weiteres an der Masch statt.

Bibelseminar zu Offenbarung

„Lass uns doch mal was über die Offenbarung des Johannes machen“, so hieß es Ende 2007 in einigen Mitarbeitergesprächen. Auch für viele Christen ist sie das sprichwörtliche Buch mit 7 Siegeln geblieben. Bis auf wenige Texte fehlt manchem der unmittelbare Zugang zu dieser apokalyptischen Schrift des NT. Außerdem möchte man sich nicht wilden Spekulationen hingeben.

Nun ist es also soweit. Den Auftakt zu einer Predigtreihe im Advent und zu Hauskreis- und Bibelstunden machen die Bibeltage mit Helmut Weidemann aus Friedberg vom 20. bis 23. November. Er ist den Hallern kein Unbekannter, sondern hat vor Jahren schon einmal Vorträge gehalten.

Unter dem Motto „Mut zum Leben“ wird er uns Einblicke in die Offenbarung geben. Das Programm, zu dem bitte jeder seine Bibel und Schreibzeug mitbringt, sieht folgendermaßen aus: Do. 20.11. um 20 Uhr: „Mut zum Leben durch Einblick in den Himmel.“ – Off. 4

Fr. 21.11. um 20 Uhr: „Mut zum Leben, weil die Zukunft in Gottes Händen liegt.“ – Off. 5
Sa. 22.11. von 15 – 19 Uhr: „Mut zum Leben, trotz Katastrophen in der laufenden Weltgeschichte“ – Seminarnachmittag mit Gesamtüberblick über die Offenbarung, Gelegen-

heit für Rückfragen und Off. 6; inkl. Kaffeetrinken und Abendessen

So 23.11. um 10 Uhr: Gottesdienst „Mut zum Leben, weil sich die Hoffnung des Glaubens erfüllt.“



Weitere Informationen entnehmen sie bitte den ausgelegten Einladungen, mit denen Sie gerne auch Freunde und Mitchristen einladen dürfen. Für den Seminarsamstag wäre es wichtig, wenn die Organisatoren wüssten, wie viele Teilnehmer kommen, damit sie sich auf Kaffee und Kuchen richten können. Das Abendessen funktioniert dann wieder nach dem bewährten Motto „Jeder bringt was mit, für Getränke ist gesorgt.“ Für beides wird eine Liste im Gemeindehaus ausgelegt, in die sie bitte auch Gäste eintragen, soweit bekannt.

Das Pflegezentrum mitten in Halle

Als Pflegeheim der kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu bieten wir ganz nach Ihren Bedürfnissen: Ganztagspflege, Kurzzeitpflege, Tagespflege und Caritas-Sozialstation. Wir beraten Sie gerne.

Die Vorteile der Tagespflege für Sie

- Kompetente Beratung
- Eigener Fahrdienst
- Aktivsein in der Gemeinschaft
- Jetzt auch am Wochenende



Marienheim

Schulstraße 18 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 052 01/8113-0 · www.vka-ev.de

Herzlich willkommen zum 1. Naturfoto-Tag in Halle / Westf. am 15.11.2008

Örtlichkeit: Spener-Haus, Lettow Vorbeck Str. 7 in 33790 Halle
Beginn: 17 Uhr
Referenten: Andreas Bader, Andreas Kalbow

Einladung

Andreas Bader und Andreas Kalbow präsentieren Fotos aus dem Jahre 2008

Bitte melden Euch an!
Telefon: 05201 10519 oder 05201 662852



1. Naturfoto-Tag
am 15. 11. 2008, 17,00 Uhr

Spener-Haus
Lettow Vorbeck Straße 7
33790 Halle

Sonntag, 16. November 2008, 17 Uhr
St. Hedwig-Kirche, Steinhagen

LORENZ MAIERHOFER

MISSA LUMEN

Chorgemeinschaft feelHarmonie
Steinhagen

Solisten: Almut Kuhn, Sopran
Christian Schumacher, Bassbariton
Streicherensemble
des Steinhagener Gymnasiums

Leitung: Thomas Kuhn

Eintritt frei! Spenden zugunsten der Hospizgruppe Steinhagen sind herzlich willkommen

„Fliegender Edelstein“ ist Vogel des Jahres 2009

Der Naturschutzbund Deutschland (NABU) hat den Eisvogel zum „Vogel des Jahres 2009“ gekürt. Der Vogel, der wegen seiner Schönheit und Farben-

tät der Gewässer inzwischen erheblich verbessert.

Heute gibt es in ganz Deutschland etwa 5.600 bis 8.000 Brutpaare. Doch ist der Eis-



Ist der Jahresvogel 2009: der ‚fliegende Edelstein‘, wie der Eisvogel auch genannt wird.

pracht gern als „fliegender Edelstein“ bezeichnet wird, steht für lebendige Flüsse und Auen.

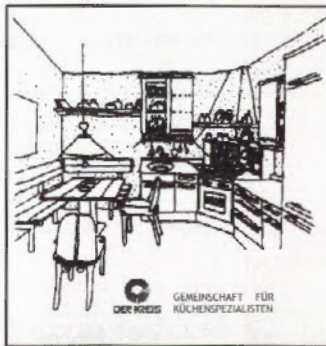
Der Eisvogel war bereits 1973 Jahresvogel. Die Entscheidung, den Eisvogel nach 36 Jahren erneut zum Symboltier für das Jahr 2009 zu wählen, ist bewusst gefallen, wie es von Seiten des NABU heißt. Denn die damaligen Forderungen haben nicht an Aktualität verloren: Der Eisvogel braucht sauberes Wasser, naturnahe Bäche, Flüsse und Seen sowie artenreiche Talauen. Nur dort findet er seine Nahrung, überwiegend Kleinfische, und natürliche Steilwände für die Anlage seiner Brutröhren. Diese Lebensräume sind in Deutschland nach Ansicht der Naturschutzorganisation trotz mancher Fortschritte im Gewässerschutz immer noch Mangelware. Mit seiner Wiederwahl will der NABU neuen Schwung in die Debatte um den Schutz der Gewässer bringen.

Als der Eisvogel 1973 zum ersten Mal Vogel des Jahres war, waren seine Bestände und Brutplätze wegen wasserbaulicher Maßnahmen, wachsender Wasserverschmutzung sowie Störungen durch Erholungssuchende stark zurückgegangen. Durch wirkungsvolle Abwasserreinigung habe sich die Quali-

vogel nirgends häufig. Denn wo Bäche und Flüsse in ein Korsett aus Stein und Beton gezwängt worden sind und Stauwehre wandernden Fischarten den Weg versperren, findet der Eisvogel weder genügend Nahrung noch ausreichend Brutmöglichkeiten.

Eine Gewässerpolitik für naturnahe Flüsse, die dem Eisvogel nützt, sei nach Ansicht der Naturschützer auch ein wirkungsvoller Hochwasserschutz und komme der Natur und den Menschen, die an Flüssen leben, zugute. Neben der Einrichtung von Gewässerrandstreifen und der Ausweisung von Überschwemmungsgebieten fordert der NABU einen Stopp für den weiteren Ausbau der letzten freien Fließgewässerstrecken für die Schifffahrt.

„Wollen wir dem ‚fliegenden Edelstein‘ dauerhaft eine Heimat bieten, brauchen wir lebendige Flüsse“, betont der Verband.



Jürgen Deichsel Dipl.-Ing.

- Einbauküchen Kornmüller
- Innungsmalerbetrieb
- Keim-Farben
- Lehmputz/Kalkmalerei
- Malerarbeiten innen u. außen
- Restaurierung/Denkmalschutz
- Parkett- und Bodenverlegung
- Energieberatung

Kunstgarten in Halle Westfalen

Achtzehn Künstler aus dem gesamten deutschsprachigen Raum, die unter 80 Bewerbern ausgesucht waren, stellten Ende September bei einer Vernissage

Besucher durften die Kunstwerke besichtigen. Wenn man genau hinhörte, konnte man die verschiedensten Meinungen feststellen. Teilweise gab es Be-



Die Künstler, die das „KunstOrtGarten-Projekt“ an der alten Lederfabrik gestalteten

sich und ihre Kunstwerke über 200 Besuchern vor. Ihre Objekte präsentierten sie in einer Art >KunstOrtGarten-Projekt< auf der Wiese der städtischen Galerie in der alten Lederfabrik.

wunderung, teilweise war aber auch nachdenkliches Kopfschütteln nicht zu übersehen. Aber das macht Kunst, vor allen Dingen moderne Kunst mit all ihren Facetten, eben so spannend. Für die Stadt Halle



Eines der Kunstwerke, erstellt mit dem Kunststoff Silikon

Nach der Begrüßung durch Gaby Wieging wurde das rote Band durchschnitten und die

jedenfalls ein weiterer Schritt, ihren Bürgern Kunst näher zu bringen. Heinz Sülthrop



**PLANEN • EINRICHTEN
WOHNEN • ARBEITEN**

33790 Halle (Westf.) Lange Straße 37a
Tel.: 05201/16044 Fax: 05201/9731
www.Studio-deichsel.de
j.deichsel@freenet.de

T-Punkt Halle/Westfalen informiert Zulassungen für ältere schurlose Telefone laufen zum Jahresende aus

Ab dem 01. Januar 2009 dürfen Schnurlostelefone und schnurlose Telefonanlagen, die die Frequenzen der technisch veralteten Funkstandards verwenden, nicht mehr genutzt werden.

Haller sind ein technisch sehr interessiertes Publikum, dies haben wir gerade bei der Einführung des neuen i-Phones hier in Halle gemerkt und bei Problemen, sind wir ja hier im



Wer weiter diese Endgeräte betreibt, stört andere Funkdienste. In diesen Fällen muss der Nutzer der Geräte der mit lokalen Messungen auswendig gemacht wurde, mit einem Bußgeld rechnen.

Der T-Shop in Halle hat sich auf diese Umstellung der Endkunden vorbereitet und nimmt kostenlos diese Altgeräte an. Außerdem erhält jeder Kunde noch auf den Kauf eines Neugerätes im T-Shop eine 5 Euro Gutschrift. Dazu die Shop Leiterin Magarethe Puchala: „Die Bezeichnungen auf den Telefonen sind wirklich sehr verwirrend und nicht nur die ältere Generation hat Probleme mit dieser Umstellung.“ Mitarbeiterin Regina Klawonn meint: „Die

T-Shop für den Kunden da.“ Schön ist auch die Aktion des T-Shops „Erleben was verbindet“. Hier kann sich jeder Haller Verein im Shop am Kirchplatz 6 melden und für seinen Verein kostenlos bis zu 10 Prepaidvereinshandys erhalten. Dazu ChefIn Marietta Störtwig: „Wir wollen gerade Vereinen mit ihren ehrenamtlichen Betreuern die Möglichkeit geben, untereinander besser zu kommunizieren. Hierzu hat die Deutsche Telekom uns 100 Prepaid Handys zur Verfügung gestellt, die wir an Vereine, die die Voraussetzungen erfüllen, rausgeben können.“ Vereine müssen sich für diese Aktion bis zum 30.11.08 im Shop gemeldet haben.

Johanniter werben verstärkt für Menü-Service Mit Probe-Essen auf den Appetit kommen!

Die Johanniter-Unfall-Hilfe ist ein Werk des evangelischen Johanniterordens, dessen wichtigstes Anliegen seit Jahrhunderten die Hilfe von Mensch zu Mensch ist und das bis in die

Nachdem die Johanniter-Unfall-Hilfe ab Juni dieses Jahres - im Kreis Gütersloh und Altkreis Halle hatte der Paritätische Wohlfahrtsverband die Menü-Lieferung eingestellt - die Ver-



Wollen deutlich mehr Menschen mit dem Menüservice helfen: Mirjam Schmiederer (Menü-Koordinatorin) und Gerd Fischer vom Serviceteam der Johanniter. Foto: JOHWB

heutige Zeit der Tradition christlicher Nächstenliebe folgt. Ein Aspekt im Bereich der unterschiedlichsten sozialen und caritativen Aufgaben ist es, viele Menschen „auf den Geschmack zu bringen“. Mit Hilfe des Johanniter-Menüservices. Dieser soll - so Gerd Fischer vom Serviceteam der Johanniter in Gütersloh - deutlich ausgeweitet werden: „Weil wir die Nöte der Menschen, die wegen Alter oder Krankheit keine vernünftige Mittagsmahlzeit herrichten können, erkannt haben. Die Hilferufe dieser Menschen zeigen es!“ Die richtige Ernährung sei der Schlüssel zu Gesundheit und Wohlbefinden.

sorgungslücke zunächst geschlossen hatte, soll nun dieser Service deutlich verstärkt werden - besonders in folgenden Regionen: Halle, Steinhagen/Amshausen, Versmold Gütersloh, Rheda-Wiedenbrück, Langenberg, Herzebrock-Clarholz, Harsewinkel. Gerd Fischer: „Mit drei Lieferwagen sind wir täglich zwischen 10 und 13 Uhr unterwegs“.

Ins Haus gebracht werden nicht nur Tiefkühlmenüs, sondern auch - wenn gewünscht - heiße Menüs. Vom Schweinegoulasch, dem deftigen Birnen-Bohnen-Speck-Eintopf bis hin zur gefüllten Kohlroulade oder Alaska-Seelachsstreifen. Auch leckerer Apfel-, Kirsch- oder Butterkuchen sind im Johanniter-Angebot.

„Und das Tolle“, ergänzt Gerd Fischer, „niemand muß sozusagen die Katze im Sack kaufen... wir bringen gern ein Probeessen ins Haus, so daß man auf den Appetit kommen kann!“ Die Johanniter-Unfall-Hilfe bietet als einzige gemeinnützige Organisation in der weiten Region den Menüservice an. Informationen - auch zum kostenfreien Probeessen - gibt es unter der Johanniter-Hotline 05241 - 19214.

Getränke und mehr...
TEUTO TRINK
DER Haller Getränkefachmarkt
Partyausstattung • Lieferservice
Goebenstr. 7 • Halle • Tel. 0 52 01 / 73 45 94

**Seit 1 Jahr für Sie mitten in Halle!
Wir feiern mit Ihnen am 8.11. Geburtstag!**

Großer Parkplatz vor dem Haus
Kofferraumservice

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 8-20 Uhr
Samstag 8-18 Uhr

**BARBOR-
Körperbehandlung**

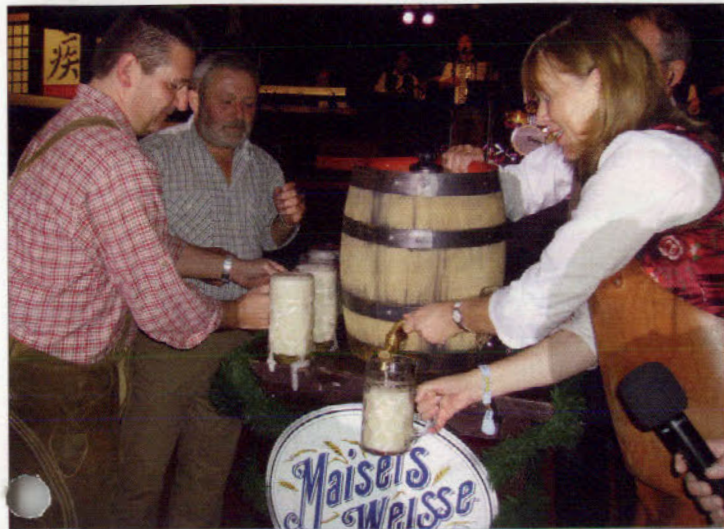
**Lassen Sie sich
mit einer
Hot-Stone-
Massage
verwöhnen!**

Ihre BARBOR Kosmetikerin:
SCHÖNHEITS-STUDIO
B. Squarra-Heidemann
33790 Halle-Künsebeck
Brackweder Straße 43
05201 / 878982
0173 / 8915322

Riesengaudi auf Haller Wiesen

Riesenstimmung beim „Wiesnfest“ im weiß-blau dekorierten Gerry Weber Event & Convention Center in Halle. Kaum war

parkhotels, eröffnet, feierten die westfälischen Bayernfans ausgelassen, ließen den Gersten-saft strömen und sie klatschten



„O'zapft is“ hat es beim „Wiesnfest“ im Gerry Weber Event & Convention Center in Halle geheißt. Mit dem traditionellen Fassanstich durch Halles Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann war das jeweils an zwei Tagen stattgefundene fünfte Oktoberfest eröffnet.

an beiden Tagen das Oktoberfest jeweils mit dem traditionellen Fassanstich durch Halles Bürgermeisterin Anne Roden-

und tanzten bereits nach kurzer Zeit auf Tischen und Bänken.

Die Besucherinnen konnten auch wieder beim beliebten Dirndlwettbewerb mitmachen. Die schönsten Dirndl und Trachten wurden prämiert. Die Jury hatte dabei die Qual der Wahl. Auf die Gewinnerinnen warteten attraktive Preise.

Mehr als 2000 Gäste ließen es sich beim fünften Oktoberfest gut gehen. Kulinarisch kamen sie auch in den Genuss bayerischer Spezialitäten wie beispielsweise Leberkäs, Schweins-haxen und Weißwurst. Bei einem ordentlichen Maß Bier kam Wiesn-Flair in der Lindenstadt auf.



Musikalische Leckerbissen nach bayerischem Rezept mit guter Laune garniert und schwungvoll serviert, die Hofbräuhaus-Festkapelle sorgte für Stimmung brock-Wesselmann im Beisein von Wiesnwirt Kai Tiemer, Direktor des Gerry Weber Sport-



Unter dem Motto „Nur das Original ist originell“ begeistert die Hofbräuhaus-Showband mit ihren traditionellen Tänzen und bayerischer Tanzmusik das Publikum

Musikalisch umrahmt wurde das typisch-bayerische Fest von der zwölköpfigen Hofbräuhaus-Showband. Die aus sieben Musikern sowie fünf Tänzern bestehende Truppe brachte dem Publikum bayerisches Kulturgut auf eine so mitreißende Art und Weise nahe, dass es für jeden Besucher ein unvergessliches Vergnügen war, zu sehen und zu hören, was Bayern an musikalischen Volksweisen und Volkstänzen zu bieten hat. Das professionell gestaltete

Showpaket bestand aus der Original Hofbräuhaus-Festkapelle mit Jodlerin, Schuhplattlern, Glockenspielern und Alphornbläsern. Die Höhepunkte des Programms waren in den Show-Elementen wie unter anderem beim Steierer-, Holzhacker oder dem Bankerl-Tanz sowie dem Löffelschlagen und dem Goß 'Ischnalzen, aber auch in den Stimmungsmedleys der Kapelle zu finden. Ein bisserl zünftig, a bisserl modern, in jedem Fall ein bayerischer Hochgenuss.

**Schneider baut:
Ihr Energiesparhaus.
Ihren Umbau machen wir auch.**

Schneider GmbH
Gartnischer Weg 117
33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01 - 66 92-0
Telefax 0 52 01 - 66 92-29
www.schneider-massiv.de



**Komm, wann
du willst.**

**Der Treuebonus
Wer oft kommt,
spart am meisten.**



Mi Do Fr Sa So
6-22 Uhr

www.lindenbad.de

Gausekampweg 4
33790 Halle in Westfalen
Fon 05201-97141-0

Lindenbad
...für die ganze Familie

Hofflohmart in Bokel feiert 5. Geburtstag

Anfang September 2003 startete Anneliese Zengler auf dem Hof Sewiemöller in Bokel in einer umgebauten, liebevoll gestalteten Scheune einen Hofflohmart.

Bücher, CD's, Schallplatten, Geschirr, Gläser, Geschenkartikel und Haushaltswaren an. Es gibt auch Tische, Kleinmöbel, Lampen oder alte Nähmaschinen.



Auf Anneliese Zenglers Hofflohmart ist die Auswahl so vielfältig und bunt, dass sie nicht auf einem Foto Platz hat

Unter dem Motto „Wir verkaufen alles, was Sie erwerben können,“ bietet sie im Ernteweg 30 seitdem jeden 1. und 3. Samstag im Monat zwischen 9 und 16 Uhr gebrauchte Kleidungsstücke ab einem Euro, Schuhe, Kinderkleidung, Koffer, Hand- und Reisetaschen, Bilder,

„Bei uns können Sie stöbern und meistens findet man auch etwas für kleines Geld,“ beschreibt Anneliese Zengler ihr Angebot und freut sich über die gute Resonanz, die ihr Hofflohmart seit inzwischen fünf Jahren erfährt. -sig-

Termin-Kalender 2009

B Papier & Präsente
Bunselmeyer

SCHREIBEN · SCHENKEN · ERLEBEN

KÄTTKENSTR. 6 · 33790 HALLE · FON 05201-3820 · FAX: 05201-3195
NEU: www.bunselmeyer.de · papier@bunselmeyer.de

Zu den Totengedenktagen

Ihr Blumenhaus

Kordbarlag

Bielefelder Straße 38 33790 Halle

Telefon 0 52 01/1 65 77

Telefax 0 52 01/1 67 79

Dauergrabpflege

Vermittlung von Grabsteinen

Großer Parkplatz im Hof · Jeden Sonntag von 10-12 Uhr geöffnet

bieten wir Ihnen eine große Auswahl an schönen Gestecken, Kränzen und Besonderheiten, alles in Natur.

Kompetenzcheck als wichtiger Beitrag zur Berufsorientierung

Der Verein für Bildung und Erziehung, Intal e.V., gründete gemeinsam mit der Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung, GAB, im ehemaligen Ge-

ausprobieren können.

Voraus geht ein persönliches Gespräch, in dem die Interessen, Kenntnisse und individuellen Fähigkeiten mit Hilfe eines In-



Freuen sich, dass der Kompetenzcheck in Halle gestartet ist: (v.l.) Klaus Blenk (Schulleiter der CJ Realschule Versmold), Jutta Panhorst (Projektleiterin Kompetenzcheck), Udo Mescher (Geschäftsführer des Ravensberger Jugendbildungshauses), Sigrid Bartelheim (Realschullehrerin), Rainer Bergmann (Kordinator der Berufswahl-Vorbereitung a.d.Realschule Versmold) und die beiden Versmolder Realschülerinnen Juliane Kaup und Sarah Klärner in der Holzwerkstatt

bäude der Druckerei Vogler Druck in der Kaiserstraße 10 in Halle das Ravensberger Jugendbildungshaus als gemeinnützige GmbH. Das durch die Stadt Halle und den Kreis Gütersloh geförderte „Zentrum zur beruflichen Förderung von Jugendlichen“ möchte Schülern bei dem Übergang Schule - Beruf und bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz behilflich sein.

Neu ist seit Anfang Oktober der Kompetenzcheck, den SchülerInnen der achten Klassen aus dem gesamten Nordkreis in Anspruch nehmen können. Hier werden unterschiedliche Berufsfelder vorgestellt, in denen die Teilnehmer praktischen Einblick erhalten – wie z.B. in die Bereiche Holzarbeit, Maler, Lackierer, Elektro, Metall, Gastronomie und Friseur.

„Es ist ein wichtiger Beitrag, Berufsorientierung und Hilfen zu erfahren,“ erklärt Udo Mescher, Geschäftsführer des Ravensberger Jugendbildungshauses. „Damit der richtige Weg zur Berufswahl eingeschlagen wird.“ Zwei Tage verbringen die Jugendlichen dann in der Kaiserstraße 10, wo sie sich selbst und ihre Kompetenzen in zahlreichen, unterschiedlichen Berufsfeldern

ternet-Tests den Anforderungsprofilen verschiedener Ausbildungsberufe gegenübergestellt werden. Daran schließt sich eine vielfältige Auswahl berufstypischer Aufgaben in den unterschiedlichen Bereichen an, die gemeinsam oder auch individuell gelöst werden.

Dabei erfahren die SchülerInnen nicht nur einen persönlichen Einblick in die bevorstehende Berufswelt und ihre eigenen Möglichkeiten - sie werden außerdem nach unterschiedlichen Kriterien von pädagogisch erfahrenerm und geschultem Personal beobachtet, um ihnen Anhaltspunkte und Hilfestellungen in der späteren Berufsorientierung geben zu können – in Form einer persönlichen und schriftlichen Rückmeldung in einem Abschlussgespräch.

„Wir haben die berechtigte Hoffnung, dass Schüler sich entsprechend ihrer Stärken gezielter einen Praktikumsplatz suchen,“ freut sich Udo Mescher über das in Halle startende Angebot, an dem sich fast alle Haupt-, Real- und Gesamtschulen des Nordkreises beteiligen. Unterstützt wird das Projekt von der Bundesagentur für Arbeit, vom Kreis Gütersloh und von der Familien-Osthushenrich-Stiftung. -sig-

Wild und musikalisch den Herbst eingeläutet...

Zu einer ganz besonderen Veranstaltung hatte das Ehepaar Jürgensmann-Bülter in den Gasthof Tatenhausen gebeten.

in wunderbaren Farben auf das Land und mache den Platz frei für Kräfte, die uns regenerieren, besinnen, kümmern, kuscheln und heimeln.



Die Jagdhornbläser Ravensberg-Halle bliesen zur Begrüßung, zum Sau- und Hasentod und zum Essen

Beinahe hundert Gäste waren der Einladung gefolgt, einen Abend „Wild und musikalisch“ zu erleben, der auf unterschiedlichste Weise den Herbst und die Wildzeit einläutete.

„Endlich wieder Jagdsaison – sagen die Jäger,“ weiß Karl Bülter aus eigener Erfahrung. „Man hat ja sowieso Lust auf Land, auf gute Luft und anschließend auf gutes zünftiges Essen.“

Bei erinnere der Herbst daran, dass Schönheit und Vergänglichkeit nah beieinander liegen.

Nach dem Übermut des Sommers lege sich die Melancholie

Im herbstlich geschmückten Saal malte Karl Bülter herbstliche Bilder in die Gedanken der Gäste, bevor er den Jagdhornbläsern Ravensberg-Halle Platz machte, die zur Begrüßung, zum Sau- und Hasentod und zum Essen bliesen.

Barockklänge des Violin-Duos Kim eifert und Vanessa Gembries würzten die köstlichen Wildspezialitäten, die u.a. von Wildrahmsuppe, Rehsülze und Pfifferlingssalat als Vorspeisen, über ein Buffet von Wildschweinbraten, von Karl Bülter selbst erlegt, Perlhuhnbrust und Wildragout zu Champagnerkraut, Spätzle und Kräu-



Rico van Delden, Melanie Falkenhagen, Ute Vogler, Karl Bülter und Renate Jürgensmann-Bülter (vorne) verwöhnten ihre Gäste mit Wildspezialitäten und musikalischen Leckerbissen

ternocken bis hin zu Wildmandelcreme, Champagner-Schaum und Passionsfrucht-Traum reichten. Dazu gab es eine Auswahl erlesener Weine und frisch gezapftes Bier und zum Abschluss noch einmal die Jagdhornbläser mit verschiedenen Stücken. Dann wurde es so richtig gemütlich, denn der Gastwirt griff zu seinem Akkordeon und spielte fröhliche Lieder. Und wer den Abend verpasst hat, braucht sich nicht gleich

zu ärgern: zumindest die leckeren Wildgerichte serviert der Gasthof Tatenhausen seinen Gästen ab sofort bis zum Ende der Wildzeit. Außerdem findet am 3. November ein Wildbretseminar zum Thema „Köstlichkeiten aus heimischen Revieren“ statt, das der Hegering Halle in der Vermolder Straße veranstaltet und in dem die Teilnehmer die sachgerechte Vor- und Zubereitung von Wild erlernen. -sig-

ESCHENBACH OPTIK
Besser sehen. Besser leben.

Entspannung für Ihre Augen

mit Produkten für zu Hause und unterwegs.








Kommen Sie. Probieren Sie. Sehen Sie!

optik böckstiegel
Ronchin-Platz 1 • Halle

Opels Flagschiff

Herzlich willkommen ...

am 21. und 22. November 2008

und...



... entdecke den Opel Insignia

Kraftvolles Design und höchste Dynamik für maximale Sicherheit. Perfekte Ergonomie und ein begeisterndes Fahrerlebnis. Entdecke Opel.

HAGEMANN





Große Heide 13 · 33790 Halle · Gewerbegebiet Künsebeck
Telefon (0 52 01) 81 48-0 · Telefax (0 52 01) 81 48 29
www.autozentrum-hagemann.de

Pflege-Training für pflegende Angehörige

Ein Pflege-Training für pflegende Angehörige, Selbstpflegende und Pflegeinteressierte bietet ab sofort das Klinikum Ravensberg in Halle an. Mit Hilfe des Trai-

Wie die stellvertretende Pflegedienstleiterin, Maria Heckmann, im Gespräch mit heimischen Journalisten betonte, soll das Angebot des Krankenhauses



Ein Pflege-Training für pflegende Angehörige, Selbstpflegende und Pflegeinteressierte bietet ab sofort das Klinikum Ravensberg in Halle an. Pflegedienstleiterin Maria Heckmann und ihr Team mit Monika Plog, Marliese Lampert, Elisabeth Spyra, Kerstin Stricker, Ellen Bante und Erhard Schneider geben Hilfestellungen. Die Kurs-Teilnehmer erlernen praktische Pflegeübungen direkt am Krankenbett und viele kleine Pflege-Techniken. Geübt werden beispielsweise Lagerungstechniken und Hilfestellungen beim Abhusten sowie der Umgang mit Ernährungs- und Sauerstoffgeräten.

bei den pflegenden Angehörigen künftigen Sorgen und Belastungen vorbeugen. Maria Heckmann ergänzte: „Wir wollen keine Konkurrenz zu bestehenden Pflegeeinrichtungen sein.“ Das Pflege-Training ist kostenlos. Ein Pflege-Training dauert bis zu 45 Minuten. Insgesamt besteht die Möglichkeit von bis zu fünf Pflege-Trainings.

„Generation Gold“ geht in Halle in die zweite Förderphase

Wer 50 Jahre und älter ist, hat auf dem Arbeitsmarkt nur wenig Chancen. Mit Hilfe des Projekts „Solitär“ soll sich dies auch im Norden des Kreises

dafür zur Verfügung. Sie sind „Kümmerer“ und „Unternehmensversteher“ gleichermaßen. Das in der ersten Förderphase entwickelte Konzept zur Akti-



Setzen sich für langjährige und über 50 Jahre alte Arbeitslose ein: Rüdiger Lafeld (ASH), Katja Oehl-Wernz (DAA), Anne Meuer-Willuweit (Gesamtkoordination), Hilde Knüwe (Teilkoordination) und Dirk Rodenbeck (DAA) sowie Angelika Pötter und Fred Kupczyk (GT aktiv).

Gütersloh ändern. Erstmals wird das bundesweite Projekt in Halle angeboten. Durch individuelle Weiterbildungs- und Qualifizierungsmodule sowie durch betriebliche Praktika wird gegenwärtig 24 Langzeitarbeitslosen wieder der Anschluss an das Berufsleben ermöglicht.

Kooperationspartner sind die Arbeitsmarktbehörde GT Aktiv GmbH, die Deutsche Angestellten Akademie (DAA) und die Arbeitslosenselbsthilfe (ASH) Gütersloh. Der Sitz ist die Kaiserstraße 3 in Halle, wo auch die Gesellschaft für Arbeits- und Berufsförderung ihr Domizil hat. Fred Kupczyk, Geschäftsführer der Arbeitsmarktbehörde GT Aktiv GmbH im Kreis Gütersloh, während der Vorstellung des erfolgreichen Projekts: „Die guten Ergebnisse aus der ersten Förderphase stimmen optimistisch und zuversichtlich.“ Er fügte an: „In der zweiten Förderphase ist es Ziel, im Kreis mindestens 150 langzeitarbeitslose Menschen zusätzlich in den ersten Arbeitsmarkt zu integrieren.“

Dafür werden nach Kupczyk Worten vom Bund 700.000 Euro bereit gestellt. Ein qualifiziertes und hoch motiviertes Team von Fachkräften steht

für die Integration älterer Langzeitarbeitsloser wurde insoweit weiter ausdifferenziert. Mit bundesweit 62 regionalen Beschäftigungspakten hat die Bundesinitiative Perspektive 50 plus in den vergangenen zwei Jahren entscheidend dazu beigetragen, dass 22.562 Menschen über 50 Jahre wieder in die Arbeitswelt integriert werden konnten und das Klima sich gegenüber älteren Arbeitskräften verbessert hat.

Im ostwestfälischen Beschäftigungspakt „Generation Gold“ konnten in den Jahren 2006 bis 2007 pro Jahr 400 Langzeitarbeitslose wieder in Arbeit vermittelt werden. Diese erfolgreiche Arbeit gilt es jetzt in der zweiten Förderphase fortzusetzen. Das Bundesministerium für Arbeit und Soziales fördert, unter der Gesamtkoordination der Rege in Bielefeld, das regionale Netzwerk des Beschäftigungspaktes „Generation Gold“ für weitere drei Jahre mit ca. 7,5 Millionen Euro. So sollen in der Region bis 2010 zusätzlich mindestens 1500 Integrationen erreicht werden. Bundesweit stehen 250 Millionen Euro zur Verfügung, damit in den 62 Beschäftigungspakten 50.000 arbeitslose Menschen einen Arbeitsplatz finden.

Tischlerei Knehans

- Möbelfertigung • Möbelrestaurierung
- Holz- u. Kunststoff-Fenster • Holztreppe
- Parkettverlegung • Rolladenbau
- Insektenschutz • Trockenbau

Graebstraße 7 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/99 98 · Fax 73 40 44 · Mobil 01 73/533 82 13



Fernweh? Dann holen Sie sich jetzt die ersten Sommerkataloge 2009!

Inhaberin
Melanie Lünstroth
Bahnhofstraße 18
33790 Halle / Westfalen

Telefon: 0 52 01 - 48 00
Telefax: 0 52 01 - 56 96
www.dieurlaubsoase.de
reisebuero@dieurlaubsoase.de

60 psychisch kranke Menschen finden Arbeit in der Zweigwerkstatt

Die Zweigstelle der Werkstatt für behinderte Menschen (WfbM) im Kreis Gütersloh hat im Steinhagener Ortsteil Brockhagen ihren Betrieb aufgenommen.

Die Werkstatt für behinderte Menschen im Kreis Gütersloh hat eine Zweigstelle entstehen lassen, in der zunächst 60, später dann 120 psychisch kranke



Die neue Zweigstelle der Werkstatt für Menschen mit psychischen Behinderungen hat im Steinhagener Gewerbegebiet Brockhagen ihren Betrieb aufgenommen: Das Foto zeigt (v.l.) Maik Lorenscheit, Klaus Besser, Matthias Hedrich, Michaela Diesen, Günter Plöcker, Heinrich Voßhans, Aufsichtsratsvorsitzende Erika Düfelsiek, Heinrich Hermwille, Werner Voßhans und Andreas Holtmann.

Die Bauarbeiten der an der Michaelisstraße gelegenen Einrichtung haben 14 Monate gedauert. Rund 2,8 Millionen Euro wurden in den Neubau investiert.

In Anwesenheit von Steinhagens Bürgermeister Klaus Besser und anderen Gästen sowie hauptamtlichen Mitarbeitern zeigte sich WfbM-Aufsichtsratsvorsitzende Erika Düfelsiek erfreut über den ausgesuchten Standort der neuen Werkstatt. Der liegt nämlich in unmittelbarer Nähe zu einem der wichtigsten Arbeitgeber – der Hörmann KG Antriebstechnik.

Menschen, beschäftigt werden. Die im Brockhagener Gewerbegebiet entstandene Einrichtung soll ein weiterer wichtiger Mosaikstein in der Versorgungsstruktur der Behindertenhilfe des Kreises sein.

Bauherr ist die Altenzentrum Wiepeldoorn/Heilpädagogische Kindergarten GmbH & Co KG (azw/HKG) - eine 100-prozentige Tochter des Kreises Gütersloh. Die vermietet das Gebäude an die WfbM.

Auf einem rund 8000 Quadratmeter großen Grundstück ist ein viergliedriges Gebäude mit Produktionsbereichen und La-



Ein Blick in den Metallfertigungsbereich. Dort sind gegenwärtig 16 behinderte Menschen tätig.

ger sowie Sozialräumen, Mehrzweckraum, Büros und Küche entstanden. Die dort Beschäftigten führen im Auftrag der Industrie Arbeiten aus den Bereichen Verpackung und Metallbearbeitung sowie Versand/Logistik, Montage und EDV aus. Die gemeinnützige WfbM hat den gesellschaftlichen Auftrag, für behinderte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die in der privaten Wirtschaft nicht auf einen Arbeitsplatz vermittelbar

sind, einen angemessenen Wohn- und Arbeitsplatz anzubieten. Auf den Kreis Gütersloh bezogen sind in den WfbM-Einrichtungen insgesamt rund 1230 Mitarbeiter (beeinträchtigte Menschen und Betreuer) beschäftigt. Sie sind unter anderem eingesetzt im Biogemüseanbau, in einem Kartoffelschälbetrieb, in der Landwirtschaft, im Bereich des therapeutischen Reitens, in der EDV und in vielen weiteren technischen Arbeitsgebieten. -josch-

Haller Willem
das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

A. RASOULI
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb
Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

brockmeyer
PFLANZLICHES UND MEHR

an der B 66 · Halle-Körnuback · www.gartencenter-brockmeyer.de
Mo. bis Fr. 9.00 - 19.00 Uhr · jeden Sa. 9.00-18.00 Uhr

Veranstaltungen im November

01.11.08 **Allerheiligen**
Heute ist von 11 - 16 Uhr geöffnet.

03.11.08 **Ich geh mit meiner Laterne!**
17 Uhr Laternenumzug und Glühweinromantik in unserem Gartencenter.

15.11.08 **Weihnachtssterne**
11 Uhr Unsere Experten geben Ihnen Tipps und Tricks zur richtigen Pflege.

16.11. + **Advent, Advent!**
23.11.08 Besuchen Sie unsere einmalige Adventsausstellung in Brockmeyer-Almosphäre.

Apple iPhone 3G

Das iPhone, auf das Sie gewartet haben. Jetzt hier.

MobilPunkt
Kirchplatz 6 Tel. 0 52 01/66 26 169
33790 Halle Fax 0 52 01/66 28 763

Nur **1,-€** im Complete L/XL

Endlos Highspeed-surfen mit den Complete Tarifen.

- Flatrate nach E-Mailen und Surfen mit HSDPA-Geschwindigkeit*
- Günstige Inklusivminuten und -SMS in alle Netze!
- iPhone – jetzt auch mit den Tarifen Max M und Max L.

Ideal für Einsteiger: Complete S mit 200 MB Inklusivvolumen nur **29,- €**/Monat!

Erleben, was verbindet. **T-Mobile**

1) Das Angebot gilt in Verbindung mit dem Abschluss eines T-Mobile Vertrags in den Complete Tarifen (Angebot Complete S ist befristet bis 31.01.2009) mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten u. den nachfolgend genannten Konditionen. Bei Abschluss eines Laufzeitvertrags in den Complete Tarifen ist das iPhone (16-GB-Vers.) ab 1,- € (gilt im Tarif Complete L/XL) und das iPhone (16-GB-Vers.) ab 19,95 € (gilt im Tarif Complete XL) erhältlich. Die monatlichen Grundpreise betragen 29,- € (Complete S), 49,- € (Complete M), 69,- € (Complete L), 89,- € (Complete XL). Die monatlichen Kosten können im Einzelfall noch Nutzung höher sein. Ergänzend zu den genannten Preisen gelten die in der Gesamtpreisliste der T-Mobile Deutschland GmbH für die Complete – Tarife aufgeführten Preise. 2) Gilt für die Nutzung des iPhone im nationalen T-Mobile Netz an deutschen Hotspots der Telekom oder von T-Mobile (NLAN). Die Nutzung von VoIP und Instant Messaging ist nicht Gegenstand des Vertrags. Ab einem Datenvolumen von 300 MB (Complete M), 1 GB (Complete L), oder 5 GB (Complete XL) pro Monat wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 kbit/s (Download) und 16kbit/s (Upload) beschränkt. Die Datenrate gilt nur für die Tarife Complete M, L und XL. 3) Gilt für Inlandsgespräche und Inlands-SMS in alle dt. Netze (ausgenommen Sonder- und Servicenummern), 60/2-Sek. Taktl. Nicht verbrauchte Inklusivminuten/SMS verfallen am Monatsende. Die Complete Tarife sind nicht mit den T-Mobile Produkten MultiNumbering, TwinCard, Twin88 und FriendsLine kombinierbar.

Blau-weiße bayerische Nacht im Landhotel Jäckel

Ausgelassen wurde bei der Sängergemeinschaft Künsebeck im bayerisch geschmückten Saal gefeiert, nachdem das erste Faß Paulaner (gestiftet vom Vereinswirt) ausgeschenkt war. Der stellv. Bürgermeister Friedrich

nicht zu kurz, so wurden mit Manfred Gandelheid, Detlef Kroos und Niels Weber die Besten beim Dosenwerfen ermittelt und mit den feschesten Dirndl feierten in diesem Jahr Bärbel Vehnor, Sylvia Baars



Weßling lies es sich nicht nehmen, die Gläser selbst zu füllen. Mit der Partyband Ambiente ging die Post so richtig ab. Von volkstümlicher Musik über die bekannten Oldies und Deutsch-Rock reicht das Repertoire der Band hin bis zu den brandaktuellen Titeln. Auch Spiel und Spaß kamen

und Erika Klemme. Viele glückliche GewinnerInnen gab es bei der Verlosung, den Hauptgewinn, ein Ritteressen auf der Sparrenburg, räumte Günter Klein aus Künsebeck ab. Abgerundet wurde das Fest durch die Köstlichkeiten Bayerischer Art aus der Küche Jäckel.

10 Jahre Förderverein Jugendarbeit der Ev.-luth. Kirchengemeinde Halle

Der Förderverein wurde am 19.06.1998 gegründet. Ziel und Zweck damals wie heute ist die Finanzierung einer zusätzlichen Stelle zur professionellen Förderung der Jugendarbeit. Wir legen Wert darauf, dass der/die Mitarbeiter/in eine gemeindepädagogische Ausbildung hat und damit in der Lage ist, die hauptamtlichen Jugendreferenten in ihrer christlich orientierten Arbeit mit Jugendlichen wirksam zu unterstützen.



Engagieren sich mit vielen anderen Menschen für die evangelische Jugendarbeit im Kirchenkreis Halle: v.l. Axel Schlüter, Bernd Eimterbäumer, Petra Vollmer, Gudrun Plöger und Tim Lükig

Es geht uns dabei u.a. um die Vermittlung von Werten wie

- freie Persönlichkeitsentwicklung
- Selbstbewusstsein
- Hilfsbereitschaft
- Optimismus
- Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit

Jeder Mensch ist wertvoll, einmalig, von Gott geschaffen und geliebt! An den Freizeiten nehmen jedes Jahr rund 500 Kinder und Jugendliche teil. Unser Dank gilt besonders den 160 ehrenamtlichen Mitarbeitern, ohne die das vielfältige Programmangebot nicht durchzuführen wäre.

Zur Zeit hat der Förderverein über 150 Mitglieder, die mit ihren regelmäßigen Zahlungen ca. ein Drittel der benötigten Mittel aufzubringen. Regelmäßige Aktionen wie Carwash, Sponsorenralley, Crêpes backen und vieles mehr sorgen zusammen mit Einzelspenden für weiteren Geldzufluss. Ein besonderes Highlight im Jubiläumsjahr waren die erfolgreichen Aufführungen des Musicals „Pocahontas“ – von begeisterten Jugendlichen initiiert und aufgeführt. Mit der durch die Spenden finanzierten Mitarbeiterstelle können die Arbeitsfelder erhalten werden. Darüber hinaus steht die notwendige Zeit zur Verfügung, auf jeden Einzelnen mit seinen Stärken und Schwächen individuell einzugehen.

Weitere Mitglieder, die den Verein mit ihren regelmäßigen Beiträgen unterstützen möchten, sind dringend erforderlich und herzlich willkommen. Ihr Geld ist gut angelegt! Wir sehen in Zukunft auf Grund der gesellschaftlichen Veränderungen eher einen steigenden Bedarf an der Betreuung von Jugendlichen nach christlichen Maßstäben und Wertevorstellungen.

In die Jugend zu investieren heißt in die Zukunft zu investieren!

Förderverein Jugendarbeit der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Halle
Lettow-Vorbeck-Straße 7, 33790 HalleWestfalen, Tel. 05201-3086
E-Mail: foerderverein@evkghalle.de
Ansprechpartner: Bernd Eimterbäumer, Heidbrede 12, Borgholzhausen, Tel. 05425-954144
Bankverbindung: Förderverein Jugendarbeit, Kreissparkasse Halle, BLZ 480 515 80, Kto. 553 800



Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
Dürkoppstraße 11
33790 Halle-Künsebeck
Tel. 0 52 01-7 03 08



Aktion

10.11.-22.11.2008

- für Kinder bis 8 Jahre
- keine Aufnahmegebühr
- Preise für die schönsten Bilder

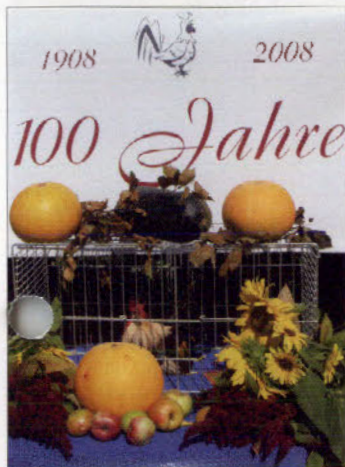


petersdorf
foto-studio
Bahnhofstraße 28
33790 Halle/Westf.
05201-3524
www.foto-petersdorf.de

Jetzt Termin sichern!

Rassegeflügelzucht- und Gartenbauverein präsentiert kunterbunte Jubiläumsausstellung zum 100. Geburtstag

Rund zweihundertzwanzig Tiere gab es am 11. und 12. Oktober auf dem Gelände der Remise zu sehen, die sich in liebevoll mit Herbstblumen dekorierten



Käfigen und Volieren im Rahmen der Jubiläumsausstellung des Rassegeflügelzucht- und Gartenbauvereins präsentierten.

Zwei Tage lang gurrte, gackerte und schnatterte es im Saal der Remise und im Zelt vor der Tür aus den Schnäbeln von Tauben, Hühnern, Enten und Gänsen.

Bevor das interessierte Publikum die Tiere besichtigen durfte, wurden sie von den Preisrichtern Willi Grümm und Bert Korn beurteilt, die auf Landes-, Kreis- und Stadtebene zahlreiche Preise an die engagierten Züchter und Gartenbauer vergaben.

Deutsche Modeneser (blau mit Binden) und wildfarbige Zwerg-Araucana, Helmut Eiflers Italienische Mövchen (rotfahl), Lothar Paechs schwarzflügelige Kupfergimpel, Günter Uhlmeiers wildfarbige Araucana sowie die Deutschen Modeneser (blau mit schwarzen Binden) von Luis Niedergassel aus der Jugendabteilung erzielten Landesverbandsehrenpreise.

Mit dem Kreisverbandsehrenpreis wurden die schwarzflügeligen Goldgimpel von Klaus Tubbesing, die vielfarbigen Portugiesischen Tümmler von Ulrich Hanneforth und die gestreiften Wyandotten von Max Kamann – auch Jugendabteilung – ausgezeichnet.

Für die schwarzen Aachener Lackschildmövchen von Reinhard Olderdissen, die roten Zwerg-Orpington von Helmut Eifler und die gestreiften Zwerg-Plymoth-Rocks von Alina Kroos gab es die Stadtehrenpreise.

Außerdem wurde Nils Kätzler für seine orangefarbenen Zwerg-Italiener der Pokal für den besten Italiener überreicht.

Aus Anlass des hundertjährigen Jubiläums gab es außerdem zwei Sonderpreise. Für seine goldfarbenen Zwerg-Italiener erhielt der Züchter Volker



In liebevoll dekorierten Käfigen wurden die Tiere präsentiert

Kahmann die Jubiläumsuhr vom BDRG und für die Voliere „Portugiesische Tümmler – blau mit Binden“ nahm Vereinsvorsitzender Ulrich Hanneforth die Jubiläumsmedaille des Landesverbandes in Empfang.

Mit insgesamt 158 Exponaten zeigten insgesamt elf Aussteller, was in heimischen Gärten wächst. Eine wunderschön gestaltete Ausstellung präsentierte die Früchte von Boden, Büschen und Bäumen. Neben zahlreichen Apfel- und Birnensorten zeigte die Gartenbauabteilung eine vielfältige Auswahl heimischer Gemüsesorten, farbenfroh und appetitlich auf langen Tafeln, in Körben oder auf Tellern angerichtet.

Ahorn, Buche, Eiche, Ulme, Rosskastanie und Quitte in Miniaturformat und ein 56 kg schwerer Kürbis zogen außerdem viele

staunende Blicke auf sich.

Die Preisrichter prämierten einen Boskoop-Apfel von Walter Stockhecke und einen Korb Paprika von Rolf Niemeyer mit dem Landesverbandsehrenpreis. Ein Korb voller Boskoop-Äpfel aus dem Garten von Rolf Niemeyer und der Jona Gold-Apfel von Walter Stockhecke wurden mit dem Stadtverbandsehrenpreis ausgezeichnet.

Die tägliche Fürsorge in seinem großen Garten lohnte sich besonders für Rolf Niemeyer. Er ging als Vereinsmeister mit 60 Punkten für Obst und 50 Punkten für Gemüse nach Hause.

Eine rundum gelungene Veranstaltung, die eine große Tombola als weitere Attraktion und ein köstliches Kuchenbuffet in der Cafeteria der Remise als Krönung der Ausstellung für die zahlreichen Besucher bot. -sig-



Zum Reinbeißen: die Auslage der Gartenbau-Abteilung

Vor allem auf der Landesebene war der Haller Verein sehr erfolgreich. Ulrich Hanneforths

Herbstaktion für Diabetiker in der Haller Herz-Apotheke



Geräte-Check mit kostenloser Umtauschaktion für Blutzucker-Meßgeräte vom 12. - 14.11.2008

von 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr (außer Mittwoch) Anmeldung erbeten.

Zeigt her eure Füße! Fußdruckmessung am 4. Dezember 2008

von 9 bis 17 Uhr (Anmeldung erbeten)



Haller Herz Apotheke

Apotheker Axel Schlüter
Gartenstraße 2a · 33790 Halle · Tel. 05201/828555

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

OSNING-APOTHEKE

Apothekerin Edeltraud Schlüter
Hauptstraße 19 · 33790 Halle-Künsebeck · Tel. 05201/7612

Handwerker Christian Hauck empfiehlt Rolläden als Wärmeschutz

Energiesparen ist Thema Nummer Eins für den bevorstehenden Winter. Neben Fassadendämmung, Thermoplenverglasung und Dachisolierung empfiehlt

der richtigen Entscheidung eine große Rolle. Denn besonders bei großen Fenstern, so der Fachmann, ist die optimale Windklasse zu berücksichtigen,

auf neueste Systeme und Techniken möglich. Dabei setzt der Handwerker auf die Qualitätsprodukte des Herstellers Roma, „damit es schön wird und hält.“ Neben Rolläden hat sich Christian Hauck außerdem auf die Reparatur von Markisen spezialisiert. „Fast jede Markise

schon Antrieb lässt sich realisieren. Hier greift der Handwerker auf Elero-Motoren zurück, die weltweit im Einsatz sind. „Eine neue Generation von Motoren, sowohl für Rolläden als auch für Markisen,“ beschreibt Christian Hauck die Technik, die er auf Wunsch



Das Hauk-Team

Christian Hauck die Installation von Rolläden als Wärme- und Lichtschutz.

Sowohl aus Alu als auch aus Kunststoff kann der Haller Handwerker neben verschiedenen Profilen bei Rolläden, die auch nachträglich als Vorbau angebracht werden können, eine große Farbauswahl bieten. Doch nicht nur die Optik, vor allem die Einhaltung der Qualitätssicherungsnorm spielt bei

damit der Rolläden auch möglichen Winden und Stürmen Stand hält.

Außerdem sind die unterschiedlichen Ansprüche wichtig. Wird der Rolläden überwiegend als Sonnenschutz oder eher als Wärmeschutz genutzt? Ist es im Büro, Wohn- oder Schlafzimmer?

Bei bereits vorhandenen Vorrichtungen oder alten Rolläden ist außerdem die Umrüstung

kann repariert werden.“ Manche Fälle wären hoffnungslos, aber eigentlich gehe es fast immer, sagt er. „Natürlich kann man auch eine neue Markise kaufen, als teuerste Alternative.“ Aber sowohl das Markisentuch – hier kann der Kunde aus einer großen Farbvielfalt auswählen – als auch der Markisenarm oder der Motor können ausgetauscht werden. Auch die Umrüstung von Kurbel auf elektri-

auch mit der Möglichkeit installiert, über Funk-Fernbedienung zu steuern. „Das bietet eine größere Flexibilität und hohen Bedienungskomfort.“ Die Firma ist seit 1960 am Gartnerischen Weg 116 ansässig und mit Christian Hauck bereits in zweiter Generation. Für weitere Informationen kann man den Handwerker unter der Telefonnummer 3401 erreichen. -sig-

Mehr Generationen Haus

Starke Leistung für jedes Alter.

VON EINEM, DER AUSZOG, DAS FÜRCHTEN ZU LERNEN...

Märchennachmittag in der Remise

19.11.2008

15.00 bis 18.00 Uhr



SONNTAGSFRÜHSTÜCK

16.11.2008

09.00 - 12.00 UHR



KÖRBIS - NICHT NUR ALS SUPPE - LECKERE IDEEN!!!



KINDERKÜCHE

MÄRCHENHAFTE KOCHIDEEN

Jeden 3. Donnerstag wird ab sofort ein gesundes + leckeres Mittagessen aus biologischen Zutaten gekocht.

Von 11.30 bis 13.30 Uhr servieren wir es + lesen dazu ein Märchen vor.

20.11.2008

SCHLARAFFENLAND

Würstchen in Schlafrock
Kartoffel-Milken-Püree
Grillbrot mit Himbeersirup



18.12.2008

DER FROSKÖNIG

grüne Pfannkuchen im Quarkbeet
grüne Götterspeise mit Vanillesauce

Weitere Informationen erhalten Sie unter: 05201/666209



Meisterbetrieb

DK Dietmar Kartte

Sanitär-Heizung-Kundendienst

Röntgenstr. 6 · 33790 Halle/Westf.

Tel. 0 52 01/85 79 39

Mobil 01 71/82 83 559

Medical-Service



Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!

- Rollstuhltransporte
- Kranken- und Behindertenfahrten
- Sitzend und liegend
- Begleitung bis zum Arzt, Reha, KG etc von einer Pflegefachkraft

Medical - Service Dietmar Erlei
Mobil 01 72 - 6 02 92 08

„Ost und West in Harmonie vereint“

Chorgesang bestimmte das Festkonzert, zu dem der Männergesangsverein (MGV) Hörste anlässlich seines 110-jährigen Bestehens eingeladen hatte. Zu

jährigen Vereinsjubiläum. Er betonte, dass derartige Begegnungen wesentlich zu einem besseren Verständnis zwischen Ost und West beitragen. Weber:



Gemeinsamer Auftritt des Gemischten Chors „Ernst Moritz Arndt“ aus Berlin und des Männergesangsvereins Hörste. Die Leitung hatte Heiko Jerke.

der unter dem Motto „Ost und West in Harmonie vereint“ stehenden musikalischen Jubiläumsveranstaltung hieß Moderator Thomas Wöstmann am „Tag der Deutschen Einheit“ neben den Sängerinnen und Sängern des Gemischten Chors „Ernst Moritz Arndt“ (EMA) aus Berlin mehr als 250 Besucher in der Aula des Kreisgymnasiums Halle willkommen.

„Bis“ entbot Karl-Heinz Weber. Der Vorsitzende des Sängerkreises Halle überbrachte die Glückwünsche zum 110-

„Ich würde es begrüßen, wenn es in unserem Sängerkreis und darüber hinaus häufiger zu solchen Begegnungen kommen würde“. Und er fuhr fort: „Singen verbindet grenzenlos und das gelte auch weltweit.“ Der bunte Melodienstrauss des gut zweistündigen Programms reichte vom klassischen Liedgut bis hin zu deutschen Volksliedern und internationaler Folklore. Mitwirkende waren der rund 50-köpfige Berliner EMA-Chor, das Ensemble „Dreiklang“ und der MGV Hörste selbst.

Den Reigen des Konzertes eröffneten der Gastchor und der MGV Hörste unter der gemeinsamen Leitung von Heiko Jerke mit dem Festgesang nach der Musik von Christoph Willibald Gluck. Außerdem präsentierte der EMA-Chor Stücke von Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart und Johannes Brahms ebenso wie deutsche Volkslieder wie beispielsweise „Die Leinweber“. Die Klavierbegleitung hatte Irina Franz übernommen. Auch das Trio „Dreiklang“ überzeugte mit seinem Auftritt. Christian Schumacher, Christiane Schönfeld und Martina Zurmühlen sangen unter anderem „Lobe den Herrn, meine Seele“ von Klaus Heizmann



Das Ensemble „Dreiklang“ mit Christian Schumacher, Christiane Schönfeld und Martina Zurmühlen begeisterte ebenso das Publikum

und das fünfstimmig angelegte „Wie kann es sein?“, bearbeitet von Christian Schumacher. Auf eine musikalische Weltreise nahmen die Hörster Sänger die Konzertbesucher ebenso mit. So ging es nach Georgien und Dalmatien. Romantische Liebeslieder wie „Ssuliko“ und „Gürtel und Tüchlein“ waren da zu hören. Und: Robert Papperts Zugreise „Vienna – Trieste“

und „Die Nacht“ nach der Musik von Franz Abt. Den Schluss des Konzertes gestalteten der EMA-Chor und der MGV Hörste gemeinsam. Unter der Leitung von Christian Schumacher brachten die Sängerinnen und Sänger „Klinge Lied, lange nach“ zu Gehör. Das Publikum war rundum begeistert.



Zum Konzert hatte der Männergesangsverein Hörste anlässlich seines 110-jährigen Bestehens eingeladen. Die unter dem Motto „Ost und West in Harmonie vereint“ stehende große Jubiläumsveranstaltung fand in der Aula des Kreisgymnasiums Halle statt.

Brickenkamp Metalltechnik



Edelstahl – Aluminium – Bausysteme – Feuerschutz

- Aluminium Türen + Fenster
- Vordächer + Markisen
- Fahrradständer
- Wintergärten + Fassaden
- Balkon- + Treppengeländer
- Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18

Post@Brickenkamp-Halle.de
www.Brickenkamp-Halle.de

Wir polstern für Sie!



- Gardinen
- Teppichböden
- Möbelstoffe
- Sicht- und Sonnenschutzsysteme
- Insektenschutz


Raumausstattermeister
Andreas Reich
Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

„Bayerische Gaudi“ im Altenzentrum „Eggeblick“

Das Haller Altenzentrum „Eggeblick“ feierte sein Herbstfest „Bayerische Gaudi“. Die Verantwortlichen um Agnes Bismayer, Sylvia Hildebrandt und Wolf-

gen bei. Die Leitung hatte Lilly Enkemann. Das zünftige Fest wurde musikalisch begleitet von der Gruppe „Be happy“. Unter der Leitung von Hans Kuhn



Das Haller Altenzentrum „Eggeblick“ feierte sein Herbstfest „Bayerische Gaudi“. Die Verantwortlichen um Agnes Bismayer, Sylvia Hildebrandt und Wolfgang Sylvester vom Begleitenden Dienst hatten sich wieder ein buntes Unterhaltungsprogramm einfallen lassen.

gang Sylvester vom Begleitenden Dienst hatten sich wieder ein buntes Unterhaltungsprogramm einfallen lassen. An die 80 Hausbewohner und Angehörige sowie Gäste feierten im geschmückten „Café to hus“ des Altenzentrums am Tiefen Weg. Zum Gelingen des Nachmittags trug der Volkstanzkreis Amshausen mit seinen Darbietun-

sorgten Karl-Heinz Gödeke, Dieter Heckert, Helmut Pohlmann und Andreas Prüßner für richtige Stimmung. Und dass es bayerische Leckerbissen gab, versteht sich. So gab es herzhaftes Schnitzchen mit Obatzda (bayerische Käsespezialität), frischem Mett und Leberwurst mit sauren Gurken. Dazu ein kühles Blondes oder andere durststillende Getränke.

Bullerjahn – die kanadische Antwort auf Kälte

Vor zwei Jahren noch war unsere Region auf der Landkarte ein weißes Loch, wenn es um den Vertrieb von Bullerjahn-Öfen ging – eine optimale

dem größten Teil der Rohroberfläche eine zylindrische Brennkammer bilden. Wenn der Ofen in Betrieb ist, erwärmt sich die Luft in den



Behagliche Wärme als Blickfang – Marion Haß ist von dem einfachen System begeistert...und auch Familienhund Sunny wärmt sich gerne vor dem Ofen

Voraussetzung für Mike und Ute Haß, die zu ihrem üblichen Programm an Bauelementen und dem Schlüsseldienst noch eine weitere Nische suchten. Mit einem Kanada-Tag führte die Firma Wussow die genialen Holzöfen im September 2006 offiziell in ihre Produktpalette ein.

Das recht einfache Heizsystem wurde von kanadischen Holzfällern als „kanadische Antwort auf Kälte“ entwickelt und wird von dem deutschen Unternehmen Energetec produziert.

Es ist ein Warmluftofen in ganz besonderer Form, der neben der hohen Heizleistung eine gute Wärmeverteilung, einen gleichmäßigen Abbrand, ein langes Glurhalten und eine nahezu vollständige Holzverbrennung bietet.

In sechs unterschiedlichen Leistungsgrößen ist der Bullerjahn sowohl für die gute Stube als auch für die geräumige Werkstatt eine alternative Wärmequelle. Der reine Holzofen besteht aus gebogenen Stahlrohren, die mit

Rohren sehr schnell und steigt – nach dem einfachen physikalischen Konvektionsprinzip – nach oben aus den Rohren heraus in den Raum.



Kalte Luft strömt von unten in die Rohre nach und wird ebenfalls erhitzt. Es entsteht eine ständige Umwälzung der Luft, die den Raum schnell und gleichmäßig erwärmt.

Schnell und einfach ist auch die Installation eines Bullerjahn, die die Firma Wussow Bauelement auf Wunsch übernimmt – natürlich „nach den Vorgaben des Schornsteinfegers.“

Wo der Kamin fehlt, kann der Fachbetrieb auch einen Edelstahlschornstein liefern und an der Außenfassade montieren – damit der Bullerjahn genau dort zum Einsatz kommt, wo er gebraucht wird. -sig-

DER
KREATIVE

Malerbetrieb Jörg Tischler

Sie entspannen - der Fachmann übernimmt

Malerbetrieb
Jörg Tischler

Schlüttgarten 45
33803 Steinhausen

Fon 052 04 - 80 143
Fax 052 04 - 88 503
Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall



Zur Jubiläumsveranstaltung schnürten 333 Wanderer ihre Schuhe

Bei sonnigem Herbstwetter schnürten 333 wanderbegeisterte Männer, Frauen und Kinder ihre Schuhe und beteiligten sich am Haller Volks-

bestimmte Blätter oder Waldfrüchte zu sammeln. Vor der AWO-Kindertagesstätte im Haller Ortsteil Hesseln erwartete die „Rollende Waldschule“



RCT-Mitglieder sorgten für die Sicherheit der Wanderer und kontrollierten auf Mountainbikes regelmäßig die Strecken

wandern. Der R.C. Teuto Halle hatte zu der zehnten Auflage dieser Aktion gemeinsam mit der Firma Storck und der Kreissparkasse Halle aufgerufen.

Aus Anlass des Volkswandertags-Jubiläums wurde für die jungen Wanderfreunde eine Waldrallye organisiert. Auf dem Weg konnten die Kinder ihr Wissen um den heimischen Wald und seine Bewohner testen. So waren der Stammumfang einer Eiche zu schätzen, die Jahresringe eines Holzklotzes zu zählen und

der Kreisjägerschaft die Teilnehmer. Dort galt es, einen Papagei als nicht heimische Tierart herauszufinden.

Start und Ziel war das Werksgelände der Firma Storck. Gerhard Rüter, Vorsitzender des RC Teuto, und sein Team zeigten sich mit der Resonanz und dem Wetter durchaus zufrieden. Auch hätten Wanderer wie beispielsweise der bekannte ehemalige Briefträger Ferdi Wesselmann bisher keinen einzigen Volkswandertag versäumt und immer mehr Menschen aus der weiteren



Insgesamt 333 Wanderfreunde schnürten ihre Schuhe und beteiligten sich am Volkswandertag. Der R.C. Teuto Halle hatte zu der zehnten Auflage dieser Aktion gemeinsam mit der Firma Storck und der Kreissparkasse Halle aufgerufen.



Für die jungen Wanderfreunde wurde anlässlich des Volkswandertags-Jubiläums eine Waldrallye organisiert. Auf dem Weg konnten die Kinder ihr Wissen um den heimischen Wald und seine Bewohner testen. Bei der „Rollenden Waldschule“ der Kreisjägerschaft galt es, den Papagei als nicht heimische Tierart zu bestimmen

Umgebung von Halle würden sich an dieser Aktion beteiligen.

Wie in den Vorjahren zuvor standen wieder zwei unterschiedlich lange Strecken zur Auswahl. Lothar Breiter, Fachwart des RC Teuto, und andere hatten im Vorfeld der Veranstaltung die Strecken ausgearbeitet.

Eine elf Kilometer lange Strecke oder alternativ eine dreitausend Meter längere Route wollten durch den Teutoburger Wald

erwandert werden. Insgesamt 25 aktive Helfer sorgten für einen reibungslosen Ablauf des Volkswandertages.

Die reizvollen Wege, die zuvor von einem Mountainbike-Team ausgeschildert wurden, führten die Teilnehmer über den Mödsick zur Großen Egge und über Hesseln zurück zum Unternehmen Storck. An zwei Kontrollpunkten hatten die Helfer auch Süßigkeiten und Getränke zur Stärkung bereitgestellt. -joch-

Tupperparty im Salon RÜNDE

Freitag, den 7.11.08 von 15-17:30 Uhr
 Samstag, den 8.11.08 von 9.30-12.30 Uhr

Inh. Birgit Pohl
 Künsebecker Weg 4 · Halle
 Termine nach Vereinbarung unter 05201 - 55 66

Energetics-Schmuck Präsentation
 Freitag, den 14.11.08 von 15-17.30 Uhr

Schneiker
 Kälte-Klima-Wärmepumpen

Info 05201 668570 ✓

Wärme aus der Natur
 Schneiker · Sandweg 1 · 33790 Halle-Künsebeck

meisterbetrieb **marschner**
 Zimmerer · Dachdecker · Bauelemente

Dach Fassade
 Fenster Türen

Gut fürs **Klima** –
 Gut fürs **Konto**

Energiesparsysteme rund um Ihr Haus!
 Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern.

Gartnischer Weg 125
 33790 Halle/Westfalen
 Tel. 05201-3289
 Fax 05201-665915
 buero@marschner-bauelemente.de

SCHÜCO
 Premium Partner

www.meisterbetrieb-marschner.de

Eröffnung SALUTO – Körper-Werkstatt

Seit kurzem kann man als SALUTO-Mitglied auch in der neu eröffneten Körper-Werkstatt trainieren. In diesem Trainingsraum, der vorrangig für

Schon zu den 7. Haller Stadtmeisterschaften „Halle bewegt sich“ wurde der neue Aerobic-Raum mit einem Kursspecial eröffnet. Nun kann man im



Sportgruppen und Leistungssportler konzipiert wurde, kann man aber auch als Freizeit- und Gesundheitssportler trainieren. Nach einer Einweisung ist man fit, um selbstständig an den speziellen Geräten zu trainieren, die das Training mit Freihanteln simulieren sollen.

GERRY WEBER Sportpark bei SALUTO Freizeit- und Gesundheitstraining, leistungsorientiertes Training und das komplette Kursangebot auf einer Ebene genießen.

SALUTO

Auch monatlich kündbare Mitgliedschaften möglich!

Der optimale Einstieg ins Trainingsprogramm



Termine & Beratung unter 05201 - 81 50 50
oder info@saluto.de

www.saluto.de

Mara, Mick, Muck

Steckbrief

Rasse: Pudel-Mischling

Alter: ca. 9 Wochen

Geschlecht: 2 Rüden, 1 Hündin

Hundenothilfe - OWL e.V.



Die 3 Geschwister (2 Rüden, 1 Hündin) haben schon einiges in ihrem kurzen Leben erfahren müssen. Aus schlechter Haltung sind sie zu uns gekommen und suchen jetzt ein liebevolles und artgerechtes Zuhause. Sie sind sehr Menschenbezogen, lieb und anhänglich.

Die 3 kennen aus ihrer Pflegestelle bereits andere Hunde. Alle 3 sind welpentypisch verspielt und können sich gut alleine beschäftigen. Mit der Stubenreinheit klappt es noch nicht ganz so gut, aber von Tag zu Tag wird es besser. Wer mehr über die 3 Geschwister wissen möchte und sie kennen lernen möchte, sollte sich mit uns in Verbindung setzen



Kontakt für Interessenten: Hundenothilfe-OWL e.V.
Tel.: 0521-238 3995 • www.hundenothilfe-owl.de

Eindrucksvolle Reise in die Welt der Bücher

Bereits zum dritten Mal bot die Haller Buchhandlung Bunselmeyer Leseratten und Bücherfreunden die Möglichkeit, bequem und preiswert zur alljährlichen Frankfurter Buchmesse zu fahren.

die Türkei nicht nur mit Literatur, sondern auch mit ihrer Kultur in großen Zelten auf der Agora.

Hier saß man auch zur Mittagspause im warmen Sonnenschein, genoss die besondere Atmos-



Angekommen und gut gerüstet für einen eindrucksvollen Ausflug in die Buchmesse-Welt

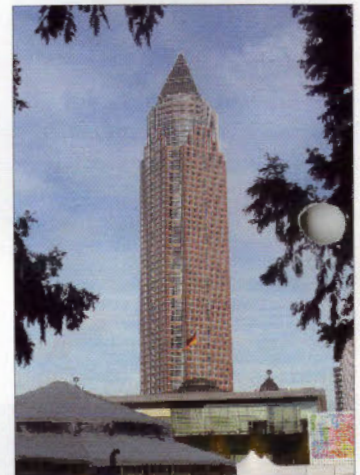
Als der Reisebus der Firma Leeker am 18. Oktober um 6 Uhr vom Haller Busbahnhof startete, machten sich einige der Teilnehmer bereits zum zweiten oder sogar dritten Mal gemeinsam mit Buchhändler Volker Bunselmeyer auf die Reise nach Frankfurt.

„Vielen Dank für das frühe Aufstehen,“ begrüßte der Haller Geschäftsmann die Reisegruppe 2008 und schürte Vorfreude auf den Ausflug. „Der Tag lohnt sich auf jeden Fall.“

Direkt vor dem Eingang zum Messegelände angekommen und ausgerüstet mit einer von der Buchhandlung gepackten Tasche mit Proviant, Informationen über die Buchmesse und mehreren Gutscheinen verschiedener Verlage, stürzten sich die 27 Lesefreunde ins Getümmel und in die eindrucksvolle Welt unzähliger Bücher.

Die 1949 vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels gegründete Messe feierte in diesem Jahr den sechzigsten Geburtstag. Rund 7.400 Aussteller waren aus 108 verschiedenen Ländern angereist, um beinahe 400.000 Bücher und andere Medien wie zum Beispiel Hörbücher, Kalender, Comics, Spiele oder auch Filme vorzustellen. Als Ehrengast präsentierte sich

phäre und bewunderte bizarr verkleidete junge Messebesucher, die Eingeweihte als bestimmte Comic-Figuren identifizieren konnten.



Das herausragende Wahrzeichen des Messegeländes

Ein besonderes Erlebnis war für die Haller der Besuch des Random-House-Messestandes. Dorette Peters weichte die Interessierten in die Welt hinter den Kulissen einer Buchmesse ein und erzählte Wissenswertes über die Verlagsgruppe unter dem Bertelsmann-Dach. Körperlich erledigt und geistig erfüllt ging es am späten Nachmittag dann wieder zurück in die Heimat – von einem Tag, der sich auf jeden Fall gelohnt hat.

-sig-

Golfer spendeten 4500 Euro für bedürftige Kinder

Eine Spende in Höhe von 4500 Euro kam jetzt dem Westfälischen Kinderdorf „Niedersachsen“ zugute.

Diesen stattlichen Betrag über-

Turnier den Schläger auf der Golfanlage im Haller Ortsteil Eggeberg schwingen ließen. Sie sammelten Startgelder und zusätzliche Geldgaben, und stell-



Spendenübergabe an das Westfälische Kinderdorf „Niedersachsen“: Das Foto zeigt v.l. Kathrin Evers, Helmut Redeker, Emil Sickendiek, Herbert Kluth und Manfred Wilinski.

reichten Emil Sickendiek, Gastwirt und Initiator des „Rossini-Golf-Turniers“, Herbert Kluth, Vize-Präsident des Haller Golfclubs Teutoburger Wald, und dessen Clubmanager Manfred Wilinski der im niedersächsischen Dissen gelegenen Einrichtung. Das Geld soll für die Anschaffung eines Voltigierpferdes eingesetzt werden.

Kathrin Evers, Heil- und Reitpädagogin und verantwortlich für das heilpädagogische Reiten in der Dissener Jugendhilfeeinrichtung: „Jetzt können wir uns auf die Suche nach einem Nachwuchspferd für diese wichtige Arbeit machen.“ Sie fuhr fort: „Eddi, unser langjähriges Therapiepferd kommt mit seinen 22 Jahren langsam in die Jahre und benötigt dringend Entlastung.“ Immerhin würden etwa 20 Kinderdorfkinder pro Woche auf Eddi voltigieren und reiten. Und der Leiter des Kinderdorfes, Helmut Redeker, fügte während der Scheckübergabe strahlend hinzu: „Mit dieser großen Spende ist sogar auch die Pacht der Pferdebox für das neue Pferd für ein Jahr gesichert.“

Den Erlös der Spende ermöglichten zum einen 124 Golfspieler, die beim Rossini-Golf-

ten diese zur Verfügung. Zusätzlich zeigten sich 180 Gäste anlässlich des im Restaurant „Rossini“ stattgefundenen Charity-Abends von ihrer spendablen Seite und spendeten ebenso für den sozialen Zweck.

Bereits mehr als 25 Jahre besteht die Einrichtung in Dissen. Heute leben dort etwa 50 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen fünf und 19 Jahren, die aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr in ihrem bisherigen familiären Umfeld verbleiben können, aber familienähnliche Bezüge für ihre individuelle Förderung benötigen. Im Kinderdorf „Niedersachsen“ wird der überwiegende Teil der jungen Menschen in Kinderdorffamilien pädagogisch betreut.

Acht Familien- und Gruppenhäuser sowie das Dorfgemeinschaftshaus sind absichtsvoll in eine natürlich gewachsene Wohnsiedlung im Herzen der Stadt Dissen integriert. So lernen die meist verhaltensauffälligen Kinder und Jugendlichen einander kennen und schließen Freundschaft, nachbarschaftliche Beziehungen werden so zur Normalität.

Weitere Informationen unter der Internetadresse www.wekido.de

Buchbesprechung von Frau Walter-Vössing, Buchhandlung Bunselmeyer



Frank Westermann: „Ararat“

Die Arche Noahs soll nach der Sintflut auf dem Berg Ararat gestrandet sein; so nachzulesen in der Bibel. Bis zum heutigen Tag suchen



Archäologen und Hobbyforscher nach den Schiffsresten auf diesem gewaltigen Berg. Frank Westermann sucht anderes. Seine abenteuerliche Ararat-Reise erzählt er uns mitreißend, kraftvoll und facettenreich in seinem neuesten Buch mit dem vielsagenden Untertitel: „Pilgerreise eines Ungläubigen“. Der Autor lässt sich von keinerlei Hindernissen, seien sie politisch (schier unüberwindlich), körperlich (hartes Bergsteigertraining ist für den Holländer angesagt!) noch finanziell, aufhalten. Immer wieder hinterfragt er sich sehr selbstkritisch, warum und was ihn drängt, den Ararat zu besteigen. Spannend bleibt das Buch bis zum Schluss, einschließlich der Quellenangaben und der Danksagungen. Es ist eines meiner Lieblingsbücher in diesem Literaturherbst.

Ch. Links Verlag 19,90 €

SAFE-BOX
Self Storage GmbH

Almestraße 4-8 · 33649 Bielefeld
Telefon (05 21) 5 57 73 00

Lagerboxen von 1 bis 80 m²
für Privat und Firmen ab **19,95 €**

Gewerberäume ab **490,00 €**

Büroräume
von 16 bis 1000 m² ab **120,00 €**

Dauerelastische Fugen

Silikon-Arbeiten
Uwe Kordbarlag

Wir sind anders!

Pfusch am Bau bekommen Sie bei uns nur als
»Sonderbestellung«
Ansonsten dürfen Sie sich auf gutes Silicon,
erstklassige Verarbeitung und moderate Preise verlassen.

Ich komme auch für Kleinigkeiten zu Ihnen!
Telefon 0 52 04 - 920 934 · 0 54 23 - 47 40 49 2
Mobil 01 71 - 3 65 79 01

Mit der Dampflokomotive entlang des Teutoburger Waldes



Noch bevor man die alte Dampflokomotive sieht oder hört, spürt man sie unter den Füßen. Wenn sie zum Haller Willem-

lang des Teutoburger Waldes zu unternehmen.

Während die niedersächsischen Nachbarn eingeladen sind, per Dampflokomotive den Bielefelder Weihnachtsmarkt zu besuchen, bietet sich natürlich für die Westfalen die Gelegenheit, nach Osnabrück zu fahren.

Am Sonntag, den 14. Dezember, startet die Weihnachtsdampflokomotive um 14.01 vom Bielefelder Hauptbahnhof aus auf der Haller Willem-Strecke Richtung Osnabrück. Zurück geht es stündlich zwischen 16.35 und 20.35 Uhr mit der Nordwestbahn.

Fahrkarten gibt es ab sofort bei der Bahnagentur Hörmann in Halle, in der Bahnhofsgaststätte B 3 in Borgholzhausen und in der Fahrkartenausgabe im Steinhagener Bahnhof.

BRANDSCHUTZ

seit 1911
Hess Nachf.

Bahnhofstrasse 14 • Halle (Westf.)
Telefon: 05201-2409 • www.hess.ag

Fest im Bahnhof einfährt, sind die Bahnsteige voller Menschen, die sich das alte Dampfross aus der Nähe betrachten möchten. Für manche ist es ein vertrauter Anblick aus alten Zeiten. Im Dezember besteht wieder die Möglichkeit, in den altertümlichen Waggons eine Reise ent-

Hauptsache günstig?



Wir dagegen kämpfen
für Qualität und Service!
Überzeugen Sie sich:

VOGLER DRUCK
*** MEDIENSERVICE

Vogler Druck GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 4 • 33790 Halle Westfalen
Tel. 05201/661 81-0 • Fax 05201/661 81-29
www.wir-lieben-drucken.de

Brockmeyers Gartentipps Vier Adventskerzen und mehr

Beim Schmücken für die Festtage auch an den Außenbereich denken

Bis zum ersten Advent dauert es nicht mehr lange. Wer Haus

kann sicher sein, dass ausschließlich „Safe Candles“ verwendet werden. Diese verlöschen vor dem kompletten Herunterbrennen von selbst und können



Stimmungsvolles Kerzenlicht darf im Advent nicht fehlen

und Garten festlich dekorieren will, sollte sich jetzt an die Arbeit machen. Wenn dann die erste Kerze auf dem Adventskranz brennt, können sich Dekofreunde entspannt zurücklehnen und ihr festlich geschmücktes Zuhause genießen.

Der Adventskranz ist der Klassiker für die Vorweihnachtszeit und fehlt in so gut wie keinem festlich dekorierten Heim. Die traditionelle runde Form mit Tannengrün erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit. Aber die Adventssonntage lassen sich auch unkonventioneller abzählen – zum Beispiel mit einem vorweihnachtlich geschmückten Kerzentablett. Eine solche Unterlage bringt Frische und Modernität in die Adventszeit und ist mit einer entsprechend angepassten Dekoration zu jeder Jahreszeit ein Schmuckstück für das Wohnzimmer.

Zu Adventskränzen gehören natürlich Kerzen. Sie sorgen nicht nur für stimmungsvolles Licht, sondern ergänzen den weihnachtlichen Duft um ihre eigene Note. Allerdings: Offenes Kerzenlicht braucht ein paar Sicherheitsmaßnahmen. Grundsätzlich sollte kein brennbares Material wie Tannenzweige oder Stoffbänder direkten Kontakt zur Kerze haben. Wer einen fertigen Adventskranz oder ein Gesteck im Gartencenter kauft,

deshalb direkt per Draht oder Dorn in der Dekoration befestigt werden. Auch für selbst gemachten Adventsschmuck empfehlen sich die selbstverlöschenden Kerzen. Wenn herkömmliche Kerzen verwendet werden, sollten diese unbedingt auf einen feuerfesten Kerzenteller gesetzt werden.

Advent und Weihnachten bedeuten nicht nur gemütliche Tage in den eigenen vier Wänden. Die kommenden Wochen sind auch die Zeit für Besuche von Verwandten und Freunden. Mit einer einladenden Dekoration im Eingangsbereich werden die Gäste bereits vor der Haustür auf die Festtage eingestimmt. Für den Außenbereich eignen sich Türkränze und Schalen, die mit kleinen Nadelgehölzen bepflanzt und mit Kugeln, weihnachtlichen Figuren und anderen jahreszeitlichen Dingen dekoriert sind. Für festliche Beleuchtung sorgen Laternen oder eine Lichterkette.

Abgerundet wird die adventliche Dekoration, wenn Außen- und Innengestaltung aufeinander abgestimmt sind, zum Beispiel durch eine gemeinsame Farbgebung sind oder Ornamente, die an verschiedenen Orten eingesetzt werden. Das macht das geschmückte Zuhause zu einem kleinen Gesamtkunstwerk.

Literarisch-kulinarischer Abend a' la „Maria Callas - La Diva“ im Rossini

Gesine Klack, Inhaberin der Buchhandlung Krüger in Versmold, hat schon mehrfach zu Lesungen bekannter Autoren - auch in Verbindung mit einem

Entenragout, Zitronensorbett mit frischer Minze und Kuchen a'la Callas vom Büfett.“ Die Küche hatte hier beste Arbeit geleistet!



aussergewöhnlichen Essen im besonderen Rahmen - eingeladen. Auch im Restaurant Rossini am Eggeberg gab es schon einige literarisch - kulinarische Veranstaltungen.

Am Donnerstag, dem 23. Oktober hatte die Buchhändlerin, gemeinsam mit Emil Sickendiek vom Rossini zu einem Abend eingeladen, der musikalisch und geschmacklich ganz im Zeichen von Maria Callas, der berühmten Opernsängerin stand. Zum 30. Todestag der Diva, im September des vergangenen Jahres, war ein Buch: „Maria Callas - La divina in cucina - Die Entdeckung ihrer kulinarischen Geheimnisse“ von Bruno Tosi erschienen, dass nicht nur viele kleine Anekdoten aus ihrem Leben, sondern auch unzählige Rezepte aus der umfangreichen Rezeptsammlung der berühmten Opernsängerin enthält.

Natürlich war das erlesene Menue für die mehr als vierzig Gäste im Rossini aus diesem Buch zusammengestellt worden und „angerichtet“ mit vielen kleinen Geschichten aus dem Callas-Leben, die Aldo Simoni in „drei Akten“ sehr anschaulich zu Gehör brachte.

Berühmte Arien der unvergessenen Opernsängerin untermalten „Salat von frischem Lachs mit Tomaten, Bigoli-Nudeln mit

Aldo Simoni - seit mehr als zwanzig Jahren weltweit Organisator der Maria-Callas-Ausstellungen - erzählte Interessantes aus dem Leben der Diva. So erfuhren die Anwesenden in den „3 Akten“ von der mehr als 150 Kochbücher umfassenden Sammlung der Sängerin, dass sie in allen Küchen der Restaurants den Köchen über die Schulter schaute und um Rezepte „betelte“, die sie dann eigenhändig abschrieb und auch von ihrer Haushälterin nachkochen lies. Dass sie alles liebte, was mit gutem Essen zu tun hatte, Kuchen ihre große Leidenschaft war, in ihrem Haus Prominente ein- und ausgingen, die mit Menue's aus ihrer Rezeptsammlung verwöhnt wurden und das die Callas fünf Sprachen konnte. Auch von ihren Gewichtsproblemen war zu hören und das Maria Callas ihren Arzt darum befragte, der ihr riet, einen Bandwurm mittels Champagner zu schlucken um schlank zu werden.

Aldo Simoni gab auch einige Leseproben aus Briefen zum Besten, die Maria Callas an ihre Haushälterin geschrieben hat, als diese später im Alter heim lebte.

Mit einem ganz besonderen „Ohrenschmaus“ überraschten die Organisatoren die Gäste des Callas-Abends: Claudia

Oddo, Mezzosopranistin und Verehrerin der Callas, sang zwei Arien, die auch ihr berühmtes Vorbild gesungen hatte und gab damit eine Kostprobe ihres bevorstehenden Konzertes in der Bielefelder Oerkerhalle. Im letzten Akt des literarisch-

kulinarischen Callas-Menue-Abends „servierte“ Aldo Simoni den Gästen an jedem Tisch ganz persönlich kleine Callas-Geheimnisse. Dazu ließ man sich die große Leidenschaft der Opernsängerin - den Kuchen schmecken. -erbe-

Mode- u. Lederhaus **Lindhorst**
Inh. A. Schulte

**Damenbekleidung · Hosen und Strickwaren
Handtaschen · Schulartikel · Reisegepäck · Börsen**

Werther · Ravensberger Straße 12 · Tel. 0 52 03-71 28

Verkaufsoffener Sonntag am 9.11. von 13-18 Uhr



Familienzentrum

Integrative Kindertagesstätte Gartnisch
Kindertagesstätte Hesseln

Im Verbund: AWO Integrative Kita Gartnisch, Gartnischer Weg 88 und AWO Kita Hesseln, Hesselner Str. 15 in 33790 Halle

Unser Angebot im Überblick für November 2008

Offenes Elterncafé

In der AWO Kita Hesseln/ FZ

Am Mittwoch 19.11.08 von 14.30 – 16.00 Uhr,

Referentin Fr. Pia Eckmann, Erziehungsberaterin aus dem AWO Kinder-Schutzzentrum Gütersloh

Thema: Kinder stärken, Geh nicht mit Fremden mit!

In der AWO Kita Gartnisch/ FZ

Am Montag 24.11.08 von 14.00 – 16.00 Uhr

Thema: Infos zu Kinder- Märchen und Sachbüchern
Nicht nur für Kita-Eltern!

Angebot zur Sprechstunde für allgemeine Familienberatung

11.11.08 von 18.00 – 19.30 Uhr

In der AWO Kita Gartnisch/ FZ

18.11.08 von 16.00 – 17.30 Uhr

Beratung durch die Kita-Leitung nach Vereinbarung

Lichterzauber

Ein vorweihnachtlicher Verkaufsmarkt in stimmungsvoller Atmosphäre mit Cafeteria und Bastelaktionen.

Am: 15.11.08 von 15.00 – 18.00 Uhr

In der AWO Kita Gartnisch/ FZ

Purzelturnen

In der AWO Kita Hesseln/FZ für Kinder ab einem Jahr
jeden Montag von 16.15 bis 17.15 Uhr

Erziehungsberatung durch das AWO Kinderschutzzentrum

In der AWO Kita Gartnisch/FZ am 27.11.08 um 15.00 Uhr
und 16.00 Uhr

In der AWO Kita Hesseln/FZ am 01.12.08 um 9.00 Uhr
und 10.00 Uhr / Termine nach Vereinbarung

Klassische Massage durch Physiotherapeutin Maika Lohmann

In der AWO Kita/ FZ Hesseln

Termine nach Vereinbarung am Freitag nachmittags und Samstag vormittags

Tel. 05422-925333 oder 0160-8108382

Elternabend der Veranstaltungsreihe – Von 0 bis 3 – Wir sind dabei

Hier sind Eltern eingeladen von ganz jungen Kindern bis zur Grundschulzeit
Am: Dienstag 25.11.08 um 20.00 Uhr

In der AWO Kita Hesseln /FZ

Thema: Sicherheit im Straßenverkehr

Referenten: Kreispolizeibehörde Gütersloh

Erste Hilfe Kurs am Kind / Aufbaukurs

Im Mehrgenerationen Haus/ Remise in Halle am Samstag 29.11.08
von 9.00 – 15.30 Uhr

Telefonische Anmeldung unter 05201/665898 oder 05201/ 10306



Heute schon entspannt?

Nicht ohne uns.

TWO.de

Ob Liszt oder Lordi – wenn Sie Musik hören, sind wir dabei.
Denn wir liefern den Strom für Ihre Musikanlage. Rund um die Uhr.
365 Tage im Jahr. So können Sie entscheiden, wann Sie Lust auf
Entspannung haben.